

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip



Modell: YY2999

Üzembe helyezési útmutató

 A nedvesség okozta leégés vagy hibás működés elkerülése

Töltse le az alkalmazást, majd végezze el a headset beállítását

Az eszközön számos hasznos funkció található. Töltse le a "Sound Connect" alkalmazást, és hozza ki a legtöbbet abból, amije van.

A fő funkciókat a "Sound Connect" az alkalmazásban, lásd "[A "Sound Connect" app](#)".



Sound Connect

Használatba vétel

1

A headset viselése



Tartsa a fejhallgatót úgy, hogy a fülkagyló teste (kicsi) a hallójárat felőli oldal felé nézzen. Óvatosan húzza meg a fülcimpáját, és szorítsa a fülhallgatót a füle vékony szélére, hasonlóan a fülbevaló felhelyezéséhez.

Ha a fejhallgató nem illeszkedik biztonságosan a füléhez, csatlakoztassa a mellékelt fülpárnák.

2

BLUETOOTH® kapcsolat létrehozása



A headset bekapcsol, ha kiveszi a töltőtokból.
Kövesse a letöltött "Sound Connect" alkalmazás utasításait.

3

A headset használata



Érintse meg a fejhallgató egységet.

Bal oldali fejhallgató egység

- ● Kétszer koppintás: Váltás a hallgatási módok között.
- ● ● Érintse meg 3-szor: Használhatja a Quick Access (beállítások a "Sound Connect" alkalmazás beállításai szükségesek).

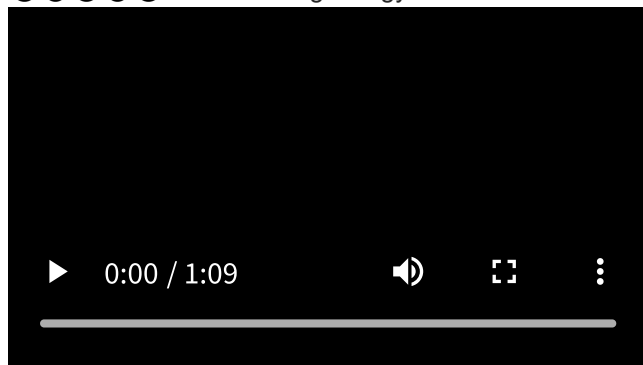
- ● ● ● ●...Érintse meg 5 vagy több alkalommal: Csökkentheti a hangerőt.

Jobb oldali fejhallgató egység

- ● Kétszer koppintás: Lejátszhatja vagy szüneteltetheti a zenét.

- ● ● Érintse meg 3-szor: A következő szám elejére ugorhat.

- ● ● ● ●...Érintse meg 5 vagy több alkalommal: Növelheti a hangerőt.



[A headset kezelése \(a részletekért lásd a videót\)](#)

Kapcsolódó információk

[Bluetooth-kapcsolat létrehozása manuálisan](#)

[A headset töltése](#)

WF-LC900

Megjegyzés: ez a Súlyútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

Mire használható a headset

[A headset használata](#)

[A "Sound Connect" app](#)

Kezdeti lépések

[A hangos útmutatás bemutatása](#)

Mellékelt tartozékok

[Mellékelt tartozékok](#)

[Csatlakoztassa a fülpárnák](#)

Részegységek és kezelőszervek

[A részek helye és funkciója](#)

[A jelzőfényről](#)

A headset viselése

[A headset viselése](#)

[Csak egy headsetegység használatával](#)

A headset használata

[A csapvezérlésről](#)

Áramellátás/töltés

[Töltés](#)

[Rendelkezésre álló üzemidő](#)

[Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)

[A headset bekapcsolása](#)

[A headset kikapcsolása](#)

Csatlakoztatás

[Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)

Egyszerű beállítás az alkalmazás segítségével

[Kapcsolódás a "Sound Connect" app](#)

Android rendszerű okostelefon

[Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása](#)

[Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)

iPhone (iOS-eszközök)

[iPhone párosítása és csatlakoztatása](#)

[Csatlakozás párosított iPhone készülékhez](#)

Számítógépek

[Párosítás és csatlakozás a számítógéphez \(Windows® 11\).](#)

[Párosítás és csatlakozás egy számítógéppel \(Mac\).](#)

[Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 11\)](#)

[Csatlakozás párosított számítógéphez \(Mac\)](#)

Egyéb Bluetooth-eszközök

[Bluetooth-eszközzel való párosítás és csatlakozás](#)

[Csatlakozás egy párosított Bluetooth-eszközhöz](#)

Többpontos kapcsolat

[A headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhöz \(többpontos kapcsolódás\)](#)

[Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)

Zenehallgatás

Zenehallgatás Bluetooth-kapcsolaton keresztül

[Zenehallgatás egy eszköztől Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)

[Az audioeszköz vezérlése \(Bluetooth kapcsolat\)](#)

[A hangbeállítások váltása a tartalom vagy a használati forgatókönyv szerint \(hallgatási mód\)](#)

[A oldalról 360 Reality Audio](#)

[Zökkenőmentes lejátszás hangszórókkal \(Auto Switch\)](#)

Telefonhívások

[Hívás fogadása](#)

[Hívás kezdeményezése](#)

[Funkciók telefonhívás közben](#)

[Videóhívás kezdeményezése számítógépen](#)

A hangos segéd funkció használata

[A Google™ Gemini használata](#)

[A Tencent Xiaowei használata](#)

[A hangos segéd funkció \(Google app\) használata](#)

[A hangos segéd funkció \(Siri\) használata](#)

Fontos információ

[Óvintézkedések](#)

[Támogatott kodekek](#)

[A szoftver naprakészen tartása \(a headset kényelmes használatához\)](#)

[A headset használatának befejeztével](#)

[Karbantartás](#)

[A nedvesség okozta leégés vagy hibás működés elkerülése](#)

[Ha a headsetegység vagy a töltőtok vizes lesz](#)

[Engedélyek](#)

[Kereskedelmi védjegyek](#)

Hibaelhárítás

[Hibaelhárítás](#)

[A headset alaphelyzetbe állítása](#)

[A headset gyári értékekre állítása](#)

Műszaki adatok

[Műszaki adatok](#)

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A headset használata

A következő funkciók a fejhallgató megérintésével működtethetők.

A Súgóban leírt részletes működési eljárásokkal rendelkező funkciókat a lap alján található Kapcsolódó témakörben találja.

Bluetooth-kapcsolat

Bluetooth-on keresztül csatlakozhat olyan eszközökhöz, mint az okostelefon vagy a számítógép.

Zenelejátszás egy eszközről Bluetooth-kapcsolaton keresztül

A zenét vezeték nélkül élvezheti Bluetooth-kapcsolattal rendelkező eszközökről, például okostelefonról vagy számítógépről.



Hívások kezdeményezése Bluetooth-kapcsolattal rendelkező eszközön keresztül

Vezeték nélküli hívásokat kezdeményezhet Bluetooth-kapcsolattal rendelkező eszközökkel, például okostelefonnal vagy számítógéppel.



Kapcsolódó témák

- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [A headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhez \(többpontos kapcsolódás\)](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)
- [Az audioeszköz vezérlése \(Bluetooth kapcsolat\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékelők, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002271068

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A “Sound Connect” app

Telepítse a “Sound Connect” alkalmazást okostelefonjára a Google Play áruházból vagy App Store.



A “Sound Connect” alkalmazás funkcióival összekapcsolt szolgáltatási információk.

<https://www.sony.net/supported-servicelink>
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- Az összekapcsolható szolgáltatások az országoktól és régióktól függően eltérőek lehetnek.
- Az összekapcsolható szolgáltatások műszaki adatai előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak, felfüggeszthetők vagy megszüntethetők.

A következő funkciókat a következő gombok segítségével lehet működtetni és beállítani “Sound Connect” alkalmazással. A Súgóban leírt részletes működési eljárásokkal rendelkező funkciókat a lap alján található Kapcsolódó témakörben találja.

A következők érhetőek el a [My Device] fülön.

Fejhallgató vezérlők és állapotkijelző

- Az akkumulátor hátralévő élettartamának kijelzése (headset és töltőtáska)

Hallgatási mód

A hangbeállítások a tartalom vagy a használati forgatókönyv alapján válthatók.

Hangszínszabályozó

Hangminőség beállítása az előbeállításokból. A hangminőséget is beállíthatja az Ön preferenciáira szabottan.

DSEE

A tömörített hangfájlokat CD-minőségű hangminőségűre nagyítja fel a lejátszáshoz.

Adaptív hangerőszabályzó

A fejhallgató automatikusan beállítja a hangerőt a környező zajszint alapján.

360 Reality Audio Beállítás

Állítsa be a 360 Reality Audio.

Bluetooth kapcsolat minősége

Beállíthatja, hogy a Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott fejhallgató esetében a hangminőség vagy a kapcsolat stabilitása legyen-e az elsődleges szempont.

- [Prioritize Sound Quality]: A hangminőséget helyezi előtérbe.

- [Prioritize Stable Connection]: Válassza ezt a lehetőséget, ha a kapcsolat instabil, például gyakori hangmegszakítások esetén.

Megjegyzés

- A lejátszási idő a hangminőség és a headset használati körülményeinek függvényében lerövidülhet.
- A környezeti körülményektől függően azon a területen, ahol a fejhallgatót használja, még akkor is előfordulhat szakaszos hangzavar, ha [Prioritize Stable Connection] van kiválasztva.

Auto Switch

Élvezheti a vezeték nélküli lejátszást, miközben a hangkimeneti forrás automatikusan vált a fejhallgató és a hangszóró között.

A csapolási funkció módosítása

Módosítsa mindkét fejhallgató egységnél a tapintásvezérlők funkcióját.

Változás Quick Access szolgáltatások

A hozzárendelendő szolgáltatás beállítása Quick Access.

Értesítés & Hangos útmutató

Állítsa be a hangutasítás nyelvét és hangerejét.

Szoftver frissítése

A headset szoftver frissítésének beállítása.

Szoftver verzió

A headset szoftver verziójának megjelenítése.

A következők érhetőek el a [Scene] fülön.

Scene-based Listening

Érzékeli a cselekvések átmeneteit, például telefonálás vagy séta közben, és automatikusan lejátssza a zenét egy kapcsolódó zeneszolgáltatásból.

A következők érhetőek el a [Discover] fülön.

Hallgatás története

Rögzíti és megjeleníti a használati előzményeket, például a fejhallgató aktivitását és a hallgatott dalokat, így áttekintheti a hallgatási élményt.

A következők érhetőek el a [Menu] fülön.

Segítség

A fejhallgató támogatási információinak megjelenítése.

Megjegyzés

- A kezelési útmutató és a képernyőképernyők a "Sound Connect" az alkalmazás felhasználói utasításai a jövőbeni frissítések miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002271069

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A hangos útmutatás bemutatása

Az elvégzett műveleti eljárástól és a headset állapotától függően a következő hangutasításokat hallja. A gyári beállítások szerint a fejhallgatón keresztül angol, kínai vagy japán nyelvű hangutasítást hallhat. Használhatja a "Sound Connect" alkalmazással módosíthatja a következő hangutasítás-beállításokat.

- Nyelvi beállítás
- Hangerő beállítása

„Pairing” (Párosítás)

- Amikor a headset automatikusan párosítási módba lép:
A headset a következő esetekben automatikusan párosítási módba lép.
 - Amikor a fejhallgató megvásárlása után először párosítja a fejhallgatót egy eszközzel
 - Ha nincs párosítási információ, például az inicializálás után, és a fülhallgató egységeket a fülében használja.
- Ha a fejhallgatót manuálisan párosítási üzemmódba állítja

„Low battery” (Az akkumulátor merülőben van)

- Amikor a headset akkumulátorának energiaszintje alacsony

„Battery is empty” (Az akkumulátor lemerült)

- A headset alacsony akkumulátortöltöttség miatti automatikus kikapcsolásakor

„Voice guidance test” (Hangos útmutatás tesztje)

- A hangos útmutatás hangerejének beállításakor

„The Digital assistant is not connected” (A Digitális asszisztens nincs csatlakoztatva) (*)

- Amikor Digital assistant nem érhető el a headsethez csatlakoztatott okostelefonon, még akkor sem, ha a headset egységet, amelyhez a Digital assistant van hozzárendelve

„The Xiaowei is not connected” (A Xiaowei nincs csatlakoztatva) (*)

- Amikor Tencent Xiaowei nem érhető el a headsethez csatlakoztatott okostelefonon, még akkor sem, ha a headset egységet, amelyhez a Tencent Xiaowei van hozzárendelve

„Launch the Sound Connect to activate the Service Link.” (Indítsa el a Sound Connect alkalmazást a Service Link aktiválásához.)

- Ha a Szolgáltatási kapcsolat inaktív, és megpróbálja használni a Quick Access

„App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device” (A Quick Access funkcióhoz rendelt alkalmazás nem indul el a mobileszközön)

- Amikor a Quick Access miközben az alkalmazás nincs elindítva

„Standard” (Standard)

- Ha a hallgatási mód beállításai között a standard van kiválasztva

„Voice boost” (Hangkiemelés)

- Ha a hallgatási mód beállításaiban a hangerősítés van kiválasztva

„Sound Leakage Reduction” (Hangszivárgás-csökkentés)

- Ha a hangszivárgás-csökkentés van kiválasztva a hallgatási mód beállításaiban

(*) Egyes országokban és régiókban nem támogatott.

Megjegyzés

- A hangutasítás nyelvének megváltoztatása legfeljebb 10 percet vesz igénybe.
- A hangutasítás nyelve akkor sem változik, ha inicializálja a fejhallgatót.
- Ha a hangutasítás nem hallható, helyezze a fejhallgató egységeket a töltőtömbbe. A fejhallgatóegységek kikapcsolásához zárja be a töltőtömb fedelét. Ezután vegye ki a fejhallgatóegységeket a töltőtömbből, hogy újra bekapcsolja őket.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091314

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Mellékelt tartozékok

A csomag kinyitása után ellenőrizze, hogy a listán szereplő összes tétel megtalálható-e a csomagban. Ha valamelyik tétel hiányzik, akkor forduljon a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony-forgalmazóhoz. A zárójelben lévő számok a tételek számát jelzik.

Vezeték nélküli sztereó headset (1)

Levegős fülpárnák a LinkBuds Clip headsethez (2)



Töltőtök (1)



Dokumentumok (1 készlet)

Megjegyzés

- Fennáll az apró alkatrészek lenyelésének veszélye. Használat után gyermekektől elzárva tartandó.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091315

Vezeték nélküli sztereó headset

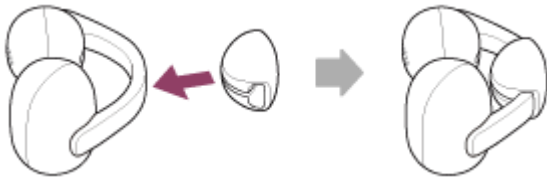
LinkBuds Clip

Csatlakoztassa a fülpárnák

Ha a fejhallgató nem marad biztonságosan a fülén, csatlakoztassa a mellékelt fülpárnák a fejhallgató rugalmas klipszéhez.

1 Csatlakoztassa a fülpárnák a fejhallgató rugalmas klipszéhez.

Csatlakoztassa a fülpárnák a kívánt pozícióba a rugalmas klipszre.

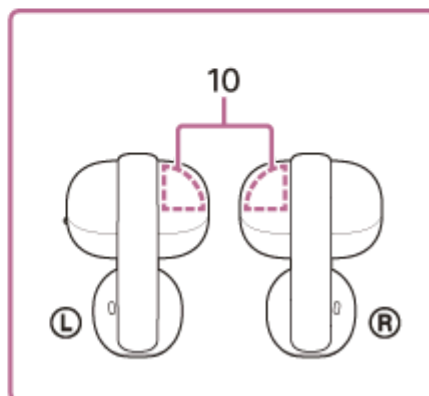
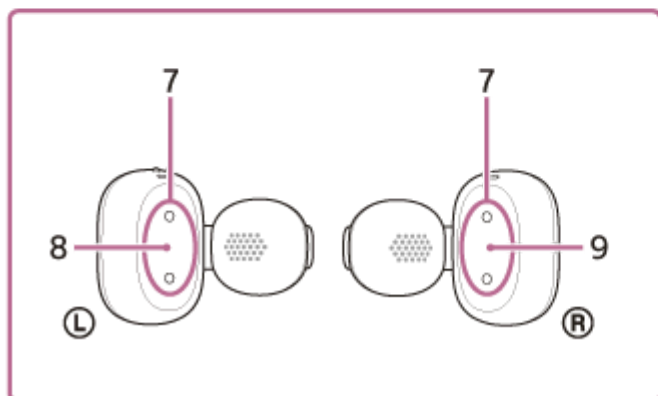
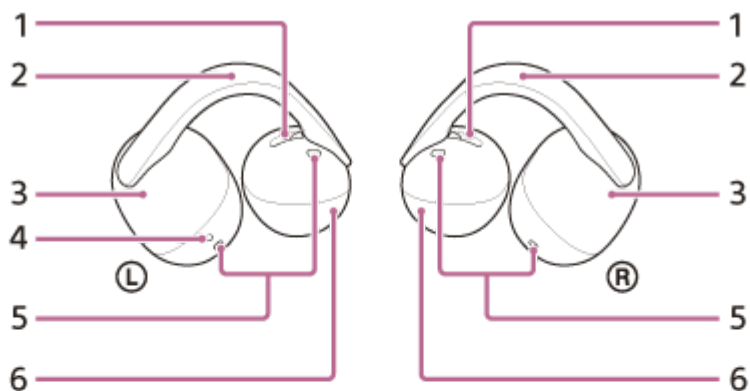


Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002271070

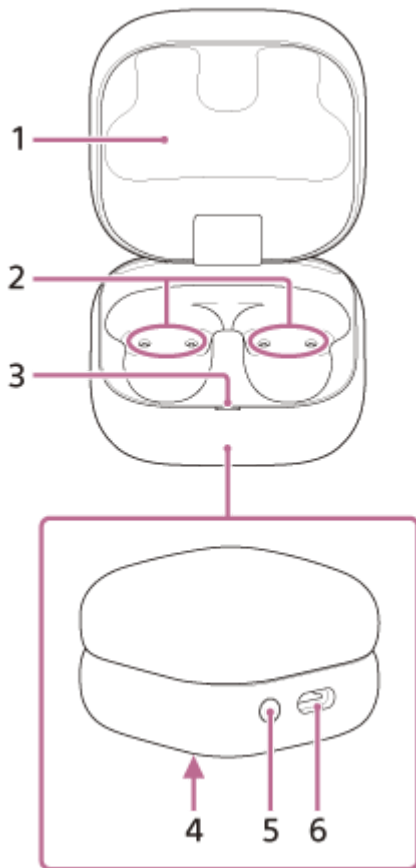
A részek helye és funkciója

Headset



1. Levegőnyílások (bal, jobb)
2. Rugalmas klipsz (balra, jobbra)
3. Fülbevaló test (nagy) (balra, jobbra)
4. Kitapintható pont
A bal oldali fejhallgató egységén egy tapintható pont található.
5. Mikrofonok (bal, jobb)
6. Fülbevaló test (kicsi) (balra, jobbra)
7. Töltőcsatlakozók (bal, jobb)
8. Ⓛ (bal) jelzése
9. Ⓜ (jobb) jelzése
10. Beépített antennák (bal, jobb)
A fejhallgató bal és jobb oldali egységébe egyaránt Bluetooth-antenna van beépítve.

Töltők



1. Töltőtáska fedél

2. Töltőcsatlakozók (bal, jobb)

3. Jelzőfény (zöld, narancs, kék)

A fejhallgatóegységek és a töltők hátralévő akkumulátor töltöttségét, a töltés állapotát vagy a párosítási mód állapotát jelzi.

4. Sorozatszám

A töltők alján található.

5. Párosítás/visszaállítás/inicializálás gomb

A headset párosítási üzemmódjának, visszaállításának vagy inicializálásának bekapcsolására szolgál.

6. USB Type-C® port

A fejhallgatót és a töltőt is töltsse fel a következő módszerek egyikével, a kereskedelemben kapható USB Type-C kábellel.

- Csatlakoztassa a töltőtáskát a számítógéphez
- Csatlakoztassa a töltőtáskát a hálózati csatlakozóhoz a kereskedelemben kapható USB AC adapterrel.

Kapcsolódó témák

- [A jelzőfényről](#)
- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)

Megjegyzés: ez a Súlyútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A jelzőfényről

A headset/töltőtok különböző állapotait a töltőtok jelzőfényének segítségével ellenőrizheti.

- : Zöld színnel bekapcsol
- : Narancssárga színben kapcsol be
- : Kék színnel kapcsol be
- : Kikapcsolja

Az akkumulátor energiaszintjének jelzése

Ha mindkét headset egységet a töltőtokban tárolja, a kijelző annak a headset egységnek az akkumulátor szintjét mutatja, amelyiknek a bal és a jobb oldali egység közül az akkumulátor töltöttsége alacsonyabb.

Ha a bal vagy a jobb oldali headset egységet a töltőtokban tárolja, a kijelző a töltőtokban tárolt headset egység akkumulátorának hátralévő töltöttségét mutatja.

Amikor mindkét headset egységet kiveszi a töltőtáskából, a kijelző a töltőtáska hátralévő akkumulátor töltöttségét mutatja.

Az akkumulátor hátralévő töltöttségi szintje a következő műveletek során jelenik meg. Az akkumulátor hátralévő töltöttségi szintje a kijelzőn megjelenő információk segítségével ellenőrizhető.

- A töltőtáska fedelének kinyitásakor
- Amikor a töltőtáska fedele zárva van
- Ha a töltés befejeződött és az USB Type-C kábel lecsatlakoztatásra került
- Amikor kiveszi a fejhallgatót a töltőtáskából
- Amikor a fejhallgató egységeket a töltőtáskába helyezi

A kijelző körülbelül 6 másodpercig zöld színnel világít.



- Ha a fejhallgatót a töltőtokban tárolja, és a fejhallgató akkumulátorának maradék töltöttsége 95% vagy annál magasabb.
- Ha a fejhallgatót nem a töltőtokban tárolja, és a töltőtok hátralévő töltöttsége 31% vagy annál magasabb.

A kijelző körülbelül 6 másodpercig narancssárgán világít.



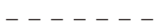
- Amikor a headsetet a töltőtokban tárolja, és a headset akkumulátorának maradék töltöttsége 94% és 1% között van.

A kijelző ismételten 3 alkalommal lassan narancssárgán villog.



- Ha a fejhallgató nincs a töltőtokban tárolva, és a töltőtok hátralévő töltöttsége 30% és 1% között van.

A kijelző kikapcsol.



- Ha a fejhallgatót a töltőtokban tárolja, és a fejhallgató akkumulátorának maradék töltöttsége kevesebb, mint 1%.
- Ha a fejhallgatót nem a töltőtokban tárolja, és a töltőtok hátralévő töltöttsége kevesebb, mint 1%.

Töltési állapot

A kijelző narancssárgán világít.



- A headset töltésekor
- A töltőtáska töltésekor

A kijelző körülbelül 1 percig narancssárgán világít, majd kialszik.



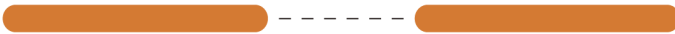
- Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, amikor tölteni kezdi a headsetegységet vagy a töltőtokot

A kijelző kikapcsol.



- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődik, és a töltés befejeződik

A kijelző töltés közben narancssárgán világít. A kijelző körülbelül 0,5 másodpercre kikapcsol, majd ismét narancssárgán világít.



- Töltés közben, amikor a töltőtáska fedele kinyílik vagy becsukódik
- Amikor a fejhallgatót a töltőtáskába állítják vagy kivesszük a töltőtáskából

A kijelző körülbelül 1 másodpercenként kétszer narancssárgán villog.



- Ha a töltési hőmérséklet rendellenes

A kijelző körülbelül 0,5 másodperces időközönként lassan, narancssárgán villog.



- Ha töltés közben hiba lép fel, és a töltést nem lehet elvégezni

A kijelző ismételten, körülbelül 1,3 másodpercenként 3-szor villan narancssárgán.



- Ha a bal és a jobb oldali headset egységeket helytelenül párosították össze.

Bluetooth kapcsolat állapota

A kijelző ismételten kétszer kék színben villog.



- Párosítási módban

A kijelző 10-szer villog kék színnel.



- Amikor a csatlakozási folyamat befejeződött:
Jelzi, ha az egyik vagy mindkét headset egység a töltőtokban van tárolva.

Egyebek

A kijelző körülbelül 5 másodpercig, körülbelül 0,7 másodperces időközönként ismételten narancssárgán villog.



- Amikor a headset készen áll a visszaállítási folyamat megkezdésére
- Amikor a headset készen áll az inicializálási folyamat megkezdésére

További részletekért lásd: „[A headset alaphelyzetbe állítása](#)” vagy „[A headset gyári értékekre állítása](#)”.

A kijelző körülbelül 0,3 másodpercenként négyszer villan fel zöld színnel.



- Amikor az inicializálási folyamat befejeződött

További részletekért lásd: „[A headset gyári értékekre állítása](#)”.

Kapcsolódó témák

- [Töltés](#)
- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)
- [A szoftver naprakészen tartása \(a headset kényelmes használatához\)](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

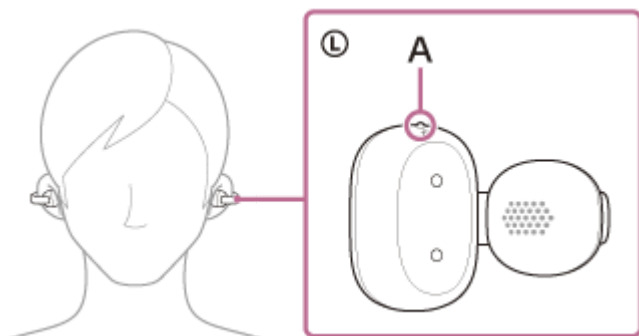
TP1002091391

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A headset viselése

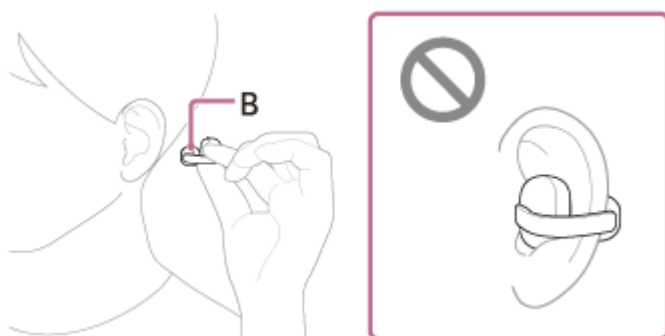
1 Ellenőrizze a fejhallgató egységeken lévő L- és R-jelzést.

Az L jelzéssel ellátott a bal fülhöz, az R jelzéssel ellátott pedig a jobb fülhöz való. A bal oldali fejhallgató egységen egy tapintható pont (A) található.



2 Csapja össze a fejhallgatót az ujjával.

Tartsa a fejhallgatót úgy, hogy a fülkagyló teste (kicsi) (B) a hallójárat felé nézzen.

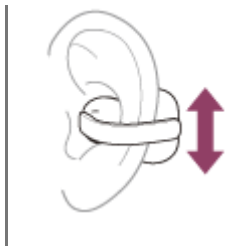


3 A fülhallgatót a fülének külső oldalához rögzítse a felhelyezéshez.

Óvatosan húzza meg a fülcimpáját, és szorítsa a fülhallgatót a füle vékony szélére, hasonlóan a fülbevaló felhelyezéséhez.



4 Állítsa be a fejhallgatót az Ön által kívánt pozícióba.



Ha a fejhallgató nem marad biztonságosan a fülén, csatlakoztassa a mellékelt fülpárnák a fejhallgató rugalmas klipszéhez.

A fejhallgató pozíciójának hatása a hangminőségre, a hangerőre, a hívás hangminőségére

A fejhallgató pozíciója befolyásolja a hangminőséget, a hangerőt és a hívás minőségét. Ha a fejhallgató nem megfelelően van elhelyezve, úgy érezheti, hogy a hangminőség nem optimális, vagy a két fejhallgatóegység között hangerőbeli különbség lehet.

Ha ezek közül bármelyik igaz, olvassa el a 4. lépést, és állítsa a fejhallgatót olyan pozícióba, ahol a hangminőség optimális és a hangerő kiegyensúlyozott a két fejhallgatóegység között.

A mellékelt fülpárnák segíthet javítani a fejhallgató illeszkedését.

Oktatóvideó

Nézze meg a videót, hogy megtudja, hogyan kell a fülhallgatót a fülére helyezni. Nem áll rendelkezésre hangos magyarázat.

A kínai szárazföld és Japán kivételével az országokra és régiókra vonatkozó modellek:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0100/h_zz/

Modellek a kínai szárazföldre:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0100/zh-cn/>

Japán modelljei:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0100/ja/>

Tipp

- Zenét hallgathat, valamint hívásokat kezdeményezhet és fogadhat akkor is, ha csak egy headset egységet visel a fülében.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" app](#)
- [Csatlakoztassa a fülpárnák](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)

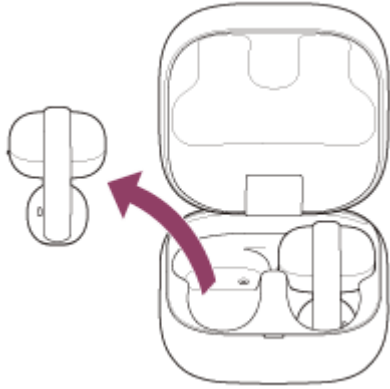
Megjegyzés: ez a Súlyútműtató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091431

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Csak egy headsetegység használatával

Megteheti, hogy csak az egyik headsetegységet távolítja el a töltőtokból, és külön használja. Ilyen esetben csak a töltőtokból kivett headsetegység kapcsolódik be.



Amikor eltávolítja a másik headsetegységet a töltőtokból

A kapcsolat automatikusan létrejön a bal és jobb headsetegység között, így a zenét vagy más hangot mindkét headsetegységen hallhatja.

Funkciók hozzárendelése a headset bal és jobb oldali egységéhez

Előfordulhat, hogy az éppen viselt headset egységen a gyári beállítások szerint egyes funkciók nem érhetők el. Ebben az esetben a fejhallgató bal és jobb oldali egységének funkciókiosztását megváltoztathatja a "Sound Connect" alkalmazással.

Tipp

- A gyári beállítások szerint a zenelejátszás funkció a jobb oldali fejhallgató egységhez van rendelve. Ha csak a jobb oldali fejhallgatóegységet használja, akkor a zenelejátszás a készülék megérintésével történhet. Ha csak a bal oldali fejhallgatóegységet használja, a csatlakoztatott készüléket a zenelejátszáshoz működtesse.
- Ha csak egy fejhallgatóval hallgatja a készüléket, akkor monaurális hangzást hall, a bal és a jobb csatornát keverve.
- Akkor is folytathat kihangsított hívást, ha csak az egyik headsetegységet viseli. A bejövő hívásokat a viselt headsetegységen fogadhatja. Ha a másik headsetegységet kiveti a töltőtokból, miközben az egyiket beszél, a hívást mindkét headsetegységgel folytathatja.
- A Digital assistant a headset bal vagy jobb oldali egységéhez is hozzárendelhető. Ha a Digital assistant hozzá van rendelve a headsethez, és csak egy headsetegységet kíván használni, használja azt, amelyhez a Digital assistant hozzá van rendelve.
- A Tencent Xiaowei/QQ Music a headset bal vagy jobb oldali egységéhez is hozzárendelhető. Ha csak egy fejhallgatót használ, használja a fejhallgatót a következő készülékkel Tencent Xiaowei/QQ Music hozzárendelt.

Megjegyzés

- Ha csak az egyik headsetegységet használja, a másik headsetegységet helyezze a töltőtokba.
- Amikor csak a headset egyik egységét használja, a headset bal és jobb oldali akkumulátorának energiaszintje különböző lehet.

- A "Sound Connect" app
- Az audioeszköz vezérlése (Bluetooth kapcsolat)
- Funkciók telefonhívás közben

Megjegyzés: ez a Súlyútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

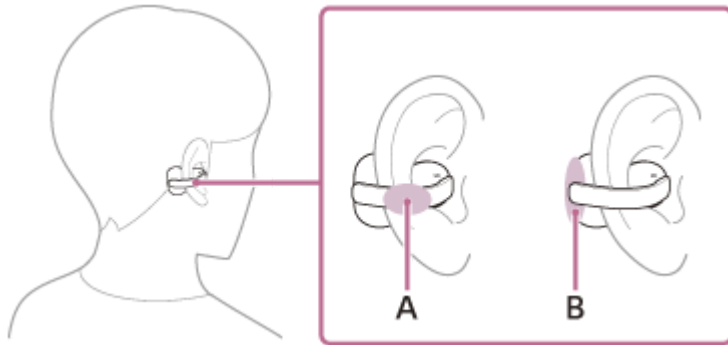
TP1002091426

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

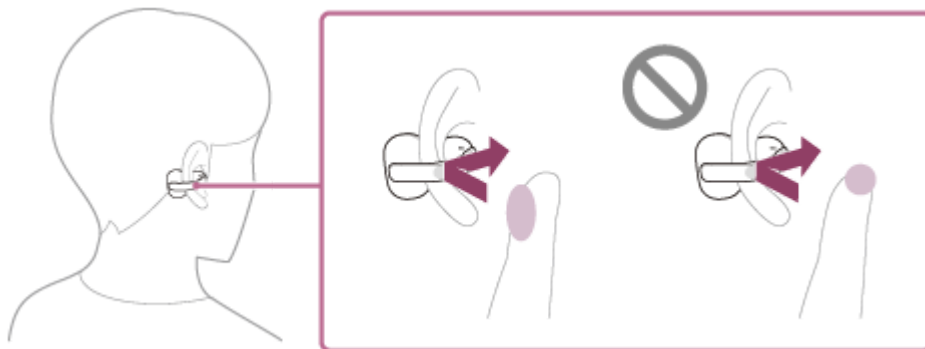
Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A csapvezérlésről

Érintse meg a rugalmas klipszet (A) vagy a fülkagyló (nagy) testét (B) az olyan funkciók vezérléséhez, mint a zenelejátszás, a telefonhívások vagy a hallgatási mód beállításának módosítása.



A fejhallgató megérintéséhez használja a mutatóujja párnáját.



Főbb műveletek

	Bal	Jobb
Dupla koppintás	A hallgatási módok közötti váltás	Zeneszám lejátszása, vagy a lejátszás szüneteltetése
Tripla koppintás	Hívás fogadása vagy befejezése Használat Quick Access (beállítások a "Sound Connect" alkalmazás beállításai szükségesek)	Hívás fogadása vagy befejezése Ugrás a következő szám elejére
Koppintson 5 vagy több alkalommal	A hangerő csökkentéséhez	A hangerő növeléséhez

Tipp

- Ha a headset nem reagál a kopogtatásra, ellenőrizze a következőket.
 - Győződjön meg róla, hogy határozottan kopogtat
Könnyű érintések nem ismerhetők fel.
 - Ellenőrizze, hogy a csapolási időközök nem túl hosszúak vagy túl rövidke-e.
Ha többször megérinti a fejhallgatót, gyorsan érintse meg, a két érintés között körülbelül 0,2 másodperces időközzel.

- Ellenőrizze, hogy a csapolás erőssége, helye és iránya összhangban van-e.
 - Győződjön meg róla, hogy a kopogtatás előtt vagy után nem érinti meg a fejhallgatót vagy a fülét.
 - Ha a fejhallgató nem válaszol, várjon több mint egy másodpercet, mielőtt újra megpróbálná megérinteni.
- A bal és jobb oldali fejhallgatóegységek funkciókiosztását a “Sound Connect” alkalmazással.
 - A kezdeti beállítások elvégzésekor a Google Gemini az okostelefonon, a funkciókiosztások a műveletek megérintéséhez automatikusan megváltozhatnak.
Ellenőrizze a fejhallgatóhoz rendelt funkciókat a “Sound Connect” alkalmazással.
 - A kezdeti beállítások elvégzésekor a Tencent Xiaowei az okostelefonon, a fejhallgató funkciókiosztása automatikusan megváltozhat.
Ellenőrizze a fejhallgatóhoz rendelt funkciókat a “Sound Connect” alkalmazással.

Megjegyzés: ez a Súlyútműtató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002271071

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

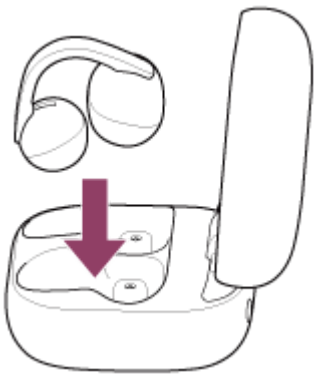
Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Töltés

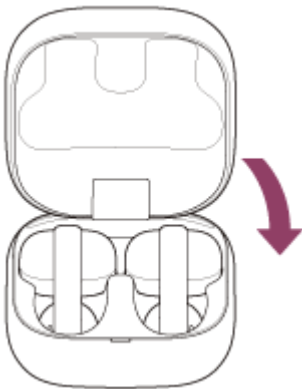
A headset és a töltőtok beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátort tartalmaz. Mielőtt használatba venné, töltsse fel a headsetet egy kereskedelmi forgalomban kapható USB Type-C kábel használatával.

1 Helyezze be a headsetegységeket a töltőtokba.

Helyezze vissza a bal oldali fejhallgatóegységet a töltőház bal oldali nyílásába. Helyezze vissza a jobb oldali headset egységet a töltőház jobb oldali furatába. A bal oldali fejhallgató egységen egy tapintható pont található. Amikor visszahelyezi a fejhallgatót a töltőtokba, először a fülhallgatótestet (kicsi) helyezze be. A beépített mágnes a headset mindkét egységét a megfelelő helyzetbe fogja állítani a töltőtokban.



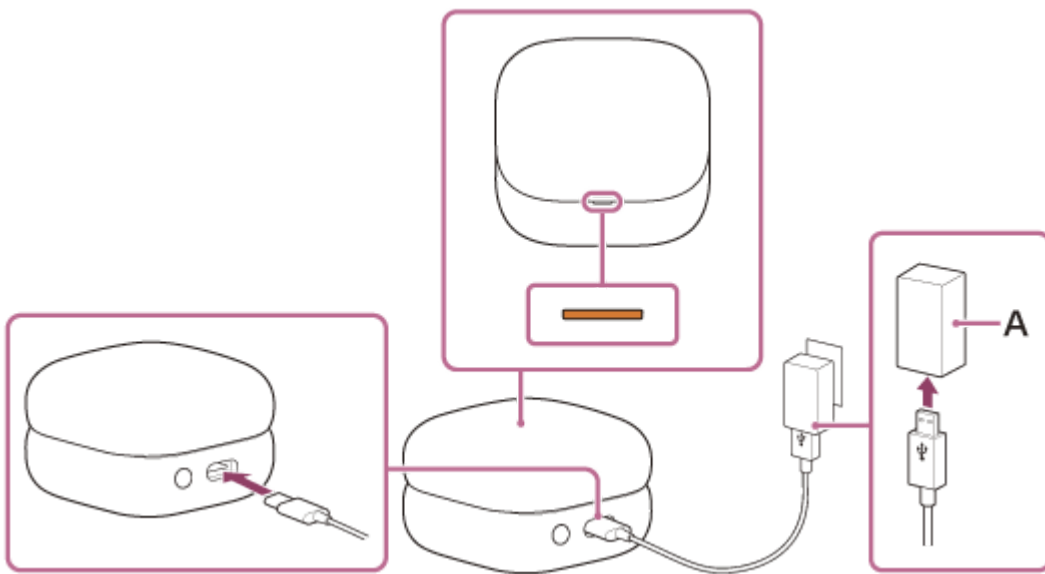
Ha a töltőtáska újratölthető akkumulátora még mindig rendelkezik energiával, a töltőtáskán lévő kijelző narancssárga vagy zöld színben világít körülbelül 6 másodpercig. Elindul a headset töltése. Zárja le a töltőtök fedelét.



Ha a fejhallgatóegységek nincsenek megfelelően csatlakoztatva a töltőtokba, előfordulhat, hogy nem töltődnek fel. Győződjön meg arról, hogy a headset biztonságosan a töltőtokba van helyezve.

2 Csatlakoztassa a töltőtököt egy hálózati fali aljzathoz.

Használjon kereskedelmi forgalomban kapható USB Type-C kábelt és kereskedelmi forgalomban kapható hálózati USB-adaptert (A).



Megkezdődik a headset és a töltőtok töltése. A töltőtáskán lévő kijelző narancssárgán világít. A töltés befejeztével a töltőtok jelzőfénye kikapcsol. Távolítsa el az USB Type-C kábelt.

A töltési idő

A headset és a töltőtok teljes feltöltéséhez szükséges idő nagyjából 3 óra (*).

(*) Az üres akkumulátor teljes kapacitásig történő feltöltéséhez szükséges idő. A töltési idő a használati körülményektől függően eltérő lehet.

A headset feltöltése olyan helyeken, ahol nem áll rendelkezésre tápellátás

A töltőtokba egy újratölthető akkumulátor van beépítve. Ha előre feltölti a töltőtokot, utána használhatja azt a headset töltésére, amikor nem áll rendelkezésre tápellátás.

A headset bal és jobb oldali egységének teljes feltöltéséhez szükséges idő nagyjából 1,5 óra.

Rendszerkövetelmények az akkumulátor USB-csatlakozón keresztüli töltéséhez

- **Hálózati USB-adapter**
Kereskedelmi forgalomban kapható, 0,5 A (500 mA) áramerősségű tápellátást biztosító hálózati USB-adapter
- **USB-kábel**
Kereskedelmi forgalomban kapható USB Type-C kábel (USB-szabvány szerinti)
- **Számítógép**
A számítógépnek alapfelszereltségként USB-porttal kell rendelkeznie.
 - Nem tudjuk garantálni, hogy a működtetést szolgáló eljárások az összes számítógép esetében beválnak.
 - A saját készítésű számítógép működési eljárásai nem garantáltak.

Tipp

- A headsetet úgy is töltheti, ha csatlakoztatja a töltőtokot egy bekapcsolt számítógéphez egy kereskedelmi forgalomban kapható USB Type-C kábel segítségével.

Megjegyzés

- Ha a készülékhez USB Type-C kábelt mellékelnek, mindenképpen használja azt.
- Ha a töltés befejeződött, húzza ki az USB Type-C kábelt.
- A hálózati USB-adapter típusától függően előfordulhat, hogy az eszközt nem lehet tölteni.

- A headset nem tölthető, ha a számítógép készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódba kapcsol. Ebben az esetben a számítógép beállításainak módosítása után indítsa újra a töltést.
- Amikor a bal és a jobb oldali headset egységet kivette a töltőtáskából, ellenőrizze a töltőtáskán lévő kijelző állapotát. Ha a töltőtáskán lévő kijelző lassan, narancssárgán 3-szor villog, a töltőtáska hátralévő akkumulátortöltése alacsony. Töltse fel a töltőtöket.
- Ha a jobb és bal headsetegység töltőtökből való kivételekor a töltőtök jelzőfénye nem kapcsolódik be, akkor a töltőtök akkumulátora lemerült. Töltse fel a töltőtöket.
- Ha hosszú ideig nem használja a headsetet, az újratölthető akkumulátor üzemideje csökkenhet. Több töltési és lemerülési ciklus után azonban javulni fog az akkumulátoros üzemidő. Ha hosszú ideig tárolja a headsetet, a kisülés megakadályozása érdekében 6 havonként egyszer töltse fel az akkumulátort.
- Ha a headset hosszabb ideig használaton kívül volt, az akkumulátor feltöltése hosszabb ideig tarthat.
- Töltés közben mindenképpen tartsa zárva a töltőtök fedelét, nehogy feleslegesen lemerüljön a töltőtök akkumulátora.
- Ha töltés közben probléma merül fel a fejhallgató újratölthető akkumulátorával vagy a töltőtökkel, a töltőtök kijelzője narancssárgán villog.
A töltést olyan helyen ajánlott végezni, ahol a környezeti hőmérséklet a következő értékek között van 5 °C – 35 °C. Ezen a tartományon kívül előfordulhat, hogy a töltés nem lesz hatékony.
Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor forduljon a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony-forgalmazóhoz.
- Ha a fejhallgatót hosszabb ideig nem használja, előfordulhat, hogy a töltőtáskán lévő kijelző töltéskor nem világít azonnal narancssárgán. Várjon egy pillanatot, amíg a kijelző narancssárga színnel világít.
- Ha a beépített akkumulátor üzemideje jelentősen csökken, tanácsos kicserélni. Forduljon a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony-forgalmazóhoz.
- Ne tegye ki szélsőséges hőmérséklet-változásnak, közvetlen napsugárzásnak, nedvességnek, homoknak, pornak és áramütésnek. Soha ne hagyja a headsetet parkoló járműben.
- Ha számítógéphez csatlakoztatja a headsetet, mindenképpen USB Type-C kábelt használjon, és közvetlenül a számítógéphez csatlakoztassa. Ha a headset USB-elosztón keresztül van csatlakoztatva, a töltés nem lesz megfelelő.
- Ha erősen megrázza a töltőtöket, zörgő hangot hall. Ezt a hangot a töltőházban mozgó headset egységek okozzák, és nem hibás működésről van szó.
- A headset és a töltőtök felmelegedhet a töltés során és a töltés után egy ideig. Ez azonban nem jelent hibás működést.

Kapcsolódó témák

- [A jelzőfényről](#)
- [Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése](#)

Megjegyzés: ez a Súlyútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091317

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Rendelkezésre álló üzemidő

A teljesen feltöltött fejhallgató rendelkezésre álló üzemideje a következő.

Bluetooth kapcsolat

Zene lejátszási ideje (AAC): A lejátszás ideje: maximum 9 óra

Zene lejátszási idő (SBC): 8 óra

- 3 perc töltést követően körülbelül 60 percnyi zenelejátszás lehetséges.
- Ha a következő beállításokat végzi el a "Sound Connect" alkalmazást, az akkumulátor rendelkezésre álló üzemideje rövidebb lesz a fent leírtaknál.
 - Hangszínszabályozó
 - DSEE™
 - Service Link
 - Adaptív hangerőszabályzó

Ha a fenti beállításokat egyszerre működteti, az akkumulátor üzemideje még rövidebb lesz.

Kommunikációs idő

Kommunikációs idő: 4 óra

Készenléti idő

Készenléti idő: 15 óra

Tipp

- A "Sound Connect" alkalmazás segítségével ellenőrizheti, hogy melyik codec-et használja a kapcsolat.

Megjegyzés

- Az üzemidő (óra) a headset funkcióinak beállításaitól és a használati körülményektől függően eltérhet a fent leírtaktól.
- Töltés közben mindenképpen tartsa zárva a töltőtök fedelét, nehogy feleslegesen lemerüljön a töltőtök akkumulátora.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" app](#)
- [Támogatott kodekek](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091318

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése

Ellenőrizheti a fejhallgatóban és a töltőtökben lévő újratölthető akkumulátorok hátralévő töltöttségét.

A fejhallgató akkumulátorának hátralévő töltöttségének ellenőrzése

Ellenőrizze a hangutasításos értesítés használatával

Ha az újratölthető akkumulátor lemerül, a hangutasítás a következő esetekben szólal meg.

- Amikor kiveszi a fejhallgatót a töltőtáskából
- A headset használatakor

Amikor az akkumulátor teljesen lemerül, riasztás hangzik. A hangutasítás lejátszódik, majd a fejhallgató automatikusan kikapcsol.

Ellenőrizze okostelefonján

- Ha iPhone-t használ (iOS 13 vagy újabb)
Ha a fejhallgatót egy iPhone készülékhez csatlakoztatjuk egy HFP (Hands-free Profile) Bluetooth-kapcsolathoz csatlakoztatva, ellenőrizheti a fejhallgató akkumulátorának hátralévő töltöttségét az iPhone-on. A részletekért olvassa el az iPhone készülékhez mellékelt használati utasítást.
A megjelenített és a valós energiaszint egyes esetekben eltérhet. Ez egy durva becslés.
- Ha Android™ okostelefont használ (OS 8.1 vagy újabb)
Ha a fejhallgatót Android okostelefonhoz csatlakoztatjuk egy HFP Bluetooth-kapcsolattal, az okostelefonon ellenőrizheti a fejhallgató akkumulátorának hátralévő töltöttségét. További részletekért olvassa el az Android okostelefonhoz mellékelt használati utasítást.
A megjelenített és a valós energiaszint egyes esetekben eltérhet. Ez egy durva becslés.

A töltőtáska hátralévő akkumulátor töltöttségének ellenőrzése

Ha mindkét headset egységet kivette a töltőtáskából, vagy ha a töltőtáska fedele nyitva vagy zárva van úgy, hogy nincs benne headset egység, ellenőrizheti a töltőtáska akkumulátorának maradék töltöttségét.

- A töltőtáskán lévő kijelző ismételten 3 alkalommal lassan narancssárgán villog.
A töltőtáska fennmaradó akkumulátortöltése körülbelül 30% és 1% között van. Ebben az esetben a fejhallgatót nem lehet megfelelően feltölteni a töltőtáskával.
- A töltőtáskán lévő kijelző nem világít.
A töltőtáska maradék akkumulátortöltése kevesebb, mint 1%. Ebben a headset nem tölthető a töltőtökkel.

Tipp

- A headset akkumulátorának energiaszintje az egységek használati módjától függően eltérő lehet a bal és a jobb oldalon. Az okostelefonon megjelenő akkumulátor hátralévő töltöttségi szintje a következő.
 - Ha mindkét fejhallgatóegységet használja, akkor a kijelzőn megjelenik a kevesebb akkumulátor töltöttséggel rendelkező egység hátralévő töltöttsége.
 - Ha csak egy headset egységet használ, a kijelzőn megjelenik a használatban lévő egység akkumulátorának hátralévő töltöttsége.
- A fejhallgató egység és a töltőtáska hátralévő akkumulátor töltöttségét is ellenőrizheti a "Sound Connect" alkalmazással. Az Android okostelefonok és az iPhone is támogatja ezt az alkalmazást.

Megjegyzés

- Ha a fejhallgató és az okostelefon nincs összekapcsolva a HFP, az akkumulátor hátralévő töltöttségi szintje nem jelenik meg helyesen.
- Ha a fejhallgatót egy iPhone vagy Android okostelefonhoz csatlakoztatja Media audio (A2DP) csak többpontos kapcsolat esetén, az akkumulátor hátralévő töltöttségi szintje nem jelenik meg helyesen.
- Közvetlenül egy szoftverfrissítés után, vagy ha az akkumulátor hosszú ideje nem volt használatban, az akkumulátor energiaszintje nem mindig jelenik meg megfelelően. Ebben az esetben többször egymás után töltsse fel és merítse le az akkumulátort az energiaszint megfelelő megjelenítéséhez.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" app](#)
- [A jelzőfényről](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091319

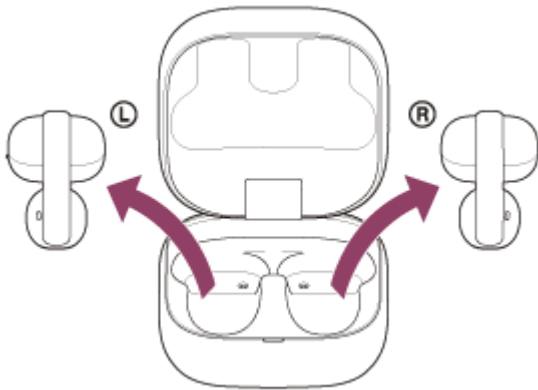
5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A headset bekapcsolása

Ha a headset a töltőtokban van

- 1 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtökből.



A headset automatikusan bekapcsol. A bal és a jobb oldali egység közötti kapcsolat létrejön.
Ha csak egy headsetegységet távolít el a töltőtökből, csak az eltávolított egység kapcsol be.

Ha a headset nincs a töltőtökből

A kapcsolat megszakítása után 15 perccel a headset automatikusan kikapcsol. Ebben az esetben a fejhallgatóegységek akkor is bekapcsolnak, amikor a töltőtökbbe helyezi őket, majd kivesszi őket a töltőtökből.

Ha headset be van kapcsolva

Amikor a fejhallgatót a vásárlás után először bekapcsolja, vagy közvetlenül a fejhallgató inicializálása után, a fejhallgató Bluetooth párosítási módba kerül.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" app](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [A headset kikapcsolása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

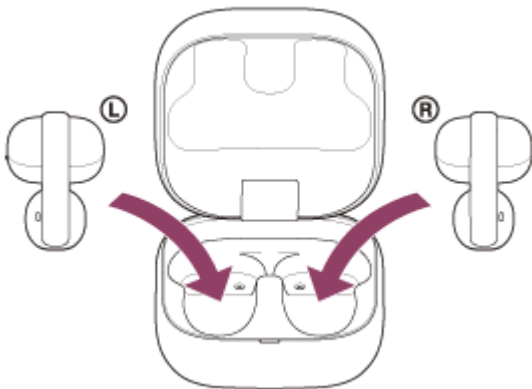
TP1002091320

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

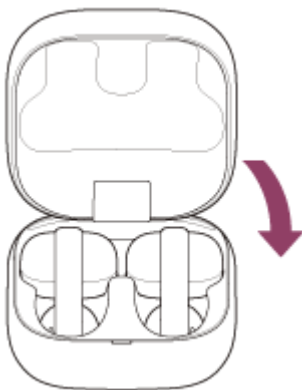
A headset kikapcsolása

1 Helyezze be a headsetegységeket a töltőtokba.

Helyezze vissza a bal oldali fejhallgatóegységet a töltőház bal oldali nyílásába. Helyezze vissza a jobb oldali headset egységet a töltőház jobb oldali furatába. A bal oldali fejhallgató egységen egy tapintható pont található. Amikor visszahelyezi a fejhallgatót a töltőtokba, először a fülhallgatótestet (kicsi) helyezze be. A beépített mágnes a headset mindkét egységét a megfelelő helyzetbe fogja állítani a töltőtokban.



Ha a töltőtáska újratölthető akkumulátora még mindig rendelkezik energiával, a töltőtáskán lévő kijelző narancssárga vagy zöld színben világít körülbelül 6 másodpercig. Elindul a headset töltése. Zárja le a töltőtök fedelét.



A headset kikapcsol.

A headset eltávolításakor

A Bluetooth kapcsolat megszakadása után 15 perccel a fejhallgató automatikusan kikapcsol.

Ha a headsetet az automatikus kikapcsolás előtt szeretné kikapcsolni, tegye az egységeket a töltőtokba, és zárja le a töltőtök fedelét.

Zárja le a töltőtök fedelét, nehogy lemerüljön a töltőtök akkumulátora.

Tipp

- A fejhallgatót kikapcsolhatja a "Sound Connect" alkalmazással.

Megjegyzés

- Ha a töltőtok akkumulátorának energiaszintje nem elegendő, a headset töltése nem kezdődik meg. Töltse fel a töltőtokot.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" app](#)
- [Töltés](#)
- [A headset bekapcsolása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091327

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset

LinkBuds Clip

Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel

A fejhallgatóval vezeték nélkül élvezheti a zenét és a kihangosított hívásokat a készülék Bluetooth funkciójának használatával.

Párosítás

A Bluetooth funkció használatához előzetesen regisztrálnia kell mindkét eszközt, amelyek csatlakozni fog egymáshoz. Ezt a regisztrációs folyamatot "párosításnak" nevezik.

Párosítsa manuálisan a headsetet és az eszközt.

Csatlakozás párosított eszközhöz

Ha már párosította az eszközt, a későbbiekben nincs szükség újbóli párosításra. A headsettel már párosított eszközökhöz való csatlakozáshoz használja az egyes eszközöknek megfelelő módszert.

Kapcsolódó témák

- [Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása](#)
- [iPhone párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Párosítás és csatlakozás a számítógéphez \(Windows® 11\)](#)
- [Párosítás és csatlakozás egy számítógéppel \(Mac\)](#)
- [Bluetooth-eszközzel való párosítás és csatlakozás](#)
- [Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)
- [Csatlakozás párosított iPhone készülékhez](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 11\)](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Csatlakozás egy párosított Bluetooth-eszközhöz](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091294

Vezeték nélküli sztereó headset

LinkBuds Clip

Kapcsolódás a “Sound Connect” app

Indítsa el a “Sound Connect” az Android okostelefonon/iPhone-on lévő alkalmazást, hogy csatlakoztassa a fejhallgatót egy okostelefonhoz vagy iPhone-hoz.



Sony Sound Connect 

Tipp

- Egy második vagy további eszköz párosításához a fejhallgató párosítási üzemmódba léphet a “Sound Connect” alkalmazásban.

Megjegyzés

- A fejhallgató és egyes okostelefonok vagy iPhone-ok közötti kapcsolat instabillá válhat, ha a “Sound Connect” alkalmazás használata közben. Ebben az esetben a headset csatlakoztatásához kövesse a [„Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz”](#) vagy a [„Csatlakozás párosított iPhone készülékhez”](#) szakaszokban foglalt utasításokat.

Kapcsolódó témák

- [A “Sound Connect” app](#)
- [Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása](#)
- [iPhone párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Párosítás és csatlakozás a számítógéphez \(Windows® 11\)](#)
- [Párosítás és csatlakozás egy számítógéppel \(Mac\)](#)
- [Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)
- [Csatlakozás párosított iPhone készülékhez](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091296

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása

A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálására szolgáló műveletet "párosításnak" nevezzük. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze a következőket.

- Az Android okostelefon a fejhallgatótól 1 méteren belül van elhelyezve.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- Az Android okostelefon kezelési útmutatója kéznél van.

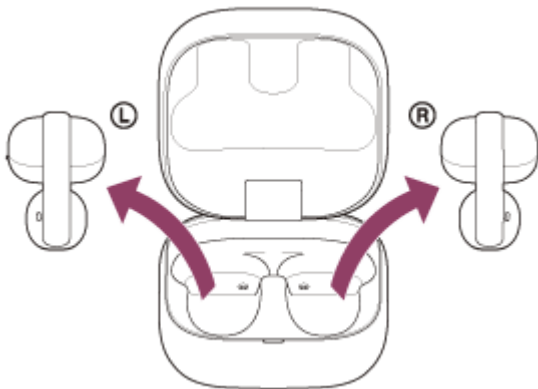
1 Ellenőrizze a headset állapotát.

A headset a következő esetekben automatikusan párosítási módba lép. Folytassa a 2. lépéssel.

- Amikor a fejhallgató megvásárlása után először párosítja a fejhallgatót egy eszközzel
- A fejhallgató inicializálása és az összes párosítási információ törlése után

Ha egy további készüléket szeretne párosítani, és a fejhallgató már rendelkezik párosítási információkkal más készülékekhez, folytassa a 3. lépéssel.

2 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtokból.



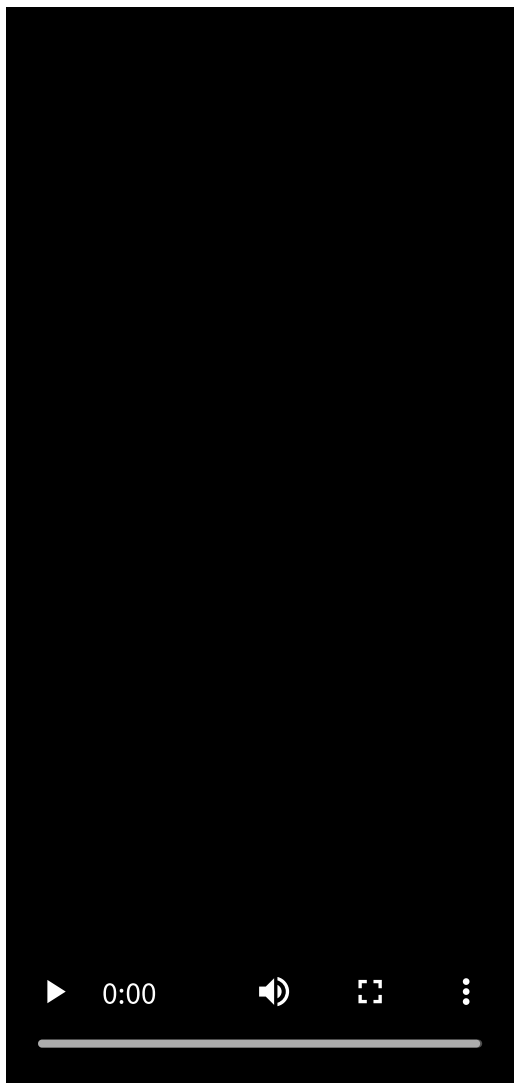
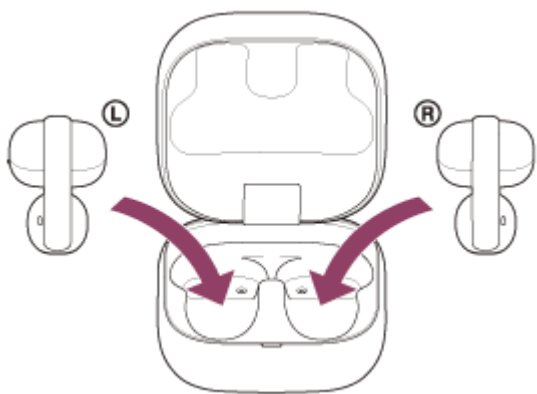
A headset automatikusan bekapcsol.

A headset automatikusan párosítás üzemmódba lép.

Egy értesítési hangot fog hallani, és a hangutasítás azt mondja: „Pairing” (Párosítás) a fejhallgató egységekből egyszerre.

Folytassa a 4. lépéssel.

3 Helyezze be a headsetegységeket a töltőtokba. Miközben a töltőtök fedele nyitva van, nyomja le és tartsa lenyomva körülbelül 5 másodpercig vagy tovább a töltőtök hátulján található párosítás gombot.



Tipp

- Hagyja nyitva a töltőtok fedelét. A headset nem lép párosítási üzemmódba, ha a töltőtok fedele zárva van.

A töltőtáskán lévő kijelző többször egymás után kétszer kék színnel villog, és a fejhallgató párosítási üzemmódba kerül.

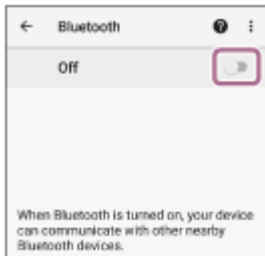
A párosítási üzemmódba való váltás után eltávolíthatja a headsetet a töltőtökből.

4 Oldja fel az Android-okostelefon kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

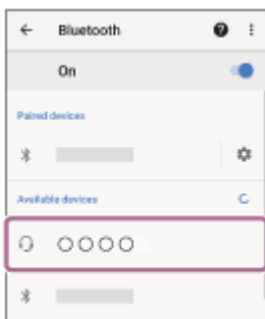
5 Az Android okostelefon képernyőjén válassza ki a következő elemeket.
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



6 Érintse meg a kapcsolót a Bluetooth funkció bekapcsolásához.



7 Érintse meg a(z) [LinkBuds Clip] elemet.



Ha a hozzáférési kulcs (*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

A headset és az okostelefon párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

Amikor a fejhallgatót a töltőtokba helyezi, a töltőtok kijelzője 10 alkalommal kék színnel villog.

Amikor mindkét headset egységet kiveszik a töltőtáskából, egy értesítési hangot hall, amely jelzi, hogy a kapcsolat mindkét headset egységről egyszerre jön létre. Ha csak az egyik headset egységet veszi ki a töltőtáskából, akkor az eltávolított headset egységből egy értesítési hangot fog hallani.

Ha az eszközök nincsenek csatlakoztatva, lásd: „[Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)”.

Ha [LinkBuds Clip] nem jelenik meg az Android okostelefon képernyőjén, próbálja meg újra az 5. lépéstől kezdve.

(*) A jelszókulcsot "jelszónak", "PIN-kódnak", "PIN-számnak" vagy "jelszónak" is nevezhetik.

Oktatóvideó

Tekintse meg az eszköz első alkalommal történő párosítását bemutató videót. Nem áll rendelkezésre hangos magyarázat.

Modellek a kínai szárazföld és Japán kivételével:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/h_zz/

Modellek a kínai szárazföldre:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/zh-cn/>

Japán modelljei:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/ja/>

Tipp

- A fenti működési eljárás egy példa. További részletekért olvassa el az Android okostelefonhoz mellékelt használati utasítást.
- Az összes Bluetooth párosítási információ törléséhez lásd "A headset gyári értékekre állítása" című részt.

Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben kezdje újra a műveletet a 2. vagy 3. lépéstől.
- A Bluetooth-eszközök párosítása után nincs szükség újabb párosításra, kivéve a következő eseteket:
 - Ha a párosítási információk törlődnek, például egy javítás után
 - Amikor egy 9. eszköz párosítva van
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha egy 9. eszközt párosít, a legrégebbi csatlakozási dátummal és időponttal rendelkező párosítási adatokat felülírja az új eszközre vonatkozó adatokkal.
 - Ha a fejhallgató párosítási információi törlődtek a csatlakoztatott Bluetooth-eszköztől.
 - A headset inicializálásakor
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszköztől a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz](#)
- [Zenehallgatás egy eszköztől Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)
- [Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

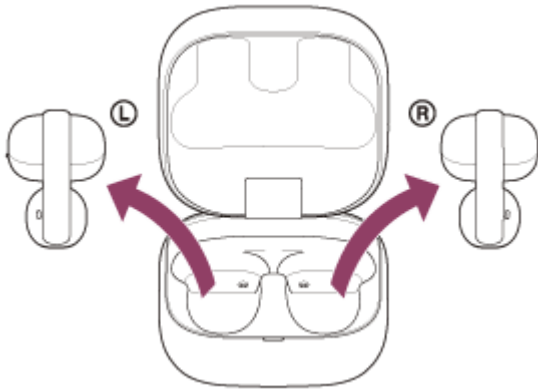
Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091322

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Csatlakozás egy párosított Android okostelefonhoz

- 1 Oldja fel az Android-okostelefon kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.
- 2 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtokból.



A headset automatikusan bekapcsol.

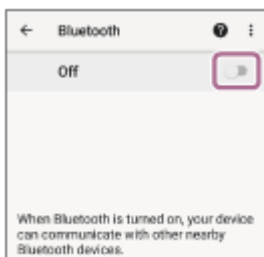
Amikor a fejhallgató automatikusan csatlakozott az utoljára csatlakoztatott eszközhöz, egy értesítési hangot hall, amely jelzi, hogy a fejhallgató egységekből létrejött a kapcsolat.

Ellenőrizze a kapcsolat állapotát az Android okostelefonon. Ha nem csatlakozik, folytassa a 3. lépéssel.

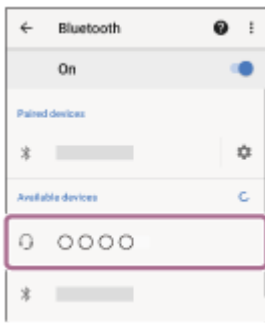
- 3 Az Android okostelefon képernyőjén válassza ki a következő elemeket.
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



- 4 Érintse meg a kapcsolót a Bluetooth funkció bekapcsolásához.



- 5 Érintse meg a(z) [LinkBuds Clip] elemet.



Egy értesítési hangot fog hallani, amely jelzi, hogy a kapcsolat létrejött a fejhallgatóból.

Tipp

- A fenti működési eljárás egy példa. További részletekért olvassa el az Android okostelefonhoz mellékelt használati utasítást.

Megjegyzés

- Csatlakozáskor a [LinkBuds Clip], [LE_LinkBuds Clip] vagy mindkettő megjelenhet a csatlakozó eszközön. Ha mindkettő megjelenik, válassza a [LinkBuds Clip] lehetőséget.
- Ha az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz a headset közelében van, a headset automatikusan csatlakozhat az eszközhöz a headset egyszerű bekapcsolásával. Ebben az esetben kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az utoljára csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Ha nem tudja csatlakoztatni az Android okostelefonját a fejhallgatóhoz, törölje a fejhallgató párosítási adatait az Android okostelefonján. Ezután párosítsa őket újra. Az Android okostelefonon történő kezelési eljárásokkal kapcsolatban olvassa el az Android okostelefonhoz mellékelt kezelési útmutatót.

Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Android-okostelefon párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Zenehallgatás egy eszköztől Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)
- [Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091298

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

iPhone párosítása és csatlakoztatása

A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálására szolgáló műveletet "párosításnak" nevezik. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze a következőket.

- Az iPhone készüléket a fejhallgatótól 1 méteren belül kell elhelyezni.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- Az iPhone kezelési útmutatója kéznél van.

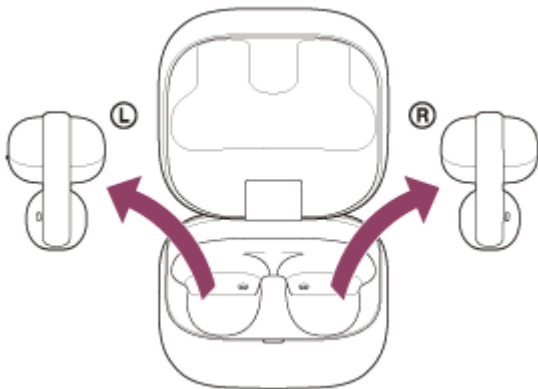
1 Ellenőrizze a headset állapotát.

A headset a következő esetekben automatikusan párosítási módba lép. Folytassa a 2. lépéssel.

- Amikor a fejhallgató megvásárlása után először párosítja a fejhallgatót egy eszközzel
- A fejhallgató inicializálása és az összes párosítási információ törlése után

Ha egy további készüléket szeretne párosítani, és a fejhallgató már rendelkezik párosítási információkkal más készülékekhez, folytassa a 3. lépéssel.

2 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtokból.



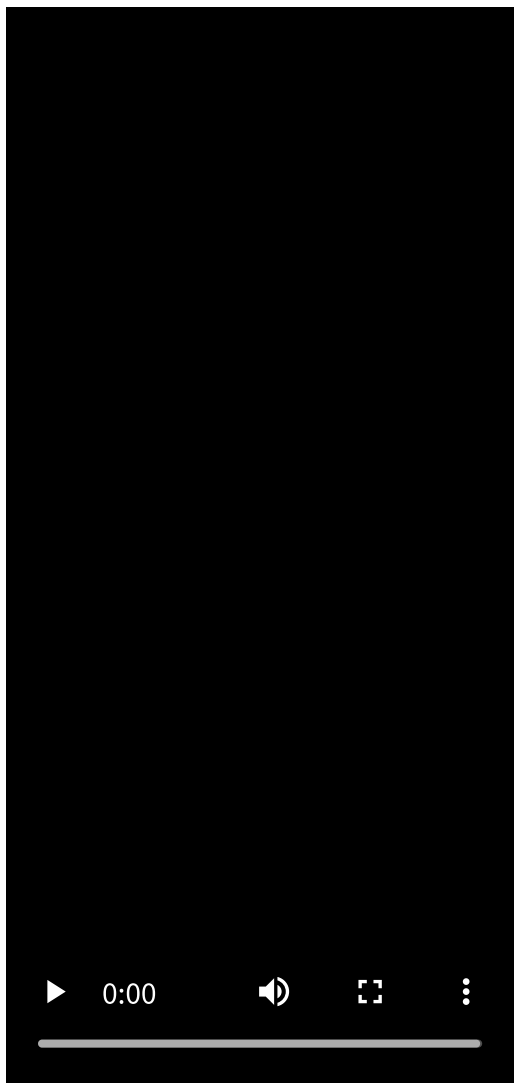
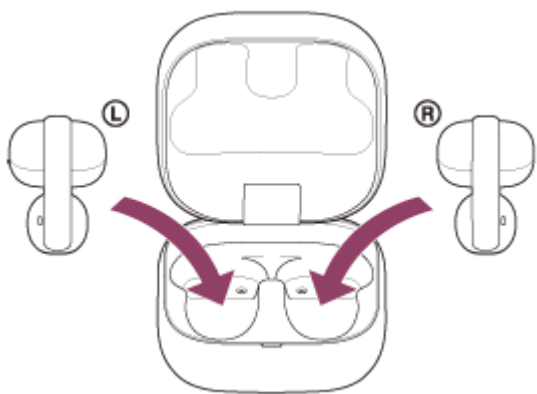
A headset automatikusan bekapcsol.

A headset automatikusan párosítás üzemmódba lép.

Értesítési hangot hall, és a hangutasítás azt mondja, hogy „Pairing” (Párosítás) a fejhallgató egységekből egyszerre.

Folytassa a 4. lépéssel.

3 Helyezze be a headsetegységeket a töltőtokba. Miközben a töltőtök fedele nyitva van, nyomja le és tartsa lenyomva körülbelül 5 másodpercig vagy tovább a töltőtök hátulján található párosítás gombot.



Tipp

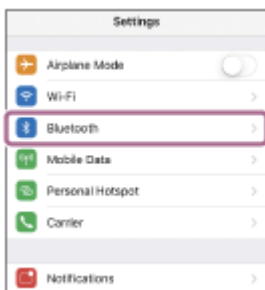
- Hagyja nyitva a töltőtok fedelét. A headset nem lép párosítási üzemmódba, ha a töltőtok fedele zárva van.

A töltőtáskán lévő kijelző többször egymás után kétszer kék színnel villog, és a fejhallgató párosítási üzemmódba kerül.

A párosítási üzemmódba való váltás után eltávolíthatja a headsetet a töltőtökből.

4 Oldja fel az iPhone kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

5 Válassza az iPhone képernyőjén a [Settings] és érintse meg a [Bluetooth].



6 Érintse meg a kapcsolót a Bluetooth funkció bekapcsolásához.



7 Érintse meg a(z) [LinkBuds Clip] elemet.



Ha a hozzáférési kulcs (*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

A headset és az iPhone párosítva van, és csatlakozik egymáshoz.

Amikor a fejhallgatót a töltőtokba helyezi, a töltőtök kijelzője 10 alkalommal kék színnel villog.

Amikor mindkét headset egységet kivesszük a töltőtáskából, egy értesítési hangot hall, amely jelzi, hogy a kapcsolat mindkét headset egységről egyszerre jön létre. Ha csak az egyik headset egységet veszi ki a töltőtáskából, akkor az eltávolított headset egységéből egy értesítési hangot fog hallani.

Ha az eszközök nem kapcsolódnak egymáshoz, lásd: „[Csatlakozás párosított iPhone készülékhez](#)”.

Ha [LinkBuds Clip] nem jelenik meg az iPhone kijelzőjén, próbálja meg újra az 5. lépéstől kezdve.

(*) A jelszókulcsot "jelszónak", "PIN-kódnak", "PIN-számnak" vagy "jelszónak" is nevezhetjük.

Oktatóvideó

Tekintse meg az eszköz első alkalommal történő párosítását bemutató videót. Nem áll rendelkezésre hangos magyarázat.

Modellek a kínai szárazföld és Japán kivételével:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/h_zz/

Modellek a kínai szárazföldre:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/zh-cn/>

Japán modelljei:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0096/ja/>

Tipp

- A fenti működési eljárás egy példa. További részletekért olvassa el az iPhone készülékhez mellékelt használati utasítást.
- Az összes Bluetooth párosítási információ törléséhez lásd "[A headset gyári értékekre állítása](#)" című részt.

Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben kezdje újra a műveletet a 2. vagy 3. lépéstől.
- A Bluetooth-eszközök párosítása után nincs szükség újabb párosításra, kivéve a következő eseteket:
 - Ha a párosítási információk törlődnek, például egy javítás után
 - Amikor egy 9. eszköz párosítva van
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha egy 9. eszközt párosít, a legrégebbi csatlakozási dátummal és időponttal rendelkező párosítási adatokat felülírja az új eszközre vonatkozó adatokkal.
 - Ha a fejhallgató párosítási információi törlődtek a csatlakoztatott Bluetooth-eszköztől.
 - A headset inicializálásakor
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszköztől a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás párosított iPhone készülékhez](#)
- [Zenehallgatás egy eszköztől Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)
- [Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

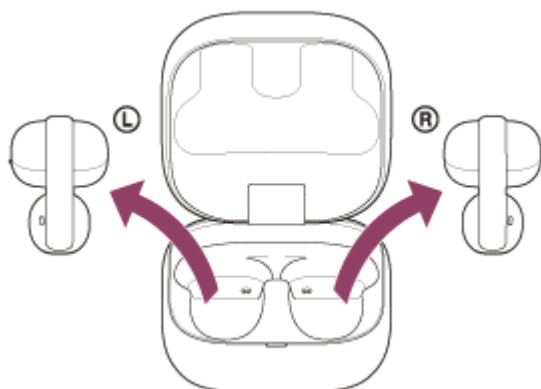
TP1002091423

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Csatlakozás párosított iPhone készülékhez

1 Oldja fel az iPhone kijelzőjének zárolását, ha zárolva van.

2 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtökből.

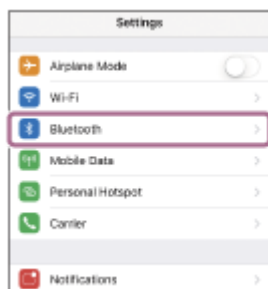


A headset automatikusan bekapcsol.

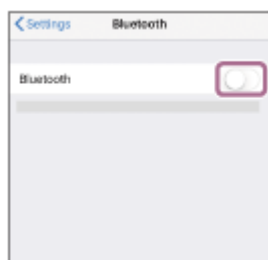
Amikor a fejhallgató automatikusan csatlakozott az utoljára csatlakoztatott eszközhöz, egy értesítési hangot hall, amely jelzi, hogy a fejhallgató egységekből létrejött a kapcsolat.

Ellenőrizze a kapcsolat állapotát az iPhone-on. Ha nem csatlakozik, folytassa a 3. lépéssel.

3 Válassza az iPhone képernyőjén a [Settings] és érintse meg a [Bluetooth].



4 Érintse meg a kapcsolót a Bluetooth funkció bekapcsolásához.



5 Érintse meg a(z) [LinkBuds Clip] elemet.



Egy értesítési hangot fog hallani, amely jelzi, hogy a kapcsolat létrejött a fejhallgatóból.

Tipp

- A fenti működési eljárás egy példa. További részletekért olvassa el az iPhone készülékhez mellékelt használati utasítást.

Megjegyzés

- Csatlakozáskor a [LinkBuds Clip], [LE_LinkBuds Clip] vagy mindkettő megjelenhet a csatlakozó eszközön. Ha mindkettő megjelenik, válassza a [LinkBuds Clip] lehetőséget.
- Ha az utójára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz a headset közelében van, a headset automatikusan csatlakozhat az eszközhöz a headset egyszerű bekapcsolásával. Ebben az esetben kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az utójára csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Ha nem tudja csatlakoztatni az iPhone készüléket a fejhallgatóhoz, törölje a fejhallgató párosítási adatait az iPhone készülékről. Ezután párosítsa őket újra. Az iPhone készülékkel kapcsolatos kezelési eljárásokat lásd az iPhone készülékhez mellékelt használati utasításban.

Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [iPhone párosítása és csatlakoztatása](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)
- [Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)

Megjegyzés: ez a Súlyúmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091415

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

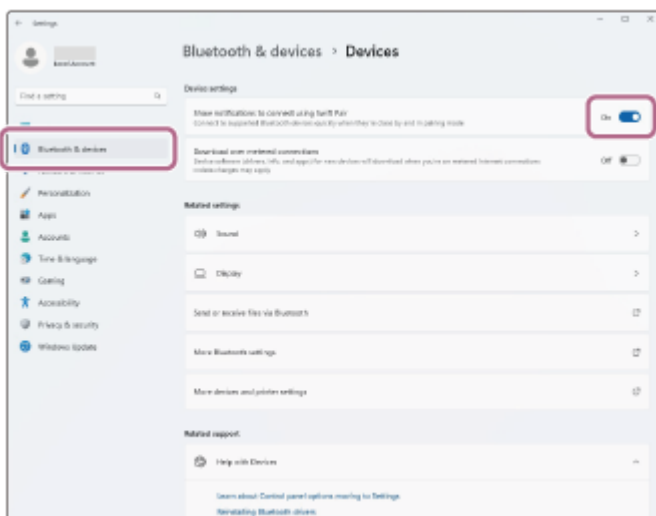
Párosítás és csatlakozás a számítógéphez (Windows® 11)

A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálására szolgáló műveletet "párosításnak" nevezzük. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze a következőket.

- A számítógép rendelkezik Bluetooth funkcióval, amely támogatja a zenelejátszási kapcsolatokat (A2DP).
- A számítógép a headset 1 méteres körzetében található.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- A számítógép kezelési útmutatója kéznél van.
- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy a beépített Bluetooth-adaptert be kell kapcsolni. A következő esetekben olvassa el a számítógéphez mellékelt használati utasítást.
 - Nem tudja, hogyan kell bekapcsolni a Bluetooth-adaptert.
 - Tudni szeretné, hogy a számítógép rendelkezik-e beépített Bluetooth-adapterrel.
- A Swift Pair funkció használatához kattintson a következő gombokra, elemekre és kapcsolókra a Swift Pair funkció bekapcsolásához.

[Start] gomb - [Settings] - [Bluetooth & devices] - [Devices] - [Show notifications to connect using Swift Pair]



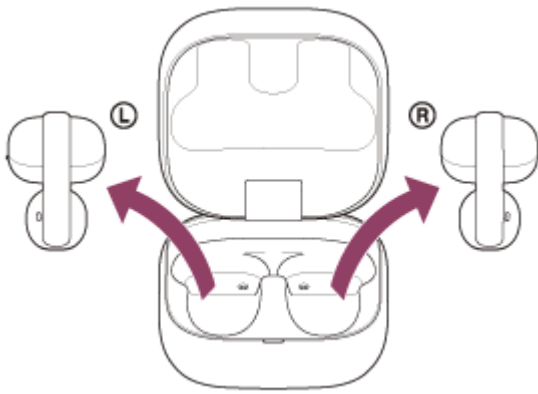
1 Ellenőrizze a headset állapotát.

A headset a következő esetekben automatikusan párosítási módba lép. Folytassa a 2. lépéssel.

- Amikor a fejhallgató megvásárlása után először párosítja a fejhallgatót egy eszközzel
- A fejhallgató inicializálása és az összes párosítási információ törlése után

Ha egy további készüléket szeretne párosítani, és a fejhallgató már rendelkezik párosítási információkkal más készülékekhez, folytassa a 3. lépéssel.

2 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtökből.



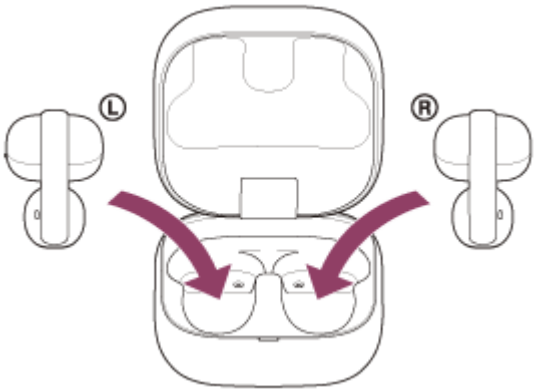
A headset automatikusan bekapcsol.

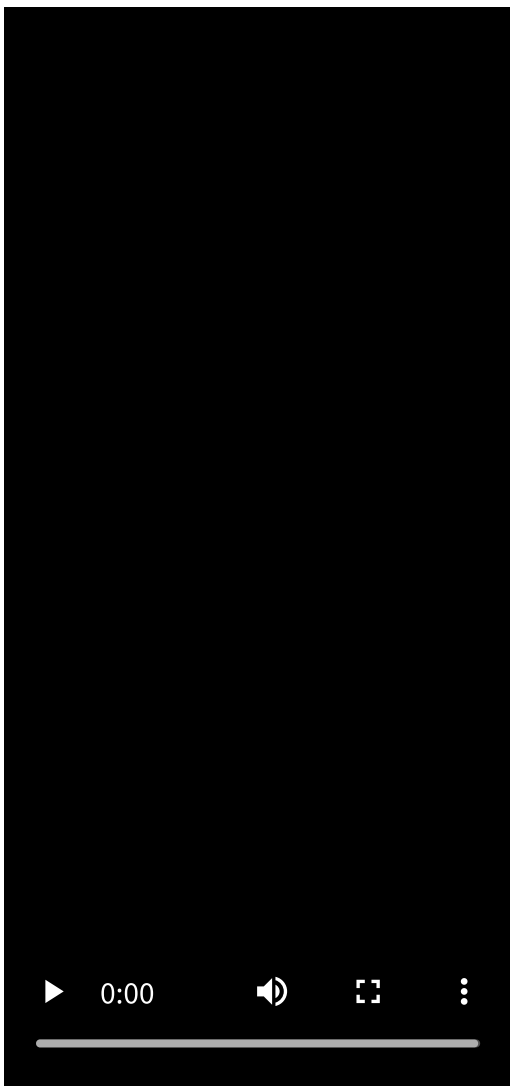
A headset automatikusan párosítás üzemmódba lép.

Értesítési hangot hall, és a hangutasítás azt mondja, hogy „Pairing” (Párosítás) a fejhallgató egységekből egyszerre.

Folytassa a 4. lépéssel.

- 3** Helyezze be a headsetegységeket a töltőtokba. Miközben a töltőtök fedele nyitva van, nyomja le és tartsa lenyomva körülbelül 5 másodpercig vagy tovább a töltőtök hátulján található párosítás gombot.





Tipp

- Hagyja nyitva a töltőtok fedelét. A headset nem lép párosítási üzemmódba, ha a töltőtok fedele zárva van.

A töltőtáskán lévő kijelző többször egymás után kétszer kék színnel villog, és a fejhallgató párosítási üzemmódba kerül.

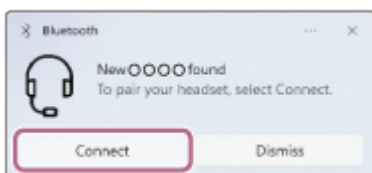
A párosítási üzemmódba való váltás után eltávolíthatja a headsetet a töltőtokból.

4 Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

A Swift Pair funkció használatához folytassa az 5. lépéssel.

A Swift Pair funkció nélküli csatlakoztatáshoz ugorjon a 6. lépésre.

5 Válassza a [Connect] lehetőséget a számítógép képernyőjén megjelenő felugró menüben.

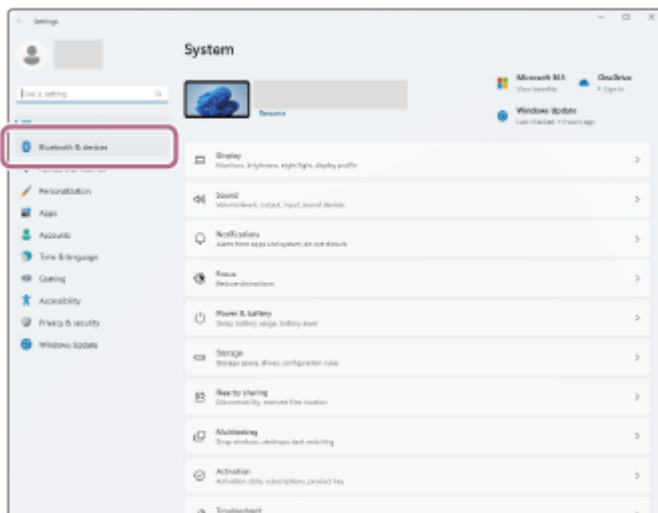


A headset és a számítógép párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

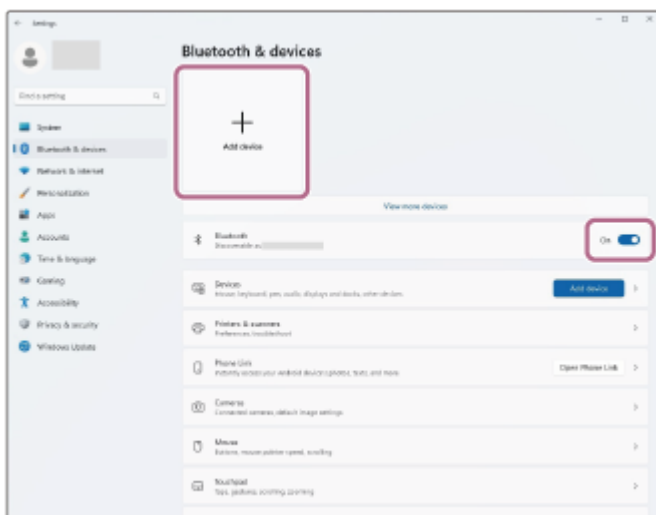
Egy értesítési hangot fog hallani, amely jelzi, hogy a kapcsolat létrejött a fejhallgatóból.

6 A számítógép képernyőjén kattintson a [Start] gombra, majd a [Settings] lehetőségre.

7 Kattintson az [Bluetooth & devices] elemre.



8 Kattintson a [Bluetooth] kapcsolót a Bluetooth funkció bekapcsolásához. Kattintson az [Add device] elemre.



9 Kattintson az [Bluetooth] elemre.



10 Kattintson a [LinkBuds Clip] gombra.



Ha a hozzáférési kulcs (*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

A headset és a számítógép párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

Amikor a fejhallgatót a töltőtokba helyezi, a töltőtok kijelzője 10 alkalommal kék színnel villog.

Amikor mindkét headset egységet kivesszük a töltőtáskából, egy értesítési hangot hall, amely jelzi, hogy a kapcsolat mindkét headset egységről egyszerre jön létre. Ha csak az egyik headset egységet veszi ki a töltőtáskából, akkor az eltávolított headset egységből egy értesítési hangot fog hallani.

Ha az eszközök nem kapcsolódnak egymáshoz, lásd: „[Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 11\)](#)”.

Ha a [LinkBuds Clip] nem jelenik meg a számítógép képernyőjén, próbálja meg újra a 6. lépéstől kezdve.

(*) A jelszókulcsot "jelszónak", "PIN-kódnak", "PIN-számnak" vagy "jelszónak" is nevezhetik.

Tipp

- A fenti működési eljárás egy példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- Az összes Bluetooth párosítási információ törléséhez lásd "[A headset gyári értékekre állítása](#)" című részt.

Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben kezdje újra a műveletet a 2. vagy 3. lépéstől.
- A Bluetooth-eszközök párosítása után nincs szükség újabb párosításra, kivéve a következő eseteket:
 - Ha a párosítási információk törlődnek, például egy javítás után
 - Amikor egy 9. eszköz párosítva van
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha egy 9. eszközt párosít, a legrégebbi csatlakozási dátummal és időponttal rendelkező párosítási adatokat felülírja az új eszközre vonatkozó adatokkal.
 - Ha a fejhallgató párosítási információi törlődtek a csatlakoztatott Bluetooth-eszköztől.
 - A headset inicializálásakor
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszköztől a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 11\)](#)
- [Zenehallgatás egy eszköztől Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)

- Bluetooth-kapcsolat megszakítása (használat után)
- A headset gyári értékekre állítása

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002095728

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Párosítás és csatlakozás egy számítógéppel (Mac)

A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálására szolgáló műveletet "párosításnak" nevezzük. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

Kompatibilis operációs rendszer

macOS (12-es vagy újabb verzió)

Az üzemeltetési eljárás megkezdése előtt ellenőrizze a következőket.

- A számítógép rendelkezik Bluetooth funkcióval, amely támogatja a zenelejátszási kapcsolatokat (A2DP).
- A számítógép a headset 1 méteres körzetében található.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- A számítógép kezelési útmutatója kéznél van.
- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy a beépített Bluetooth-adaptert be kell kapcsolni. A következő esetekben olvassa el a számítógéphez mellékelt használati utasítást.
 - Nem tudja, hogyan kell bekapcsolni a Bluetooth-adaptert.
 - Tudni szeretné, hogy a számítógép rendelkezik-e beépített Bluetooth-adapterrel.

- Állítsa be a számítógép hangszóróját.

Ha a számítógép hangszórója ki van kapcsolva, a fejhallgatóból nem hallható hang.

🔊 : a hangszóró kikapcsolt ikonja

Az alábbi ikon azt mutatja, hogy a számítógép hangszórója be van kapcsolva.



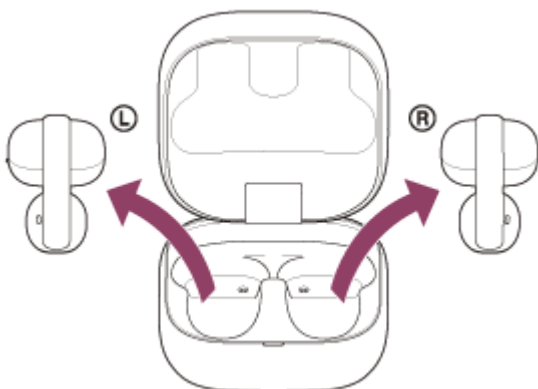
1 Ellenőrizze a headset állapotát.

A headset a következő esetekben automatikusan párosítási módba lép. Folytassa a 2. lépéssel.

- Amikor a fejhallgató megvásárlása után először párosítja a fejhallgatót egy eszközzel
- A fejhallgató inicializálása és az összes párosítási információ törlése után

Ha egy további készüléket szeretne párosítani, és a fejhallgató már rendelkezik párosítási információkkal más készülékekhez, folytassa a 3. lépéssel.

2 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtokból.



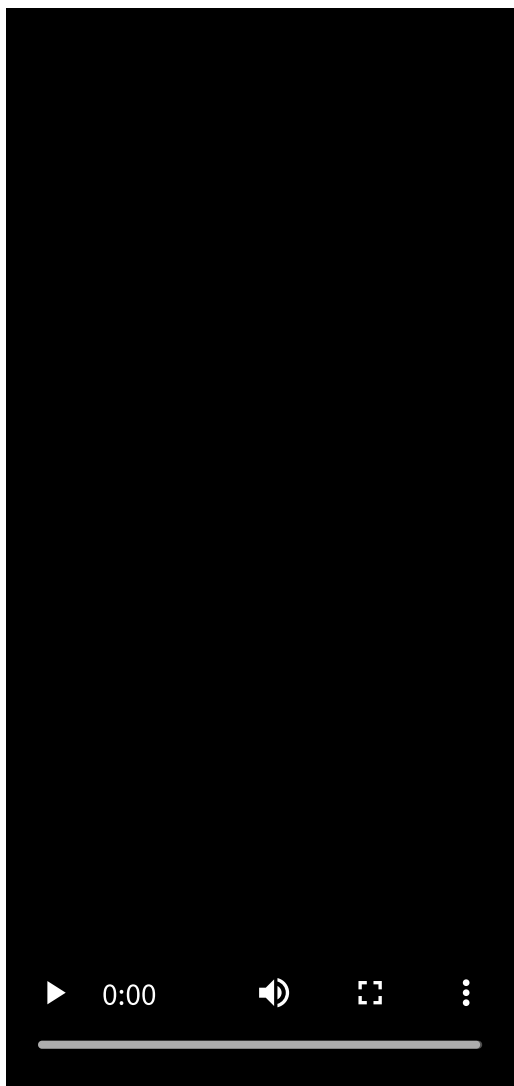
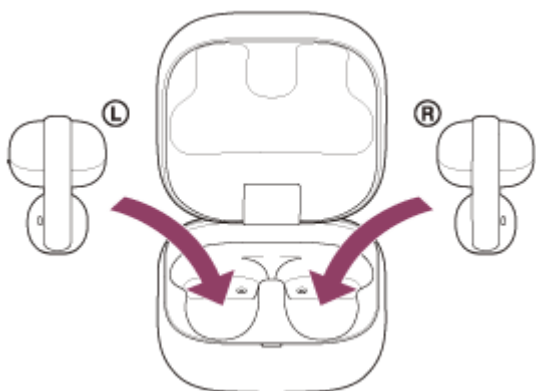
A headset automatikusan bekapcsol.

A headset automatikusan párosítás üzemmódba lép.

Értesítési hangot hall, és a hangutasítás azt mondja, hogy „Pairing” (Párosítás) a fejhallgató egységekből egyszerre.

Folytassa a 4. lépéssel.

- 3** Helyezze be a headsetegységeket a töltőtokba. Miközben a töltőtök fedele nyitva van, nyomja le és tartsa lenyomva körülbelül 5 másodpercig vagy tovább a töltőtök hátulján található párosítás gombot.



Tipp

- Hagyja nyitva a töltőtök fedelét. A headset nem lép párosítási üzemmódba, ha a töltőtök fedele zárva van.

A töltőtáskán lévő kijelző többször egymás után kétszer kék színnel villog, és a fejhallgató párosítási üzemmódba kerül.

A párosítási üzemmódba való váltás után eltávolíthatja a headsetet a töltőtökből.

4 Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

5 Válassza ki a következő elemeket a számítógép képernyőjének alján található Dockból. [System Preferences] - [Bluetooth]

 : a rendszerbeállítások ikonja



6 A [Bluetooth] képernyőn válassza ki a [LinkBuds Clip], majd kattintson a [Connect].



Ha a hozzáférési kulcs (*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

A headset és a számítógép párosítása és csatlakoztatása befejeződött.

Amikor a fejhallgatót a töltőtokba helyezi, a töltőtok kijelzője 10 alkalommal kék színnel villog.

Amikor mindkét headset egységet kivesszük a töltőtáskából, egy értesítési hangot hall, amely jelzi, hogy a kapcsolat mindkét headset egységről egyszerre jön létre. Ha csak az egyik headset egységet veszi ki a töltőtáskából, akkor az eltávolított headset egységből egy értesítési hangot fog hallani.

Ha az eszközök nem kapcsolódnak egymáshoz, lásd: „[Csatlakozás párosított számítógéphez \(Mac\)](#)”.

Ha a [LinkBuds Clip] nem jelenik meg a számítógép képernyőjén, próbálja meg újra az 5. lépéstől kezdve.

(*) A jelszókulcsot "jelszónak", "PIN-kódnak", "PIN-számnak" vagy "jelszónak" is nevezhetik.

Tipp

- A fenti működési eljárás egy példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- Az összes Bluetooth párosítási információ törléséhez lásd "[A headset gyári értékekre állítása](#)" című részt.

Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben kezdje újra a műveletet a 2. vagy 3. lépéstől.

- A Bluetooth-eszközök párosítása után nincs szükség újabb párosításra, kivéve a következő eseteket:
 - Ha a párosítási információk törlődnek, például egy javítás után
 - Amikor egy 9. eszköz párosítva van
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha egy 9. eszközt párosít, a legrégebbi csatlakozási dátummal és időponttal rendelkező párosítási adatokat felülírja az új eszközre vonatkozó adatokkal.
 - Ha a fejhallgató párosítási információi törlődtek a csatlakoztatott Bluetooth-eszköztől.
 - A headset inicializálásakor
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszköztől a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszköztől lehet zenét lejátszani.

Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Zenehallgatás egy eszköztől Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)
- [Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091404

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

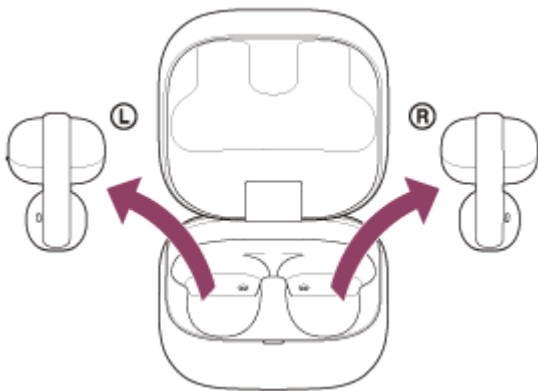
Csatlakozás párosított számítógéphez (Windows 11)

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze a következőket.

- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy a beépített Bluetooth-adaptert be kell kapcsolni. A következő esetekben olvassa el a számítógéphez mellékelt használati utasítást.
 - Nem tudja, hogyan kell bekapcsolni a Bluetooth-adaptert.
 - Tudni szeretné, hogy a számítógép rendelkezik-e beépített Bluetooth-adapterrel.

1 Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

2 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtokból.

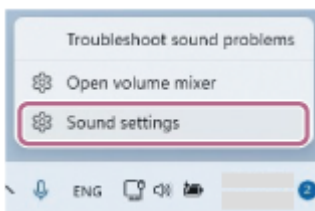


A headset automatikusan bekapcsol.

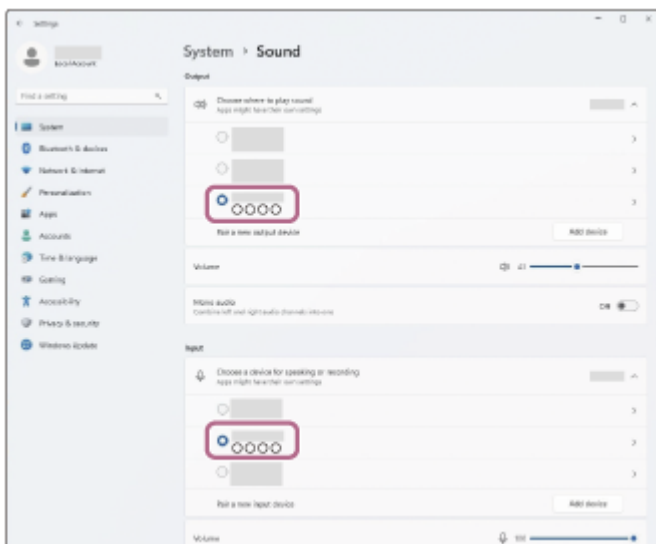
Amikor a fejhallgató automatikusan csatlakozott az utoljára csatlakoztatott eszközhöz, egy értesítési hangot hall, amely jelzi, hogy a fejhallgató egységekből létrejött a kapcsolat.

Ellenőrizze a számítógépen a csatlakozás állapotát. Ha nem csatlakozik, folytassa a 3. lépéssel.

3 A számítógép képernyőjén kattintson a jobb gombbal az eszköztár hangszóró ikonjára, majd válassza az [Sound settings] elemet.

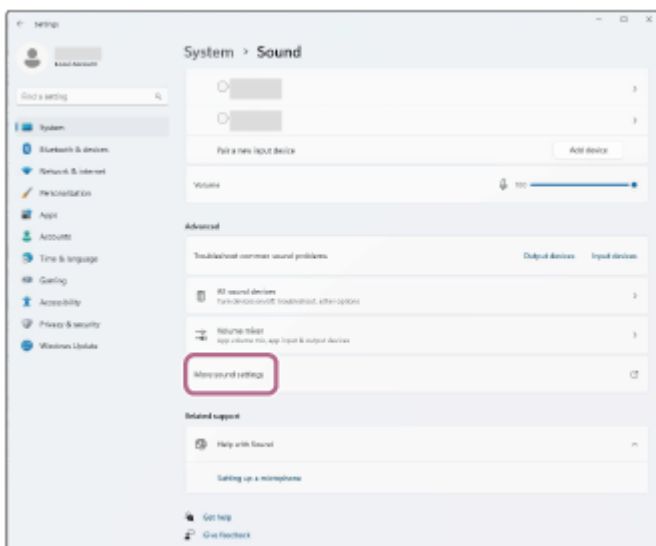


4 A [Sound] képernyőn válassza ki a [LinkBuds Clip] a [Output] és [Input].

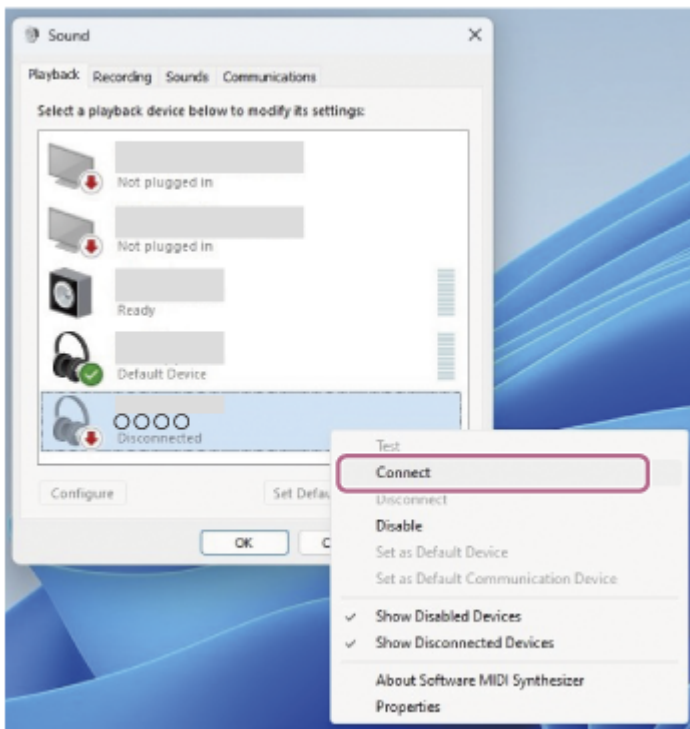


Ha [LinkBuds Clip] nem jelenik meg a [Output] és [Input], folytassa az 5. lépéssel.

5 Kattintson az [More sound settings] elemre.

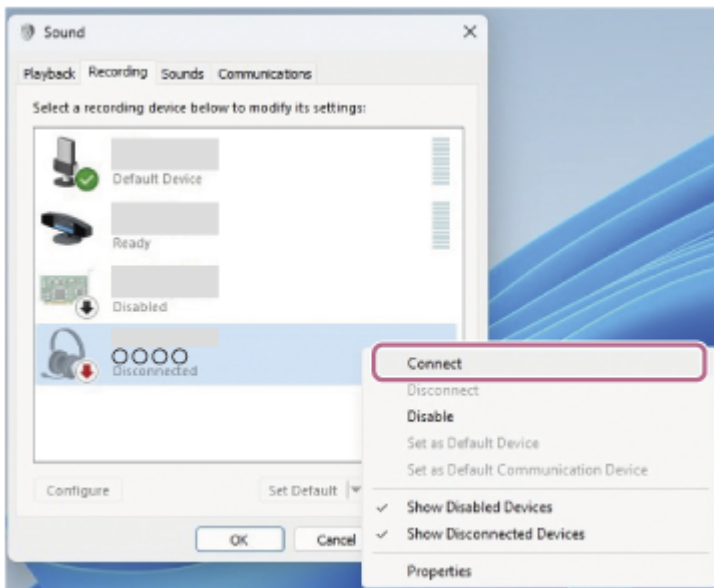


6 A [Playback] lapon a [Sound] képernyőn válassza ki a [LinkBuds Clip] lehetőséget, majd kattintson rá a jobb gombbal. A megjelenített menüben válassza a [Connect] lehetőséget.



Egy értesítési hangot fog hallani, amely jelzi, hogy a kapcsolat létrejött a fejhallgatóból.

- 7 A [Recording] lapon válassza ki a [LinkBuds Clip], kattintson rá a jobb gombbal, és válassza a [Connect] a megjelenő menüből.



Tipp

- A fenti működési eljárás egy példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

Megjegyzés

- Ha a zenelejátszás hangminősége gyenge, ellenőrizze, hogy a A2DP a számítógép beállításában engedélyezve van-e a zenelejátszási kapcsolatokat támogató funkció. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- Ha az utójára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz a headset közelében van, a headset automatikusan csatlakozhat az eszközhöz a headset egyszerű bekapcsolásával. Ebben az esetben kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az utójára csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.

- Ha nem tudja csatlakoztatni a számítógépet a fejhallgatóhoz, törölje a fejhallgató párosítási adatait a számítógépen. Ezután párosítsa őket újra. A számítógép működési eljárásainak leírását a számítógéphez mellékelt használati útmutató tartalmazza.

Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Párosítás és csatlakozás a számítógéphez \(Windows® 11\)](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)
- [Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)
- [Videóhívás kezdeményezése számítógépen](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002095727

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Csatlakozás párosított számítógéphez (Mac)

Kompatibilis operációs rendszer

macOS (12-es vagy újabb verzió)

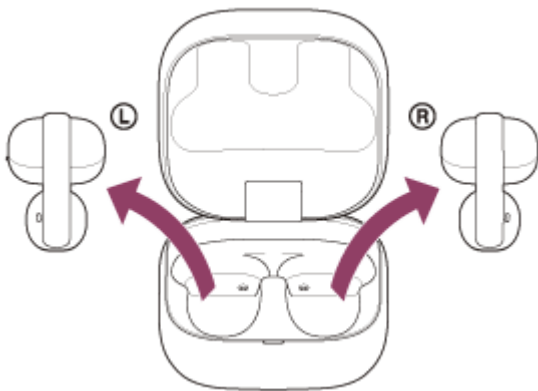
A művelet megkezdése előtt ellenőrizze a következőket.

- A használt számítógéptől függően előfordulhat, hogy a beépített Bluetooth-adaptert be kell kapcsolni. A következő esetekben olvassa el a számítógéphez mellékelte használati utasítást.
 - Nem tudja, hogyan kell bekapcsolni a Bluetooth-adaptert.
 - Tudni szeretné, hogy a számítógép rendelkezik-e beépített Bluetooth-adapterrel.
- Állítsa be a számítógép hangszóróját.
Ha a számítógép hangszórója ki van kapcsolva, a fejhallgatóból nem hallható hang.
🔊 : a hangszóró kikapcsolt ikonja
Az alábbi ikon azt mutatja, hogy a számítógép hangszórója be van kapcsolva.



1 Ébressze fel a számítógépet, ha készenléti (alvó) vagy hibernált üzemmódban van.

2 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtokból.



A headset automatikusan bekapcsol.

Amikor a fejhallgató automatikusan csatlakozott az utoljára csatlakoztatott eszközhöz, egy értesítési hangot hall, amely jelzi, hogy a fejhallgató egységekből létrejött a kapcsolat.

Ellenőrizze a számítógépen a csatlakozás állapotát. Ha nem csatlakozik, folytassa a 3. lépéssel.

3 Válassza ki a következő elemeket a számítógép képernyőjének alján található Dockból.
[System Preferences] - [Bluetooth]

⚙️ : a rendszerbeállítások ikonja



- 4 Kattintson a [LinkBuds Clip] gombra a [Bluetooth] képernyőn, miközben lenyomja a számítógép vezérlőgombját, és válassza ki [Connect] a felugró menüből.



Egy értesítési hangot fog hallani, amely jelzi, hogy a kapcsolat létrejött a fejhallgatóból.

Tipp

- A fenti működési eljárás egy példa. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.

Megjegyzés

- Ha a zenelejátszás hangminősége gyenge, ellenőrizze, hogy a A2DP a számítógép beállításában engedélyezve van-e a zenelejátszási kapcsolatokat támogató funkció. A további részleteket a számítógéphez mellékelt kezelési útmutató tartalmazza.
- Ha az utójára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz a headset közelében van, a headset automatikusan csatlakozhat az eszközhöz a headset egyszerű bekapcsolásával. Ebben az esetben deaktiválja a Bluetooth funkciót az utójára csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Ha nem tudja csatlakoztatni a számítógépet a fejhallgatóhoz, törölje a fejhallgató párosítási adatait a számítógépen. Ezután párosítsa őket újra. A számítógép működési eljárásainak leírását a számítógéphez mellékelt használati útmutató tartalmazza.

Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Párosítás és csatlakozás egy számítógéppel \(Mac\)](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)

- [Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)
- [Videóhívás kezdeményezése számítógépen](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091408

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Bluetooth-eszközzel való párosítás és csatlakozás

A csatlakoztatni kívánt eszköz regisztrálására szolgáló műveletet "párosításnak" nevezzük. Első lépésben párosítania kell a használni kívánt eszközt a headsettel.

A művelet megkezdése előtt ellenőrizze a következőket.

- A Bluetooth-eszköz a fejhallgatótól 1 m-en belül van elhelyezve.
- A headset akkumulátora fel van töltve.
- A Bluetooth-eszköz kezelési útmutatója kéznél van.

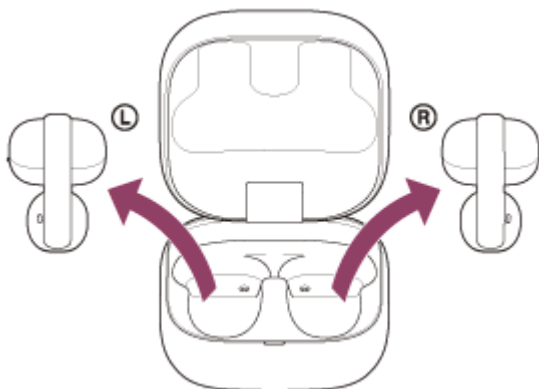
1 Ellenőrizze a headset állapotát.

A headset a következő esetekben automatikusan párosítási módba lép. Folytassa a 2. lépéssel.

- Amikor a fejhallgató megvásárlása után először párosítja a fejhallgatót egy eszközzel
- A fejhallgató inicializálása és az összes párosítási információ törlése után

Ha egy további készüléket szeretne párosítani, és a fejhallgató már rendelkezik párosítási információkkal más készülékekhez, folytassa a 3. lépéssel.

2 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtokból.



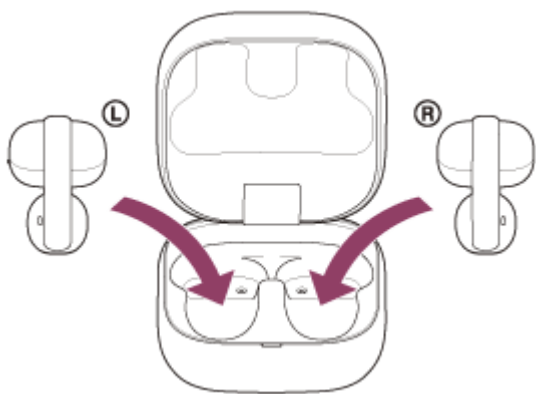
A headset automatikusan bekapcsol.

A headset automatikusan párosítás üzemmódba lép.

Értesítési hangot hall, és a hangutasítás azt mondja, hogy „Pairing” (Párosítás) a fejhallgató egységekből egyszerre.

Folytassa a 4. lépéssel.

3 Helyezze be a headsetegységeket a töltőtokba. Miközben a töltőtök fedele nyitva van, nyomja le és tartsa lenyomva körülbelül 5 másodpercig vagy tovább a töltőtök hátulján található párosítás gombot.



Tipp

- Hagyja nyitva a töltőtok fedelét. A headset nem lép párosítási üzemmódba, ha a töltőtok fedele zárva van.

A töltőtáskán lévő kijelző többször egymás után kétszer kék színnel villog, és a fejhallgató párosítási üzemmódba kerül.

A párosítási üzemmódba való váltás után eltávolíthatja a headsetet a töltőtokból.

4 Végezze el a párosítási eljárást a Bluetooth-eszközön, hogy megkeresse ezt a fejhallgatót.

[LinkBuds Clip] megjelenik az észlelt eszközök listáján a Bluetooth-eszköz képernyőjén.

Ha a [LinkBuds Clip] nem jelenik meg, próbálja meg újra a 2. vagy a 3. lépéstől kezdve.

5 Válassza ki a párosításhoz a Bluetooth-eszköz képernyőjén megjelenő [LinkBuds Clip].

Ha a hozzáférési kulcs (*) megadására vonatkozó üzenet jelenik meg, gépelje be a „0000” kódot.

(*) A jelszókulcsot "jelszónak", "PIN-kódnak", "PIN-számnak" vagy "jelszónak" is nevezhetik.

6 Létrehozza a Bluetooth-kapcsolatot a Bluetooth-eszkörről.

A fejhallgató és a Bluetooth-eszköz csatlakozik egymáshoz.

Néhány eszköz automatikusan csatlakozik a headsethez, ha a párosítás lezajlott.

Amikor a fejhallgatót a töltőtokba helyezi, a töltőtok kijelzője 10 alkalommal kék színnel villog.

Amikor mindkét headset egységet kiveszik a töltőtáskából, egy értesítési hangot hall, amely jelzi, hogy a kapcsolat mindkét headset egységről egyszerre jön létre. Ha csak az egyik headset egységet veszi ki a töltőtáskából, akkor az eltávolított headset egységből egy értesítési hangot fog hallani.

Ha az eszközök nincsenek csatlakoztatva, lásd: „[Csatlakozás egy párosított Bluetooth-eszközhöz](#)”.

Tipp

- A fenti működési eljárás egy példa. További részletekért olvassa el a Bluetooth-eszközhöz mellékelt használati utasítást.
- Az összes Bluetooth párosítási információ törléséhez lásd "[A headset gyári értékekre állítása](#)" című részt.

Megjegyzés

- Ha a párosítás 5 percen belül nem jön létre, a párosítási üzemmód leáll. Ebben az esetben kezdje újra a műveletet a 2. vagy 3. lépéstől.
- A Bluetooth-eszközök párosítása után nincs szükség újabb párosításra, kivéve a következő eseteket:
 - Ha a párosítási információk törlődnek, például egy javítás után
 - Amikor egy 9. eszköz párosítva van
A headset legfeljebb 8 eszközzel párosítható. Ha egy 9. eszközt párosít, a legrégebbi csatlakozási dátummal és időponttal rendelkező párosítási adatokat felülírja az új eszközre vonatkozó adatokkal.
 - Ha a fejhallgató párosítási információi törlődtek a csatlakoztatott Bluetooth-eszkörről.
 - A headset inicializálásakor
Az összes párosítási információ törlődik. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszkörről a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.
- A headset több eszközzel is párosítható, de egyszerre csak 1 eszkörről lehet zenét lejátszani.

Kapcsolódó témák

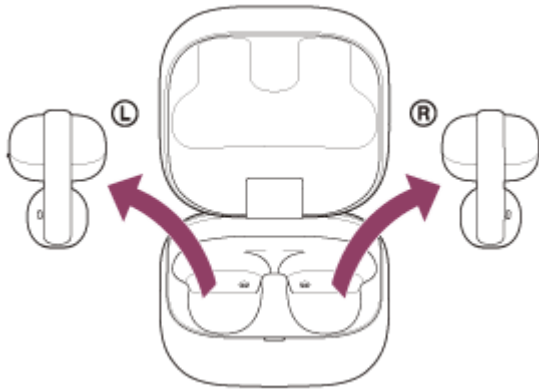
- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Csatlakozás egy párosított Bluetooth-eszközhöz](#)
- [Zenehallgatás egy eszkörről Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)
- [Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091411

Csatlakozás egy párosított Bluetooth-eszközhöz

1 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtökből.



A headset automatikusan bekapcsol.

Amikor a fejhallgató automatikusan csatlakozott az utoljára csatlakoztatott eszközhöz, egy értesítési hangot hall, amely jelzi, hogy a fejhallgató egységekből létrejött a kapcsolat.

Ellenőrizze a kapcsolat állapotát a Bluetooth-eszközön. Ha nem csatlakozik, folytassa a 2. lépéssel.

2 Létrehozza a Bluetooth-kapcsolatot a Bluetooth-eszkörről.

A Bluetooth-eszköz működési eljárásait a Bluetooth-eszközhöz mellékelt használati utasításban találja.

Egy értesítési hangot fog hallani, amely jelzi, hogy a kapcsolat létrejött a fejhallgatóból.

Megjegyzés

- Csatlakozáskor a [LinkBuds Clip], [LE_LinkBuds Clip] vagy mindkettő megjelenhet a csatlakozó eszközön. Ha mindkettő megjelenik, válassza a [LinkBuds Clip] lehetőséget.
- Ha az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-eszköz a headset közelében van, a headset automatikusan csatlakozhat az eszközhöz a headset egyszerű bekapcsolásával. Ebben az esetben kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az utoljára csatlakoztatott eszközön, vagy kapcsolja ki a készüléket.
- Ha nem tudja csatlakoztatni a Bluetooth-eszközt a fejhallgatóhoz, törölje a fejhallgató párosítási adatait a Bluetooth-eszközén. Ezután párosítsa őket újra. A Bluetooth-eszköz működési eljárásait a Bluetooth-eszközhöz mellékelt használati utasításban találja.

Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Bluetooth-eszközzel való párosítás és csatlakozás](#)
- [Zenehallgatás egy eszkörről Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)
- [Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)

Megjegyzés: ez a Sgutmutat gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091409

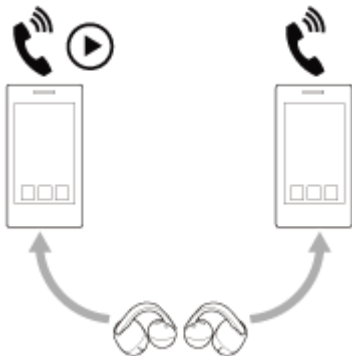
5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

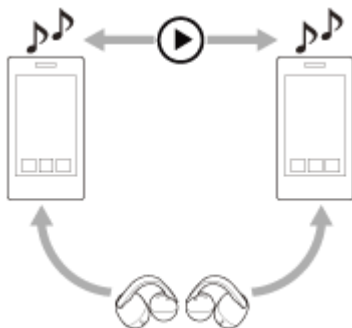
A headset csatlakoztatása egyszerre 2 eszközhöz (többpontos kapcsolódás)

A fejhallgatót Bluetooth-kapcsolaton keresztül egyszerre 2 eszközhöz lehet csatlakoztatni, így a következőket végezheti el.

- Várakozás bejövő hívásra 2 okostelefonon
A headsettel hallgathatja az egyik okostelefonon lejátszott zenét, mindkét okostelefonon várhat hívást, és a bejövő hívásokat fogadni is tudja.



- Zenelejátszás váltása 2 eszköz között
A zenelejátszást az egyik eszközről a másikra válthatod anélkül, hogy Bluetooth-újracsatlakozást kellene végrehajtanod.



A fejhallgató egyidejű csatlakoztatása 2 eszközhöz Bluetooth kapcsolaton keresztül

- 1 Párosítsa a headsetet mind a 2 eszközzel (külön-külön).
- 2 Az első eszköz működtetésével hozzon létre Bluetooth-kapcsolatot a fejhallgatóval.
- 3 A második eszköz működtetésével hozzon létre Bluetooth-kapcsolatot a fejhallgatóval.

A következő történik, amikor egy párosított harmadik eszközt próbál csatlakoztatni a fejhallgatóhoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül, miközben 2 eszköz már csatlakoztatva van Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

A Bluetooth-kapcsolat a legutóbb zenét lejátszó eszközzel megmarad.

A Bluetooth-kapcsolat a másik eszközzel megszakad.

Ezután Bluetooth-kapcsolat jön létre a harmadik eszköz és a fejhallgató között.

Zenelejátszás, ha a fejhallgató 2 eszközhöz van csatlakoztatva Bluetooth kapcsolaton keresztül

- Amikor a headsetről indítja el a zenelejátszást, a legutóbb lejátszásra használt eszközről fog szólni a zene.
- Ha a másik eszközről szeretne zenét lejátszani, állítsa le a lejátszást az eszközön, amelyről a zene szól, és indítsa el a másikon.
Ha a második eszközön úgy indítja el a lejátszást, hogy az első eszközön még nem állította le, a headseten keresztül továbbra is az első eszközön lejátszott zene lesz hallható.

Telefonbeszélgetés, amikor a headset 2 készülékhez van csatlakoztatva Bluetooth-kapcsolaton keresztül

- Ha a fejhallgatót egyszerre 2 okostelefonhoz csatlakoztatja Bluetooth-kapcsolaton keresztül, mindkét készülék készenléti üzemmódba kerül.
- Ha bejövő hívás érkezik az első eszközre, megszólal a csengőhang a headsetben. Ha a második eszközre befut egy bejövő hívás, miközben a headseten egy másik már folyamatban van, az új hívás csengőhangja a második eszközön fog szólni.
Ha az első eszközön befejezi a hívást, a második eszköz csengőhangja a headseten keresztül lesz hallható.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" app](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Zenehallgatás egy eszközről Bluetooth-kapcsolaton keresztül](#)
- [Az audioeszköz vezérlése \(Bluetooth kapcsolat\)](#)
- [Hívás fogadása](#)
- [Funkciók telefonhívás közben](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002096297

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

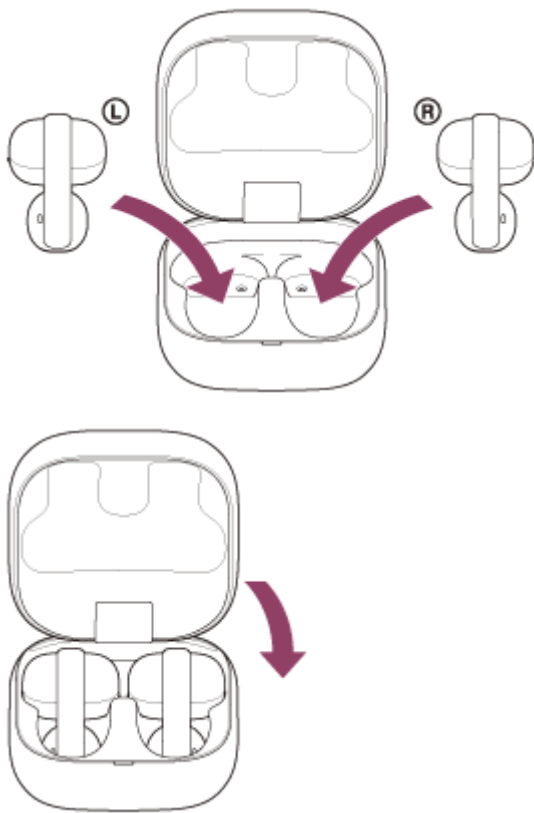
Bluetooth-kapcsolat megszakítása (használat után)

1 A Bluetooth-kapcsolat megszakítása a Bluetooth-eszköz működtetésével.

A fejhallgatóból egy értesítési hangot fog hallani, amely jelzi, hogy a kapcsolat megszakadt.

2 Helyezze a headset egységeit a töltőtokba, és zárja le a töltőtok fedelét.

Helyezze vissza a bal oldali fejhallgatóegységet a töltőház bal oldali nyílásába. Helyezze vissza a jobb oldali headset egységet a töltőház jobb oldali furatába. A bal oldali fejhallgató egységen egy tapintható pont található. A beépített mágnes a headset mindkét egységét a megfelelő helyzetbe fogja állítani a töltőtokban.



A headset kikapcsol.

Tipp

- Amikor befejezi a zenelejátszást, a Bluetooth-kapcsolat a Bluetooth-eszköztől függően automatikusan megszakadhat.

Kapcsolódó témák

- [A headset kikapcsolása](#)

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Zenehallgatás egy eszköztől Bluetooth-kapcsolaton keresztül

Bluetooth-kapcsolaton keresztül élvezheti a zenehallgatást és a készülék vezérlését a fejhallgatóról. Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz támogatja-e a következő profilokat.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Lehetővé teszi a kiváló minőségű, vezeték nélküli zenehallgatást.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Beállíthatja a hangerőt és egyéb beállításokat.

A kezelési eljárás a Bluetooth-eszköztől függően változhat. Olvassa el a Bluetooth-eszközhöz mellékelt használati utasítást.

1 Helyezze a fülhallgatót a fülére.

A "[A headset viselése](#)" című fejezetben olvashatja, hogyan helyezze a headset egységeket a fülére.

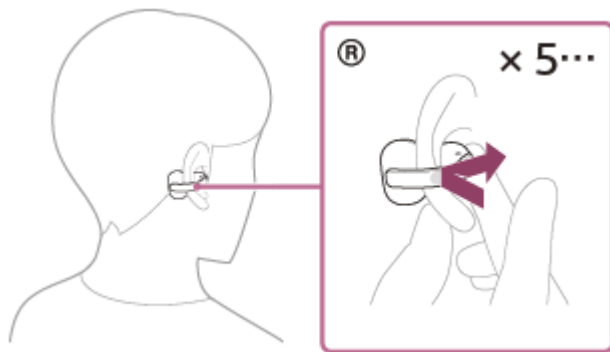
2 Csatlakoztassa a fejhallgatót egy Bluetooth-eszközhöz.

3 A lejátszás elindításához működtesse a Bluetooth-eszközt, és állítsa a hangerőt mérsékelt szintre.

Állítsa be a fülkagylótest (kicsi) helyzetét a fejhallgatón az optimális hangtisztség érdekében.

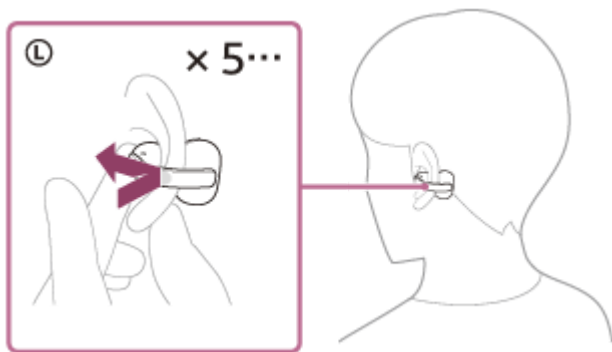
4 A hangerő beállításához érintse meg a fejhallgató bal vagy jobb egységét.

- Növelje a hangerőt: Érintse meg gyorsan a jobb oldali fejhallgató egységet 5 vagy több alkalommal, a két érintés között kb. 0,2 másodperces időközzel, zenelejátszás közben.



Ha többször megérinti a fejhallgatót, egy értesítési hangjelzés hallatszik, és a hangerő 0,4 másodpercenként 1 lépcsőfokkal nő, függetlenül attól, hogy hányszor érintse meg.

- Csökkentse a hangerőt: Érintse meg a bal oldali fejhallgatóegységet legalább 5 vagy több alkalommal gyorsan, a két érintés között legfeljebb 0,2 másodpercnyi időközzel a zenelejátszás közben.



Ha többször megérinti a fejhallgatót, egy értesítési hangjelzés hallatszik, és a hangerő 0,4 másodpercenként 1 lépcsőfokkal csökken, függetlenül attól, hogy hányszor érintse meg.

Ha a hangerő eléri a maximális vagy minimális értéket, figyelmeztető hangjelzés hallható.

A csapvezérlőkkel kapcsolatos részletekért lásd a "[A csapvezérlésről](#)" című részt.

Tipp

- A headset támogatja SCMS-T tartalomvédelem. Zenét és egyéb hangokat élvezhet a fejhallgatón olyan eszközről, például hordozható TV-ről, amely támogatja a SCMS-T tartalomvédelmet.
- A Bluetooth-eszköztől függően szükség lehet a hangerő beállítására vagy a hangkimeneti beállítások beállítására az eszközön.
- A hangerőt a "Sound Connect" app.
A hívás és a zenehallgatás alatt a hangerő egymástól függetlenül állítható. Ha módosítja is a hangerőt zenelejátszás közben, a hívás hangereje nem változik.
- Zenét hallgathat úgy is, hogy csak az egyik fejhallgatót veszi ki a töltőtáskából, és a fülére helyezi.
Ha csak az egyik fejhallgatóegységgel hallgat zenét, ha a másik fejhallgatóegységet a másik fülére helyezi, mindkét fejhallgatóegységgel hallgathat zenét.

Megjegyzés

- A headseten nem szabályozhatja a hangerőt, amikor nem játszik le zenét.
- Ha a kommunikációs állapot rossz, a Bluetooth-eszköz a fejhallgató működési eljárásának hatására meghibásodhat.
- Ha aggódik a hangminőség miatt, állítsa a fejhallgatót olyan pozícióba, ahol a hangminőséget a legoptimálisabbnak érzi.
- Ha a két fejhallgatóegység között hangerő-különbséget észlel, állítsa a fejhallgatót olyan pozícióba, hogy a hangerő mindkét oldalon kiegyensúlyozott legyen.

Kapcsolódó témák

- [A headset viselése](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [A csapvezérlésről](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Az audioeszköz vezérlése \(Bluetooth kapcsolat\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

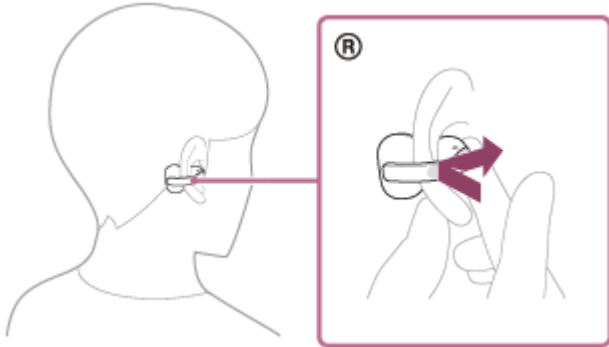
TP1002091324

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Az audioeszköz vezérlése (Bluetooth kapcsolat)

Ha a Bluetooth-eszköz támogatja a AVRCP profil működési funkcióját, a következő működési eljárások állnak rendelkezésre. Az elérhető funkciók a Bluetooth-eszközöktől függően változhatnak, ezért olvassa el a készülékhez mellékelt használati utasítást.

A jobb oldali fejhallgató egységet a következő műveleti eljárások elvégzéséhez használhatja.

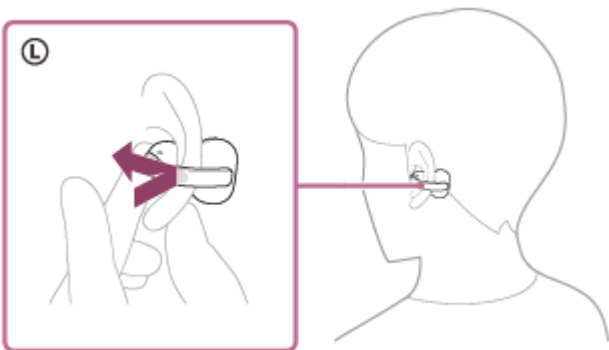


- Lejátszás/szünet: Érintse meg a fejhallgatót kétszer gyorsan, körülbelül 0,2 másodpercenként.
- Ugrás a következő szám elejére: Érintse meg a fejhallgatót 3 alkalommal gyorsan, körülbelül 0,2 másodpercenként.
- Növelje a hangerőt: Érintse meg gyorsan a fejhallgató egységet 5 vagy több alkalommal, a két érintés között kb. 0,2 másodperces időközzel a zenelejátszás közben.

Ha többször megérinti a fejhallgatót, egy értesítési hangjelzés hallatszik, és a hangerő 0,4 másodpercenként 1 lépcsőfokkal nő, függetlenül attól, hogy hányszor érintse meg.

Amikor a hangerő eléri a maximumot, riasztás hangzik.

A bal oldali fejhallgató egységet a következő műveleti eljárások elvégzéséhez használhatja.



- Kapcsolja át a hallgatási módot: Érintse meg a fejhallgató egységet kétszer gyorsan, körülbelül 0,2 másodpercenként a zenelejátszás közben.
Az üzemmódok a következő sorrendben változnak: standard, hangerősítés és hangszivárgáscsökkentés.
- Quick Access: Érintse meg a fejhallgatót 3 alkalommal gyorsan, kb. 0,2 másodpercenként. Beállítások a "Sound Connect" alkalmazásra van szükség.
- Csökkentse a hangerőt: Érintse meg gyorsan a fejhallgató egységet 5 vagy több alkalommal, a két érintés között kb. 0,2 másodperces időközzel, zenelejátszás közben.

Ha többször megérinti a fejhallgatót, egy értesítési hangjelzés hallatszik, és a hangerő 0,4 másodpercenként 1 lépcsőfokkal csökken, függetlenül attól, hogy hányszor érintse meg.

Amikor a hangerő eléri a minimumot, riasztás hangzik.

A csapvezérlőkkel kapcsolatos részletekért olvassa el a "[A csapvezérlésről](#)" című részt.

Megjegyzés

- A headseten nem szabályozhatja a hangerőt, amikor nem játszik le zenét.
- Ha a kommunikációs állapot rossz, a Bluetooth-eszköz a fejhallgató működési eljárásának hatására meghibásodhat.
- A rendelkezésre álló működési eljárások a csatlakoztatott eszköztől, a zeneszoftvertől vagy a használt alkalmazástól függően változhatnak. Bizonyos esetekben a készülék a fent leírt kezelési eljárások végrehajtása esetén is eltérően működhet vagy nem működhet.

Kapcsolódó témák

- [A csapvezérlésről](#)

Megjegyzés: ez a Súlyútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091325

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

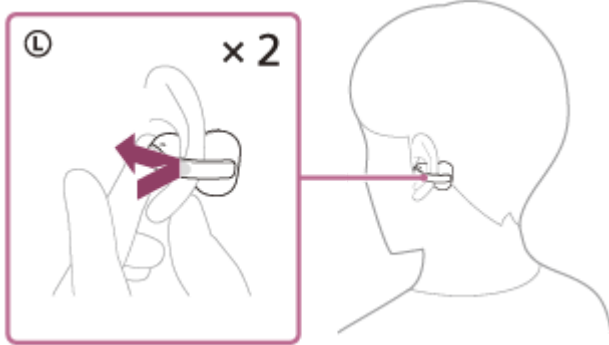
A hangbeállítások váltása a tartalom vagy a használati forgatókönyv szerint (hallgatási mód)

Ha a fejhallgató Bluetooth-on keresztül csatlakozik, a zenét a lejátszási tartalomnak vagy a használati forgatókönyvnek megfelelő zenehallgatási módban élvezheti. A hallgatási módok könnyen átkapcsolhatók a fejhallgató kezelőszerveinek segítségével.

1 Helyezze a fülhallgatót a fülére.

Lásd "[A headset viselése](#)".

2 Koppintson kétszer a bal oldali fejhallgatóegységre a hallgatási mód váltásához.



Minden egyes alkalommal, amikor a fejhallgató egységet kétszer megérinti, a beállítások a következőképpen változnak.

A beállítások módosításakor minden alkalommal hangutasítás és értesítési hang hallható.

- Szabványos: Tartalmak és felhasználási forgatókönyvek széles skálájára alkalmas beállítás.
- Voice Boost: A beállítás a hangerő növelésére szolgál a tartalomban.
- Hangszivárgás-csökkentés: A környezetbe jutó hangszivárgás csökkentésére szolgáló beállítás.

Tipp

- A hallgatási módokat a "Sound Connect" alkalmazással.

Megjegyzés

- A hallgatási mód beállítása a fejhallgató kikapcsolása után is megmarad. Ha a fejhallgatót bekapcsolja, a hangot ugyanazzal a beállítással élvezheti.
- A hallgatási üzemmód beállítása hívás közben ki van kapcsolva.
- Ha a beállításokat a "Change the tap operation function", a kezelési mód eltérhet, és előfordulhat, hogy egyes funkciók nem lesznek elérhetők.

Vezeték nélküli sztereó headset

LinkBuds Clip

A oldalról 360 Reality Audio

360 Reality Audio egy új zenei élmény, amely a Sony 360 háromdimenziós hangtechnológiáját használja. A rendszer helymeghatározó adatokat kapcsol a hangforrásokhoz, például az énekhanghoz, a refrénhez vagy a hangszerek hangjához, és elrendezi ezeket egy gömb alakú térben. A hallgató egy háromdimenziós hangtérben találja magát, mintha csak az előadó élő koncertjét hallgatná.

Használati feltételek

Töltsön le és használjon olyan zenei streaming szolgáltatást, amely támogatja a 360 Reality Audio iOS vagy Android rendszerrel felszerelt okostelefonján vagy táblagépen. Az alkalmazás díjköteles lehet.

A hangmező és a fejhallgató akusztikai jellemzőinek optimalizálásával a "Sound Connect" alkalmazással, még valóságosabb valóságérzetet élvezhet.

A 360 Reality Audio szolgáltatással kapcsolatos további információkért keresse fel a következő webhelyet:

<https://www.sony.net/360RA/>

Megjegyzés

- A szolgáltatás egyes országokban és régiókban nem érhető el.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" app](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002093095

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Zökkenőmentes lejátszás hangszórókkal (Auto Switch)

Élvezheti a vezeték nélküli lejátszást, miközben a hangkimeneti forrás automatikusan vált a fejhallgató és a hangszóró között anélkül, hogy a fejhallgatót vagy a hangszórót működtetné.

A Auto Switch A funkcióhoz a fejhallgatónak és a hangszórónak is kompatibilisnek kell lennie az olyan készülékekkel, amelyek támogatják a Auto Switch. Állítsa be a "Sound Connect" alkalmazással.

Az Auto Switch kompatibilis eszközökkel kapcsolatban az alábbi URL-címen találhat részletes információkat.

https://www.sony.net/asw_comp_hp

Az Auto Switch használata előtt végezze el a következőket:

- Telepítse a "Sound Connect" az alkalmazást okostelefonjára.
- Frissítse a hangszóró és a headset szoftverét a legújabb verzióra.

1 Párosítsa a Auto Switch A kompatibilis hangszóró és az okostelefonja, amely rendelkezik a "Sound Connect" alkalmazással telepítve.

Ha a párosítás már megtörtént, csatlakoztassa a hangszórót a telefonhoz.

2 Ellenőrizze, hogy a hangszóró Bluetooth készenléti funkciója engedélyezve van-e a "Sound Connect" alkalmazásban.

3 Kapcsolja ki a hangszórót.

4 Csatlakoztassa a headsetet az okostelefonjára és az Auto Switch képernyőüzeneteit követve engedélyezze a kapcsolatot a hangszóróval.

5 Az okostelefonon kezdje meg a zenelejátszást.

Indítsa el a zenelejátszást azon az okostelefonon, amelyen a "Sound Connect" alkalmazás telepítve van, és a Auto Switch beállítások meg vannak adva.

Ha a headsetet a töltőtokba helyezi és kikapcsolja, miközben azon zenelejátszás folyik, akkor a hangkimenet automatikusan átkapcsolódik a headsetről a hangszóróra.

Ha hangkimenet nem kapcsolódik át, akkor vigye közelebb egymáshoz a headsetet és a hangszórót.

Ha a headsetet a fülébe helyezi, miközben a hangszórón zenelejátszás folyik, akkor a zenelejátszás hangkimenete automatikusan átkapcsolódik a headsetre.

A hangerő beállítása

Lejátszás közben a hangerőt a headseten vagy a hangszórón lehet módosítani. A hangerő módosításakor a zenelejátszást nem végző headset vagy hangszóró hangerőbeállítása nem változik.

Letiltani Auto Switch

Törölje a linket a "Sound Connect" app. A headset vagy a hozzákapcsolt hangszóró inicializálása szintén megszakítja a kapcsolatot.

Tipp

- Ha nem szeretné, hogy a hangkimenet automatikusan átkapcsolódjon az engedélyezett hozzákapcsolt hangszóróra, előzőleg állítsa le a zenelejátszást az okostelefonon.

Megjegyzés

- Az Auto Switch a csatlakoztatott okostelefon kihangosító funkciójával nem működik.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002271999

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Hívás fogadása

Bluetooth-kapcsolaton keresztül telefonálhat kihangosítva egy olyan okostelefonon, amely támogatja a következő Bluetooth-profilokat.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile

- Ha okostelefonja támogatja mindkettőt HFP és a HSP, állítsa be a HFP.
- A kezelési eljárás az okostelefonról függően változhat. Lásd az okostelefonhoz mellékelt kezelési útmutatót.
- A csatlakoztatott eszköztől vagy az alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a funkciók nem működnek megfelelően, még akkor sem, ha megpróbálja azokat a fejhallgatóval működtetni.

Csengőhang

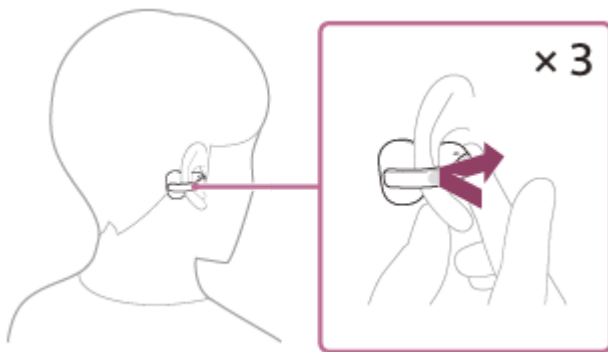
Bejövő hívás esetén a csengőhang a headseten lesz hallható.

A következő csengőhangok valamelyikét hallhatja az okostelefonról függően.

- A headseten beállított csengőhang
- Az okostelefonon beállított csengőhang
- Csengőhang csak az okostelefonon beállított Bluetooth-kapcsolat esetén

1 Előzetesen csatlakoztassa a fejhallgatót egy okostelefonhoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

2 Amikor csengőhangot hall, a hívás fogadásához érintse meg a fejhallgató bal vagy jobb egységét háromszor gyorsan, körülbelül 0,2 másodpercenként.

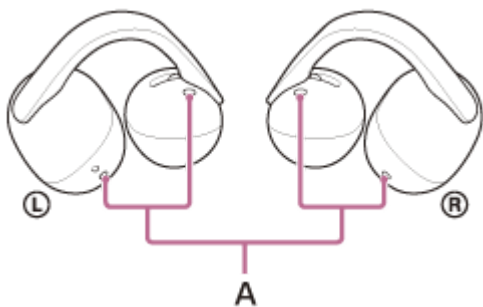


A hang a headsetből lesz hallható.

Ha a bejövő hívás zenehallgatás közben érkezik, a lejátszás automatikusan szünetel, és a csengőhang hallható a headseten.

Ha a lejátszás nem szünetel, működtesse a headset megfelelő kezelőszervét a lejátszás szüneteltetéséhez.

Beszélgjen a jobb és a bal oldali headsetegységeken lévő mikrofonokba (A).



Ha nem hallható csengőhang a headseten keresztül

A fejhallgató nem csatlakozhat az okostelefonhoz az alábbi időpontokban HFP vagy HSP. Ellenőrizze a csatlakozás állapotát az okostelefonon.

3 A hangerő beállításához kezelje az okostelefont.

4 Ha befejezte a beszélgetést, a hívás befejezéséhez érintse meg a fejhallgató bal vagy jobb egységét háromszor gyorsan, körülbelül 0,2 másodperces időközönként.

Ha a hívás zenehallgatás közben érkezett, a zenelejátszás a hívás befejezése után automatikusan folytatódik.

A csapvezérlőkkel kapcsolatos részletekért lásd a "[A csapvezérlésről](#)" című részt.

Tipp

- Ha okostelefonon keresztül fogad hívást, előfordulhat, hogy egyes okostelefonok a headset helyett a telefonon fogadják a hívást. Amikor a HFP kapcsolat használatával a hívást az okostelefonjával átirányíthatja a headsetre.
- A hangerőt a "Sound Connect" app.
A hívás és a zenehallgatás alatt a hangerő egymástól függetlenül állítható. Ha módosítja is a hangerőt hívás közben, a zenelejátszás hangereje nem változik.
- Akkor is folytathat kihangosított hívást, ha csak az egyik headsetegységet viseli. A bejövő hívásokat a viselt headsetegységen fogadhatja. Ha a másik headsetegységet kiveszi a töltőtokból, miközben az egyiket beszél, a hívást mindkét headsetegységgel folytathatja.

Megjegyzés

- A csatlakoztatott eszköztől vagy a lejátszó alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a lejátszás nem szünetel akkor sem, ha bejövő hívást fogad zenelejátszás közben. Ha bejövő hívás érkezik zenelejátszás közben, előfordulhat, hogy a lejátszás nem folytatódik automatikusan, még akkor sem, ha befejezi a hívást.
- Használja az okostelefont legalább 50 cm távolságra a fejhallgatótól. Zajt eredményezhet, ha az okostelefon túl közel van a headsethez.
- A hívások során nem módosítható a hangerő a headseten. Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott eszközön vagy a "Sound Connect" alkalmazáson.
- Ha csak az egyik headsetegységet használja, a másik headsetegységet helyezze a töltőtokba.
- A hívó hangjellemzőitől vagy a környezeti zajtól függően előfordulhat, hogy a headsetbe épített hangfeldolgozó nem működik jól, és a beszélgetés hangminősége csökken.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" app](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)

- [A csapvezérlésről](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)
- [Funkciók telefonhívás közben](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091440

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Hívás kezdeményezése

Bluetooth-kapcsolaton keresztül telefonálhat kihangosítva egy olyan okostelefonon, amely támogatja a következő Bluetooth-profilokat.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile

- Ha okostelefonja támogatja mindkettőt HFP és a HSP, állítsa be a HFP.
- A kezelési eljárás az okostelefonról függően változhat. Lásd az okostelefonhoz mellékelt kezelési útmutatót.
- A csatlakoztatott eszköztől vagy az alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a funkciók nem működnek megfelelően, még akkor sem, ha megpróbálja azokat a fejhallgatóval működtetni.

1 Csatlakoztassa a fejhallgatót egy okostelefonhoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

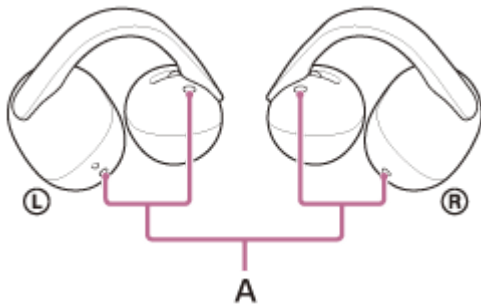
2 Indítson hívást az okostelefonon.

A hívás kezdeményezésekor a tárcsahang a headsetből hallható.

Ha zenehallgatás közben kezdeményez hívást, a lejátszás automatikusan szünetel.

Ha a lejátszás nem szünetel, működtesse a headset megfelelő kezelőszervét a lejátszás szüneteltetéséhez.

Beszélgjen a jobb és a bal oldali headsetegységeken lévő mikrofonokba (A).

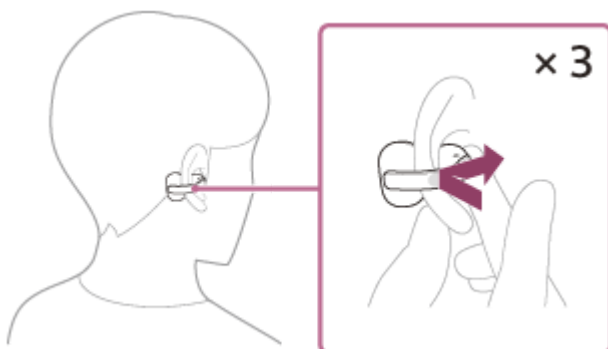


Ha nem hallható tárcsahang a headseten keresztül

Az okostelefonnal átirányíthatja a hívást a headsetre.

3 A hangerő beállításához kezelje az okostelefont.

4 Ha befejezte a beszélgetést, a hívás befejezéséhez érintse meg a fejhallgató bal vagy jobb egységét háromszor gyorsan, körülbelül 0,2 másodperces időközönként.



Ha a hívásra zenehallgatás közben került sor, a zenelejátszás a hívás befejezése után automatikusan folytatódik.

A csapvezérlőkkel kapcsolatos részletekért lásd a "[A csapvezérlésről](#)" című részt.

Tipp

- A hangerőt a "Sound Connect" app.
A hívás és a zenehallgatás alatt a hangerő egymástól függetlenül állítható. Ha módosítja is a hangerőt hívás közben, a zenelejátszás hangereje nem változik.
- Akkor is folytathat kihangsúlyozott hívást, ha csak az egyik headsetegységet viseli. Ha a másik headsetegységet kiveszi a töltőtokból, miközben az egyikben beszél, a hívást mindkét headsetegységgel folytathatja.

Megjegyzés

- A csatlakoztatott eszköztől vagy a lejátszó alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a lejátszás nem folytatódik automatikusan a hívás befejezése után sem, ha zenelejátszás közben hívást kezdeményez.
- Használja az okostelefont legalább 50 cm távolságra a fejhallgatótól. Zajt eredményezhet, ha az okostelefon túl közel van a headsethez.
- A hívások során nem módosítható a hangerő a headseten. Állítsa be a hangerőt a csatlakoztatott eszközön vagy a "Sound Connect" alkalmazásban.
- Ha csak az egyik headsetegységet használja, a másik headsetegységet helyezze a töltőtokba.
- A hívó hangjellemzőitől vagy a környezeti zajtól függően előfordulhat, hogy a headsetbe épített hangfeldolgozó nem működik jól, és a beszélgetés hangminősége csökken.

Kapcsolódó témák

- [A "Sound Connect" app](#)
- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [A csapvezérlésről](#)
- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Hívás fogadása](#)
- [Funkciók telefonhívás közben](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091439

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Funkciók telefonhívás közben

A hívás során elérhető funkciók az adott okostelefon által támogatott profiloktól függenek. Az elérhető funkciók az okostelefontól függően még akkor is eltérhetnek, ha a beállított profil ugyanaz.

A csatlakoztatott eszköztől vagy az alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a funkciók nem működnek megfelelően, még akkor sem, ha megpróbálja azokat a fejhallgatóval működtetni.

Lásd az okostelefonhoz mellékelte kezelési útmutatót.

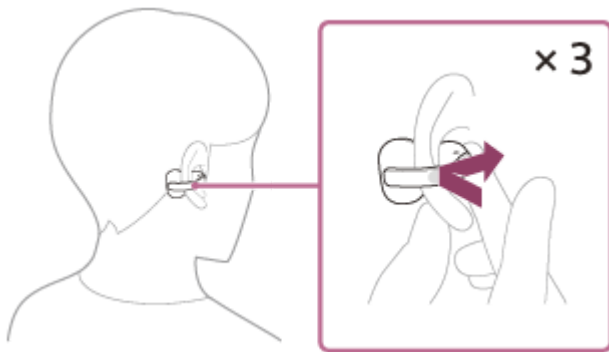
Ha a támogatott profil a HFP (Hands-free Profile) vagy a HSP (Headset Profile).

A bal vagy a jobb oldali fejhallgató egységet használhatja a következő műveleti eljárások elvégzéséhez.

Ha csak az egyik headsetegységet használja, működtesse a használt headsetegységet.

Kimenő hívás

- A kimenő hívás törléséhez koppintson a fejhallgató egységre háromszor gyorsan, a koppintások között kb. 0,2 másodperces időközzel.



Bejövő hívás

- A hívásfogadáshoz koppintson a fejhallgató egységre háromszor gyorsan, a koppintások között kb. 0,2 másodperces időközzel.

Hívás közben

- A hívás befejezéséhez érintse meg a fejhallgatót háromszor gyorsan, a két érintés között kb. 0,2 másodperces időközzel.

A csapvezérlőkkel kapcsolatos részletekért lásd a "[A csapvezérlésről](#)" című részt.

Megjegyzés

- Ha csak az egyik headsetegységet használja, a másik headsetegységet helyezze a töltőtokba.

Kapcsolódó témák

- [Csak egy headsetegység használatával](#)
- [A csapvezérlésről](#)
- [Hívás fogadása](#)

● Hívás kezdeményezése

Megjegyzés: ez a Súlyútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091445

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset

LinkBuds Clip

Videóhívás kezdeményezése számítógépen

Amikor videóhíváson vesz részt a számítógépen, vezeték használata nélkül beszélhet a headsetjén.

1 Csatlakoztassa a fejhallgatót a számítógéphez Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

2 Indítsa el a videóhívásokat bonyolító alkalmazást a számítógépen.

3 Ellenőrizze a videóhívásokat bonyolító alkalmazás beállításait (*).

- Amikor videóhívást kezdeményez a számítógépen, válassza ki a hívási kapcsolatokat (HFP/HSP). Ha zenelejátszási kapcsolatokat választ ki, előfordulhat, hogy a videóhívás nem lesz elérhető.
- A hangszóró beállításainál válassza ki a híváskapcsolatokat [Headset (LinkBuds ClipHands-Free)] (**). Ha zenelejátszáshoz csatlakozik, válassza a [Headphones (LinkBuds ClipStereo)] (**) lehetőséget.
- A mikrofonbeállításoknál válassza ki a híváskapcsolatokat [Headset (LinkBuds ClipHands-Free)] (**).
- A használt videóhívó alkalmazástól függően előfordulhat, hogy a híváskapcsolatok [Headset (LinkBuds ClipHands-Free)] (**) vagy a zenelejátszáskapcsolatok [Headphones (LinkBuds ClipStereo)] (**) nem választhatók ki a hangszóró vagy a mikrofon beállításainál, és csak [LinkBuds Clip] jelenik meg. Ha ez a helyzet, válassza a [LinkBuds Clip].
- A gyakori kérdéseket és válaszokat az ügyféltámogatási webhelyen találja.

(*) A használt videóhívó alkalmazástól függően előfordulhat, hogy ez a funkció nem áll rendelkezésre.

(**) A nevek a használt számítógéptől vagy videóhívó alkalmazástól függően változhatnak.

Tipp

- Ha a videóhívó alkalmazás beállításai nem ellenőrizhetők, vagy a híváskapcsolatok [Headset (LinkBuds ClipHands-Free)] nem választhatók ki, válassza a [Headset (LinkBuds ClipHands-Free)] a számítógép beállításainál a kapcsolatok létrehozásához. Lásd "[Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 11\)](#)" vagy "[Csatlakozás párosított számítógéphez \(Mac\)](#)".

Kapcsolódó témák

- [Vezeték nélküli kapcsolat létrehozása Bluetooth-eszközökkel](#)
- [Párosítás és csatlakozás a számítógéphez \(Windows® 11\)](#)
- [Párosítás és csatlakozás egy számítógéppel \(Mac\)](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Windows 11\)](#)
- [Csatlakozás párosított számítógéphez \(Mac\)](#)
- [Bluetooth-kapcsolat megszakítása \(használat után\)](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091673

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A Google™ Gemini használata

Előfordulhat, hogy egyes országokban és régiókban nem támogatott.

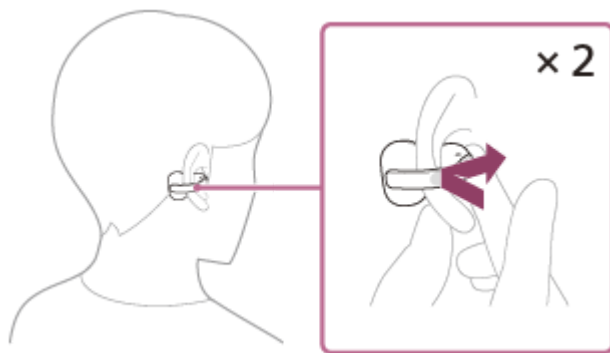
Azzal, hogy összekapcsolódik a Google Gemini funkcióval az okostelefonján, a fejhallgató viselése közben hanggal vezérelheti az okostelefont, vagy keresést végezhet.

1 Nyissa meg a “Sound Connect” alkalmazást, és állítsa be a bal vagy a jobb oldali fejhallgató egység funkcióját a következőként Digital assistant.

Az első alkalommal, amikor a Google Gemini, győződjön meg róla, hogy Google Gemini a csatlakoztatott okostelefonon elsődleges asszisztensként van beállítva.

2 Használja azt a headset egységet, amelyhez hozzárendelte a Digital assistant használatához Digital assistant.

- A hangbevitel elindításához koppintson kétszer gyorsan a fejhallgató egységre körülbelül 0,2 másodpercenként.



A csapvezérlőkkel kapcsolatos részletekért olvassa el a "A csapvezérlésről" című részt.

A részletekről a következő weboldalon tájékozódhat.

<https://support.google.com/gemini/answer/15456140>

Kompatibilis okostelefonok

Android 13 vagy újabb

További információ a Google Geminilásd a következőket.

- Az Android okostelefonok kezelési útmutatója vagy támogatási weboldala
- A Google Play Áruház honlapja
<https://support.google.com/gemini/>

Tipp

- Ellenőrizze vagy frissítse a fejhallgató szoftververzióját a “Sound Connect” alkalmazással.
- Amikor Google Gemini nem érhető el, például mert nem csatlakozik a hálózathoz, a fejhallgató mindkét egységéből hangutasítás jelzi az elérhetetlenséget. Ha csak az egyik headset egységet viseli, akkor a viselt headset egységtől hallja a hangutasítást, amely a nem elérhetőséget jelzi. A csatlakoztatott eszköz képernyőjén megjelenhetnek értesítések, de a szolgáltatási specifikációk a szolgáltatók által végrehajtott változtatások miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Megjegyzés

- Google Gemini és a hangasszisztens funkció (Google alkalmazás) nem rendelhető egyszerre a fejhallgatóhoz.
- Google Gemini és a hangasszisztens funkció (Siri) nem rendelhető egyszerre a fejhallgatóhoz.
- A funkció a fejhallgató működtetéséhez Google Gemini a készülék specifikációjától függ Google Gemini.
- Az alábbi előírások Google Gemini előzetes értesítés nélkül változhatnak.
- A más vállalatok által nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatos részletekért, mint például Google Gemini, forduljon közvetlenül az egyes szolgáltatókhoz.
A Sony nem vállal felelősséget a más vállalatok által nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatos problémákért, például félreértésekért.

Kapcsolódó témák

- [A csapvezérlésről](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091443

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A Tencent Xiaowei használata

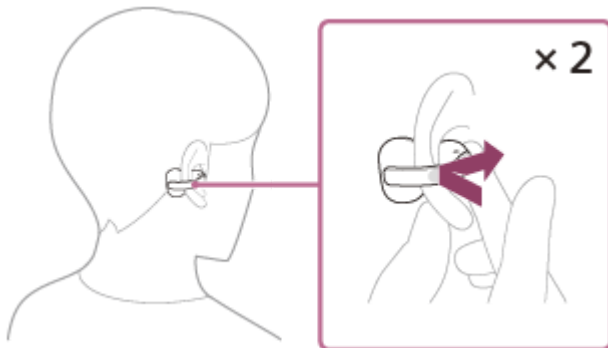
Ez a funkció a kínai szárazföldre tervezett modellek esetében érhető el.

Az okostelefonon megtalálható Tencent Xiaowei használatával a headset mikrofonjába beszélve vezérelheti az okostelefont és végezhet kereséseket.

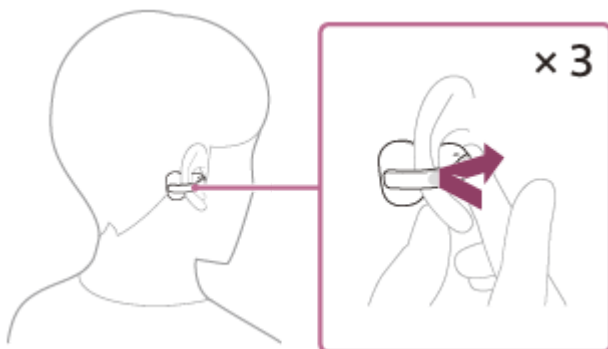
Kompatibilis okostelefonok

- Egy Android 6.0 vagy újabb verziójú, illetve iOS 10 vagy újabb verziójú okostelefon.
- A Tencent Xiaowei alkalmazás legújabb verziója szükséges.

- 1 **Nyissa meg a “Sound Connect” alkalmazást, és állítsa be a bal vagy a jobb oldali fejhallgató egység funkcióját a következőként Tencent Xiaowei.**
- 2 **Nyissa meg a Tencent Xiaowei appot.**
- 3 **A Tencent Xiaowei app használatához üzemeltesse azt a headset egységet, amelyhez a Tencent Xiaowei használatát hozzárendelte.**
 - A hangutasítás beviteléhez koppintson kétszer gyorsan a fejhallgató egységre körülbelül 0,2 másodperces időközönként.



- Ha nem hallható hang, a funkció automatikusan megszakad.
- Érintse meg a fejhallgatót kétszer gyorsan, kb. 0,2 másodpercenként, miközben Tencent Xiaowei a válaszadás törléséhez.
- Érintse meg a fejhallgatót 3 alkalommal gyorsan, körülbelül 0,2 másodperces időközönként a QQ Music Quick Access.



A csapvezérlőkkel kapcsolatos részletekért olvassa el a "[A csapvezérlésről](#)" című részt.

A részletekért Tencent Xiaoweia következő weboldalon található.

<https://xiaoweitencent.com/guide/index.html?cid=1465>

Tipp

- A Tencent Xiaowei funkciót akkor is használhatja, ha csak azt az egységet viseli a fülén, amelyhez a Tencent Xiaowei van hozzárendelve. Ha a Tencent Xiaowei hozzá van rendelve a headsethez, és csak egy headsetegységet kíván használni, használja azt, amelyhez a Tencent Xiaowei hozzá van rendelve. Ellenőrizze a fejhallgató beállítását a "Sound Connect" alkalmazással.
- Ellenőrizze vagy frissítse a fejhallgató szoftververzióját a "Sound Connect" alkalmazással.
- Amikor Tencent Xiaowei nem érhető el, például mert nem csatlakozik a hálózathoz, a fejhallgató mindkét egységéből hangutasítás jelzi az elérhetetlenséget. Ha csak az egyik headset egységet viseli, akkor a viselt headset egységtől hallja a hangutasítást, amely a nem elérhetőséget jelzi. A csatlakoztatott eszköz képernyőjén megjelenhetnek értesítések, de a szolgáltatási specifikációk a szolgáltatók által végrehajtott változtatások miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak.

Megjegyzés

- Tencent Xiaowei és a hangasszisztens funkció nem rendelhető egyszerre a fejhallgatóhoz.
- A Tencent Xiaowei csak Kínában érhető el.

Kapcsolódó témák

- [A csapvezérlésről](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091441

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset

LinkBuds Clip

A hangos segéd funkció (Google app) használata

Azzal, hogy összekapcsolódik a Google app az Android okostelefonján, a fejhallgató viselése közben hanggal is vezérelheti az Android okostelefont.

1 Adja meg a segéd és a hangbevitel beállításait a Google app rendszerében.

Az Android okostelefonon válassza ki a következő menüket.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Ezután állítsa be a [Assist app] a Google app.

A fenti működési eljárás egy példa. További részletekért olvassa el az Android okostelefonhoz mellékelt használati utasítást.

A legújabb verzió a Google app verziójára lehet szükség.

Modellek a kínai szárazföldön kívüli országok és régiók számára:

A részletekért a Google app az Android okostelefon használati utasításában vagy a támogatási webhelyen, illetve a Google Play áruház weboldalán.

Modellek a kínai szárazföldre:

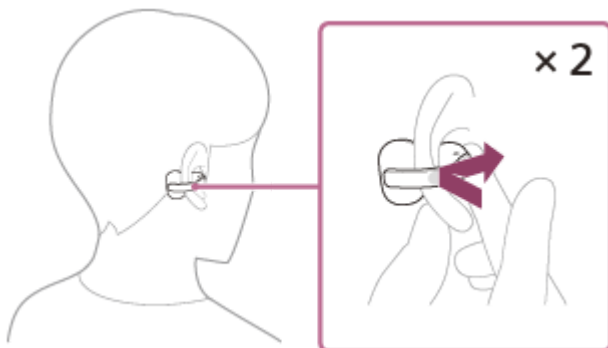
A részletekért a Google app, olvassa el a kezelési útmutatót vagy az Android okostelefon támogatási webhelyét.

A Google app az Android okostelefon specifikációitól függően előfordulhat, hogy nem aktiválható a fejhallgatóból.

2 Helyezze a fejhallgató egységeket a fülére, és csatlakoztassa a fejhallgatót az Android okostelefonhoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

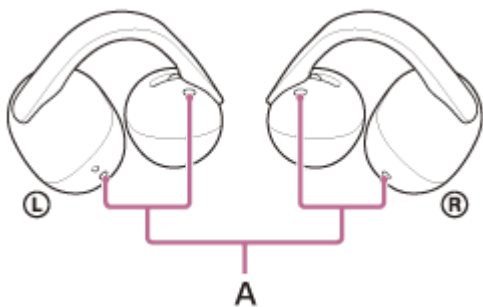
3 Nyissa meg a "Sound Connect" alkalmazást, és állítsa be a bal vagy a jobb oldali fejhallgató egység funkcióját [Voice Assist Function].

4 Amikor az Android okostelefon készenléti állapotban van vagy zenét játszik, koppintson kétszer gyorsan, körülbelül 0,2 másodperces időközönként arra a fejhallgatóra, amelyhez a hangasszisztens funkciót hozzárendelte.



A Google app aktiválódik.

5 Beszéljen a Google-lal az alkalmazáson keresztül a fejhallgató mikrofonjainak (A) segítségével.



Az olyan alkalmazásokkal kapcsolatos részletekért, amelyek együttműködnek a Google app, olvassa el az Android okostelefon kezelési útmutatóját.

Miután elindította a Google app, a hangbevitel letiltásra kerül, ha egy bizonyos ideig nem történik beszéd felvétel.

A csapvezérlőkkel kapcsolatos részletekért olvassa el a "[A csapvezérlésről](#)" című részt.

Megjegyzés

- A hangos segéd funkció (Google app) és a Google Gemini funkció egyszerre nem rendelhető a headsethez.
- A hangos segéd funkció (Google app) és a Tencent Xiaowei/QQ Music funkció egyszerre nem rendelhető a headsethez.
- Az okostelefon műszaki adataitól vagy az alkalmazás verziójától függően előfordulhat, hogy a Google app nem aktiválható.
- A Google app nem működik, ha olyan eszközhöz van csatlakoztatva, amely nem kompatibilis a hangos segéd funkcióval.

Kapcsolódó témák

- [A csapvezérlésről](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091297

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A hangos segéd funkció (Siri) használata

Az iPhone-on lévő Sirivel való összekapcsolás révén a fülhallgató viselése közben hanggal vezérelheti az iPhone-t.

1 Aktiválja Sirit.

iPhone-on válassza a [Settings] - [Siri & Search].

Engedélyezés [Press Home for Siri] és [Allow Siri When Locked].

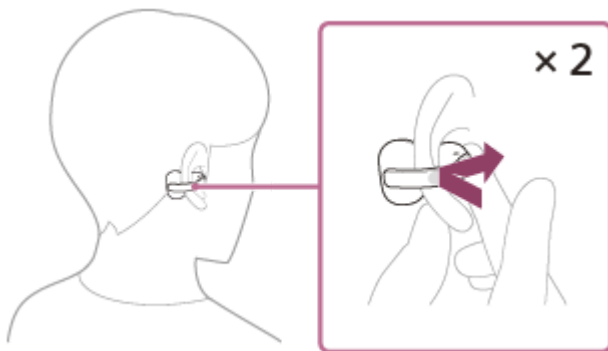
A fenti működési eljárás egy példa. A részletekért olvassa el az iPhone készülékhez mellékelt használati utasítást.

A Sirivel kapcsolatos részletekért olvassa el az iPhone kezelési útmutatóját vagy a támogatási webhelyet.

2 Helyezze a fülhallgató egységeket a fülére, és csatlakoztassa a fülhallgatót az iPhone-hoz Bluetooth-kapcsolaton keresztül.

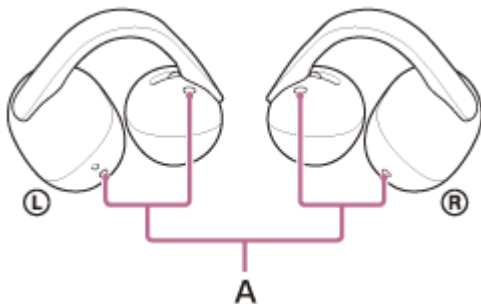
3 Nyissa meg a "Sound Connect" alkalmazást, és állítsa be a bal vagy a jobb oldali fülhallgató egység funkcióját [Voice Assist Function].

4 Amikor az iPhone készenléti állapotban van vagy zenét játszik, koppintson kétszer gyorsan, körülbelül 0,2 másodperces időközönként arra a fülhallgatóra, amelyhez a hangsegéd funkciót hozzárendelte.



Siri aktiválva van.

5 Beszéljen Sirivel a fülhallgató mikrofonjain keresztül (A).



A Sirivel együttműködő alkalmazásokkal kapcsolatos részletekért olvassa el az iPhone kezelési útmutatóját.

A Siri aktiválása után a Siri deaktiválódik, ha egy bizonyos ideig nem érzékel hangbevitelt.

A hangutasítás is visszavonható. Érintse meg a hangsegéd funkcióval kijelölt fülhallgató egységet 3 alkalommal gyorsan, körülbelül 0,2 másodperces időközönként.

A csapvezérlőkkel kapcsolatos részletekért lásd a "[A csapvezérlésről](#)" című részt.

Megjegyzés

- A hangasszisztens funkció (Siri) és Google Gemini nem rendelhető egyszerre a fejhallgatóhoz.
- A hangasszisztens funkció (Siri) és Tencent Xiaowei/QQ Music nem rendelhető egyszerre a fejhallgatóhoz.
- Siri nem aktiválható, ha azt mondja "Hey Siri" még akkor sem, ha az iPhone "Hey Siri" beállítás engedélyezve van.

Kapcsolódó témák

- [A csapvezérlésről](#)

Megjegyzés: ez a Súlyútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091414

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Óvintézkedések

A Bluetooth-kommunikációról

- A Bluetooth vezeték nélküli technológia egy rövid hatótávolságú vezeték nélküli technológia, amely lehetővé teszi a digitális eszközök, például okostelefonok és számítógépek közötti kommunikációt. A maximális kommunikációs távolság az akadályoktól (emberi test, fémtárgyak, falak stb.) és az elektromágneses környezettől függően változhat.
- A fejhallgatóhoz csatlakoztatott Bluetooth-készüléktől, a kommunikációs környezettől és a környezeti körülményektől függően zaj vagy hangkimaradás fordulhat elő.
- A fejhallgató maximális kommunikációs távolsága körülbelül 10 m. A kommunikációs távolság a környező környezettől függően változhat.
- A Bluetooth-eszközök által kibocsátott mikrohullámok hatással lehetnek az elektronikus orvosi eszközök működésére. Kapcsolja ki a headsetet és minden egyéb Bluetooth-eszközt a következő helyeken, mert balesetet okozhatnak:
 - kórházak területén, vonatokon a megkülönböztetett ülőhelyek közelében, olyan helyeken, ahol gyúlékony gáz található, illetve automata ajtók és tűzriasztók közelében.
- A headset repülőgépen való használatakor kövesse a repülőszemélyzet utasításait. A rádióhullámok befolyásolhatják a műszereket, ami a hibás működésből adódó balesetet okozhat.
- A headseten a hanglejátszás a Bluetooth vezeték nélküli technológia jellemzői miatt a lejátszóeszközhöz képest késhet. Ennek eredményeként előfordulhat, hogy filmnézés vagy játék közben a hang nincs szinkronban a képpel.
- A fejhallgató támogatja a Bluetooth-szabványnak megfelelő biztonsági funkciókat, amelyek a Bluetooth vezeték nélküli technológiát használó kommunikáció biztonságát biztosítják. A beállítások és egyéb tényezők függvényében azonban ez a biztonsági szint nem feltétlenül elegendő. Legyen óvatos a Bluetooth vezeték nélküli technológia használatával történő kommunikáció során.
- A Sony nem vállal felelősséget a Bluetooth-kommunikáció használata során bekövetkező információszivárgásból eredő károkért vagy veszteségekért.
- A Bluetooth-kapcsolat nem garantálható minden Bluetooth-eszközzel.
 - A headsethez csatlakoztatott Bluetooth-eszközöknek meg kell felelniük a Bluetooth-szabvány által előírt Bluetooth SIG, Inc. szabványnak megfelelőnek kell lenniük, és tanúsítvánnyal kell rendelkezniük.
 - Még ha a csatlakoztatott eszköz meg is felel a fent leírt Bluetooth-szabványnak, a kapcsolat az eszköz jellemzőitől és specifikációjától függően meghiúsulhat. Emellett a működési módokban, a megjelenítésben vagy a teljesítményben is előfordulhatnak különbségek.
 - Ha a headsetet telefonkihangosítóként használja, a csatlakoztatott eszköztől vagy a kommunikációs környezettől függően a hang zajos lehet.
- A csatlakoztatni kívánt eszköztől függően a kommunikáció elindulása eltarthat egy ideig.

Megjegyzés a hőmérséklet-emelkedéssel kapcsolatban

- A fejhallgató és a töltőtáska hőmérséklete megemelkedhet töltés közben vagy a fejhallgató hosszabb ideig tartó használatakor. Ez nem jelent hibás működést.

A kiszűrődő hanggal kapcsolatos megjegyzések

- A hangerő növelésekor a hang a hangszóró kialakításából adódóan kiszűrődhet. Ügyeljen arra, hogy ne növelje meg túlzottan a hangerőt.

Megjegyzés a sztatikus elektromosságról

- Ha a fejhallgatót száraz levegőn használja, enyhe bizsergést tapasztalhat a fülében. Ez nem a fejhallgató hibája, hanem az Ön testén felgyülemlt statikus elektromosság okozza. Ez a hatás csökkenthető, ha természetes anyagokból készült ruhákat visel, amelyek nehezebben gerjesztenek sztatikus elektromosságot.

Megjegyzések a headset viselésével kapcsolatban

- A fejhallgató hosszú távú használata olyan tüneteket okozhat, mint például viszketés és irritáció a fülben. Ha a fenti tünetek bármelyikét tapasztalja a fejhallgató használata közben, azonnal hagyja abba a használatát. Ezután forduljon orvoshoz, a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony-kereskedőhöz.
- Hosszú ideig tartó használat esetén javasoljuk, hogy rendszeres időközönként vegye ki a headsetet a füléből.

Egyéb megjegyzések

- A headset precíziós eszköz, ezért ne ejtse le, és ne tegye ki erős ütéseknek. Ez deformációt vagy sérülést okozhat, ami csökkent teljesítményt eredményezhet.
- Az okostelefon jelviszonyaitól vagy a közvetlen környezettől függően előfordulhat, hogy nem tudja használni a headsetet.
- A jelerősségi feltételek és a környezet függvényében előfordulhat, hogy a Bluetooth funkció mobiltelefonnal nem működik.
- Ne fújjon rá a vezetőegységre.
- Ha rosszul érzi magát a headset használata közben, azonnal hagyja abba a használatát.
- A headset nem vízálló. Ha víz vagy idegen anyag jut a headsetbe, az eszköz kigyulladhat vagy meghibásodhat. Ha víz vagy idegen anyag kerül a fejhallgatóba, azonnal hagyja abba a használatot. Ezután forduljon a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony-kereskedőhöz. Az alábbi esetekben legyen különösen óvatos.
 - Ha a headsetet mosogató vagy folyadékot tartalmazó edény közelében használja
Ne ejtse bele a headsetet mosogatóba vagy vízzel teli edénybe.
 - Ha a headsetet esőben, hóban vagy párás környezetben használja
 - Ha izzadás közben használja a fejhallgatót
Ha nedves kézzel megérinti a fejhallgatót, vagy nedves ruhadarab zsebébe teszi a fejhallgatót, a fejhallgató nedves lehet.
- Ha a headsetegység vagy a töltőtok töltőportjai bepiszkolódnak, törölje le őket egy puha, száraz ruhával.

A headset tisztítása

- A headset külsején található port és szennyeződést tiszta vízzel nedvesített törölkendővel lehet letörölni. Ne használja a következő elemeket, mivel azok károsíthatják a felületet, és meghibásodáshoz vagy töréshez vezethetnek.
 - Alkoholt tartalmazó nedves törölkendők
 - Hígabb
 - Benzin és más hasonló anyagok

Ne használja a headset egységeket és a töltőtokot orvosi eszközök közelében

- A rádióhullámok befolyásolhatják a szívritmus-szabályozókat és más orvosi berendezéseket. Ne használja a fejhallgatót és a töltőtáskát zsúfolt helyeken, például zsúfolt vonatokon vagy egészségügyi intézményben.
- A headsetegységek és a töltőtok mágneseket használnak. Ezek a mágnesek zavarhatják a pacemakereket, a vízfejűség kezelésére szolgáló programozható shunt szelepeket vagy más orvosi eszközöket. Ne helyezze a headsetegységeket vagy a töltőtokot olyan személyek közelébe, akik ilyen orvostechikai eszközöket használnak. Ha ilyen orvostechikai eszközt használ, kérje ki az orvosa tanácsát a headset használata előtt.

Tartsa távol a headsetegységeket és a töltőtokot a mágneskártóktól

- A headsetegységek és a töltőtok mágneseket használnak. Ha egy mágneskártya a fejhallgató és a töltőtáska közelébe kerül, a kártyamágnes megsérülhet vagy deaktiválódhat.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091344

Vezeték nélküli sztereó headset

LinkBuds Clip

Támogatott kodekek

A kodek egy "hangkódolási algoritmus", amelyet a hang vezeték nélküli, Bluetooth-kapcsolaton keresztüli továbbításakor használnak.

Ha a fejhallgatót a A2DP zenelejátszáshoz, támogatja SBC és AAC.

- SBC

Ez a következő rövidítése Subband Codec.

SBC a Bluetooth-eszközökben használt szabványos hangkódolási technológia.

Minden Bluetooth-eszköz támogatja SBC.

- AAC

Ez a következő rövidítése Advanced Audio Coding.

AAC főleg az Apple termékeiben, például az iPhone-ban használják, amelyek magasabb hangminőséget

biztosítanak, mint a SBC.

Amikor a zene a fenti kodekek valamelyikével van továbbítva egy csatlakoztatott eszköztől, a headset automatikusan arra a kodekre vált, és ugyanazzal a kodekkel játssza le a zenét.

Ha a csatlakoztatott eszköz a következőnél jobb hangminőségű codec-et támogat SBC, előfordulhat, hogy előzetesen be kell állítania a készüléket, hogy a támogatott kodekek közül a kívánt kodekkel élvezhesse a zenét.

A kodek beállításával kapcsolatos részletekért tekintse meg az eszközhöz mellékelt kezelési útmutatót.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002096295

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

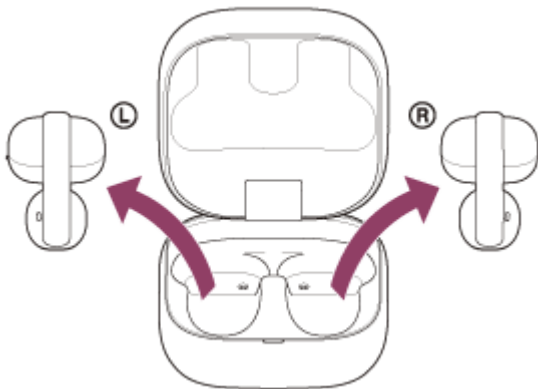
A szoftver naprakészen tartása (a headset kényelmes használatához)

Frissítse a headset szoftverét, hogy élvezhesse az új funkciókat és megoldhasson bizonyos problémákat. Frissítse a headset szoftverét a “Sound Connect” alkalmazással.

A headset legújabb szoftververziójával és annak frissítésével kapcsolatos információkért keresse fel a támogatási webhelyet.

A headset szoftverét az alábbi módon frissítheti.

1 Távolítsa el mindkét headsetegységet a töltőtökből.



A headset automatikusan bekapcsol.

2 Frissítse a fejhallgató szoftverét a képernyőn megjelenő utasításokat követve a “Sound Connect” alkalmazással.

Megjegyzés

- A frissítés elvégzése előtt válassza le a frissítéshez használt mobilkészülethez csatlakoztatott egyéb Bluetooth-eszközöket. Előfordulhat, hogy a szoftver nem frissül, ha a mobilkészülék más, a következő rendszerrel kompatibilis eszközökkel van összekötve. Bluetooth Low Energy (például viselhető eszközökkel vagy okosórákkal).
- Vegye figyelembe az alábbiakat, ha a frissítés nem végezhető el.
 - Zárja be az összes, a mobilkészülékre telepített alkalmazást, kivéve a “Sound Connect” alkalmazást.
 - Töltse fel teljesen a headsetet és a mobilkészüléket.
 - A frissítés megkezdése előtt helyezze a lehető legközelebb egymáshoz a headsetet és a frissítéshez használt mobilkészüléket.
 - Ne indítsa el a frissítést, ha a közelben vezeték nélküli LAN-eszközök vagy más Bluetooth-eszközök vannak.
 - A szoftver frissítése előtt kapcsolja ki a mobilkészülék energiatakarékos üzemmódját (*).

A mobilkészülék operációs rendszerének verziójától függően előfordulhat, hogy a frissítés nem fejeződik be energiatakarékos üzemmódban.

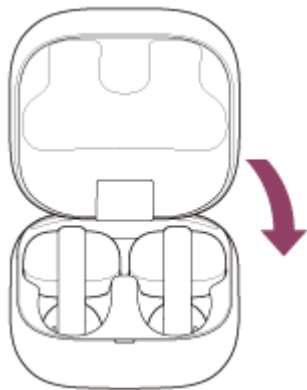
(*) A nevek az Ön által használt mobilkészüléktől függően változhatnak.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

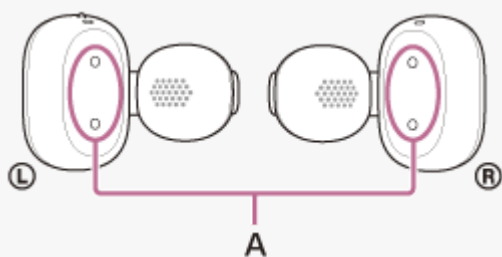
A headset használatának befejeztével

A headset használatának befejeztével helyezze a headset egységeit a töltőtökbe.
Zárja le a töltőtök fedelét.



Megjegyzés

- Ha a töltőcsatlakozón verejték vagy víz marad, az káros hatással lehet a headset tölthetőségére. Használat után azonnal törölje le a verejtéket vagy a vizet a töltőportról. Ha a headsetegységek (A) vagy a töltőtök (B) töltőportjai bepiszkolódnak, törölje le őket egy puha, száraz ruhával.



- Lásd még a „Karbantartás”, „A nedvesség okozta leégés vagy hibás működés elkerülése” és a „Ha a headsetegység vagy a töltőtök vizes lesz” szakaszokat.

Kapcsolódó témák

- [Karbantartás](#)

- [A nedvesség okozta leégés vagy hibás működés elkerülése](#)
- [Ha a headsetegység vagy a töltőtok vizes lesz](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091449

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Karbantartás

Végezze el a rendszeres karbantartást az alábbi eljárások végrehajtásával.

1 Tisztítsa meg a headsetet.

A headset egységek tisztítása

A headset külsején található port és szennyeződést tiszta vízzel nedvesített törlőkendővel lehet letörölni. Ne használjon nedves törlőkendőket, például alkoholt, hígítót vagy benzolt tartalmazó törlőkendőket, mivel ezek károsíthatják a fejhallgató felületét, vagy egyéb károkat okozhatnak.

Ha víz kerülne a headsetegységekre, száraz, puha ruhával törölje le.

Ne hagyja, hogy a headset hideg környezetben, rajta vízcseppekkel maradjon, mivel a víz megfagyhat.

A töltőportok tisztítása

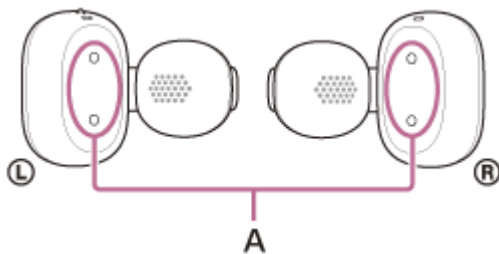
Ha idegen anyag vagy nedvesség, például izzadság marad a fejhallgató töltőnyílásain (A) vagy a töltőtáska töltőnyílásain (B), a töltőnyílás korróziója léphet fel, és megakadályozhatja a töltést.

Ha befejezte a headset használatát, a töltőportokat óvatosan tisztítsa meg egy puha, száraz kendővel vagy egy vattás tisztítópálcával.

Ha a headset nem tölthető, segíthet, ha megpróbálja alaposan megtisztítani a töltőportokat.

Karbantartást igénylő töltőportok

- Headset



- Töltőtök



Megjegyzés

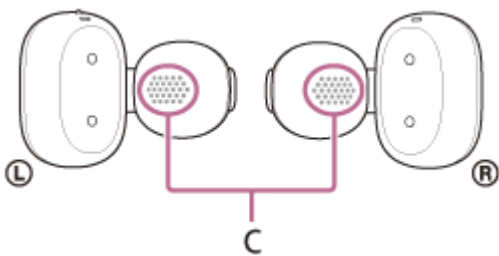
- Ne használjon porszívót vagy hasonló termékeket a por vagy törmelék eltávolítására. Por és egyéb törmelék kerülhet a hangkimeneti nyílásokba, és meghibásodást okozhat.

A hangszóró rész tisztítása

Ha idegen anyag, például fülzsír tapad a hangkimeneti nyíláshoz (C), a hang tompa vagy nehezen hallható lesz. Az idegen anyagok, például a fülzsír megtapadásának megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa a fülét az alábbi módszerek valamelyikével.

- Szövet
- Tiszta vizes nedves törölkendők
- Vízzel megnedvesített és szorosan kicsavart rongyot.

Ha a hangkimeneti nyílásban (C) már szennyeződés van, és a fenti módszerekkel nem távolítható el, használjon tiszta, puha kefét. Ha kefét használ, óvatosan söpörje át a felületet a szennyeződések eltávolítása érdekében. Ne használjon alkoholt, hígítót, benzint stb. tartalmazó nedves törölkendőt, mert ezek meghibásodást vagy sérülést okozhatnak.



Megjegyzés

- A belső alkatrészek sérülésének elkerülése érdekében ne helyezze a kefét mélyen a furatba.
- Ne tolja a szennyeződéseket tovább a hangkimeneti nyílásba.

A töltőtok nyílásainak tisztítása

Tisztítsa meg a lyukakat (D), ahol a fülbilincs teste (nagy) illeszkedik egy vattapamaccsal stb.



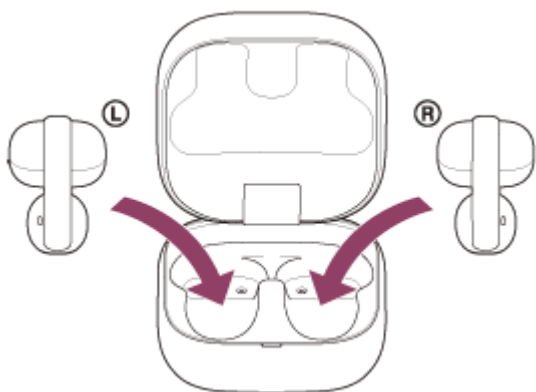
A headset szárítása

A tisztítás befejezése után hagyja a headsetet szobahőmérsékleten alaposan megszáradni.

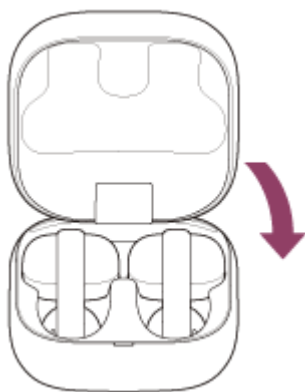


2 Helyezze a headsetet a töltőtokba.

A karbantartás, valamint a headset tisztítása és szárítása után mindenképpen helyezze a headset egységeket a töltőtokba.



Feltétlenül zárja be a töltőtok fedelét.



Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002093092

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A nedvesség okozta leégés vagy hibás működés elkerülése

Mindenképpen tisztítsa meg a használatot követően

Ne töltsön a fejhallgatót, ha folyadék, például víz vagy izzadság, vagy idegen anyag, például por kerül a töltőtok USB Type-C portjára vagy a fejhallgató töltőportjára. Ha így tesz, az olyan balesetekhez vezethet, mint például égési sérülések vagy súlyos sérülések tűz, áramütés, túlmelegedés, füst vagy gyulladás miatt.

Kerülje el a következő helyzeteket, és ügyeljen arra, hogy a headsetegységeket és a töltőtokot ne érje nedvesség vagy szennyeződés.

Ha a headsetegységek vagy a töltőtok nedves vagy piszkos lesz, tekintse meg az [„Ha a headsetegység vagy a töltőtok vizes lesz”](#) szakaszt, és a használat előtt tisztítsa meg őket az ott ismertetett módon.

- A headsetegységek vagy a töltőtok megérintése anélkül, hogy a konyhában végzett házimunka vagy a fürdőszobában történő kézmosás után megszáraitáná a kezét.



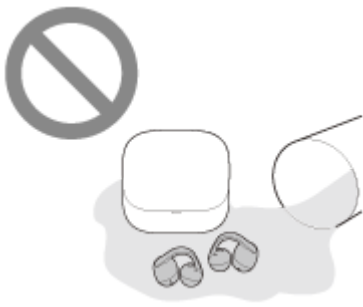
- A headset becsúsztatása egy átnedvesedett ruhadarab zsebébe.



- A headset behelyezése egy hideg műanyagpalackot tartalmazó táskába.



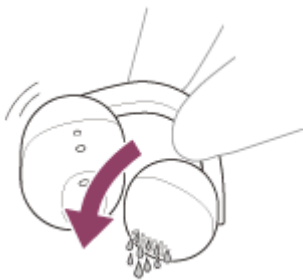
- Hogy evés vagy ivás közben kiönti az italát.



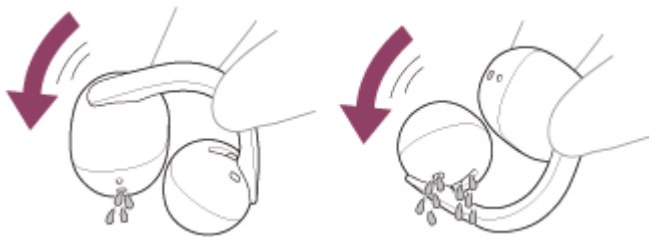
A headsetegység és a töltőtök sérüléstől való megóvása érdekében

A headset megfelelő használatának biztosítása érdekében vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket.

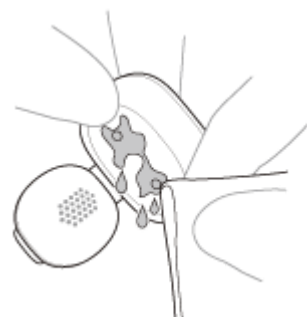
- Ne nyomja a vizet a fejhallgató hangkimenetére.
- Ne ejtse a fejhallgatót vízbe, és ne használja víz alatt.
- A hideg régiókban fennáll a fagyás veszélye. Használat után mindenképpen törölje le a vízcseppeket.
- Ne helyezze vízbe a headsetet, illetve ne használja párás helyen, például fürdőszobában.
- Ha a headsetet nedvesség éri,
 1. Ha víz kerülne a headsetegységekre, száraz, puha ruhával törölje le.
 2. Fordítsa lefelé a hangkimeneti részt, és óvatosan kopogtassa meg körülbelül 10-szer egy száraz ruhán vagy hasonló anyagon, hogy eltávolítsa a benne összegyűlt vizet.



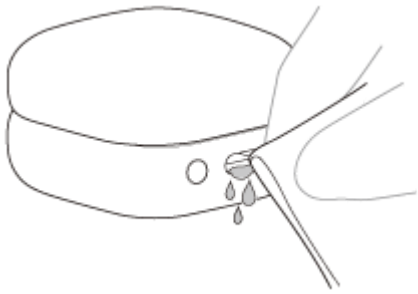
3. Fordítsa lefelé a mikrofonnyílást vagy a levegőnyílás részét, és óvatosan kopogtassa meg körülbelül 10-szer egy száraz ruhán vagy hasonló anyagon, hogy eltávolítsa a benne összegyűlt vizet.



4. Ne tegye a fejhallgatót a töltőtökbe, és alaposan szárítsa meg szobahőmérsékleten.
- Ha a fejhallgató egységeket és a töltőtöket izzadságtól vagy más folyadékoktól nedves állapotban töltik, a töltőportok korrodálódni fognak. Töltés előtt itassa fel róluk a nedvességet egy puha, száraz ruhával, majd hagyja őket szobahőmérsékleten megszáradni.



A hanyagságból fakadó meghibásodások javítására az ingyenes jótállás nem terjed ki.



- Ne mossa ki a nadrágját vagy az ingét a zsebében felejtett headsettel vagy töltőtokkal együtt.



- Ha a fejhallgató megrepedt vagy deformálódott, ne használja a fejhallgatót víz közelében, vagy forduljon a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony-kereskedőhöz.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091611

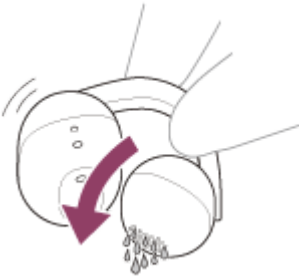
5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

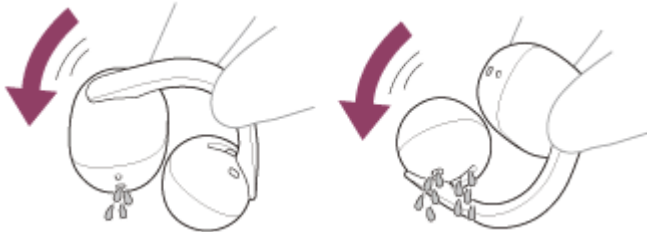
Ha a headsetegység vagy a töltőtök vizes lesz

Ha a headsetegységeket nedvesség éri

1. Ha víz kerülne a headsetegységekre, száraz, puha ruhával törölje le.
2. Fordítsa lefelé a hangkimeneti részt, és óvatosan kopogtassa meg körülbelül 10-szer egy száraz ruhán vagy hasonló anyagon, hogy eltávolítsa a benne összegyűlt vizet.



3. Fordítsa lefelé a mikrofonnyílást vagy a levegőnyílás részét, és óvatosan kopogtassa meg körülbelül 10-szer egy száraz ruhán vagy hasonló anyagon, hogy eltávolítsa a benne összegyűlt vizet.



4. Ne tegye a fejhallgatót a töltőtökbe, és alaposan szárítsa meg szobahőmérsékleten.
 - Ha a fejhallgatóegységeket vízzel vagy izzadsággal átnedvesítve töltik, a töltőportok korrodálódni fognak. Töltés előtt itassa fel róluk a nedvességet egy puha, száraz ruhával, majd hagyja őket szobahőmérsékleten megszáradni. A hanyagságból fakadó meghibásodások javítására az ingyenes jótállás nem terjed ki.



Információk a headset cseppállóságának mértékével kapcsolatban

- A töltőtök nem cseppálló.
- A fejhallgató megfelel a IPX4 a weboldalon IEC 60529 "A burkolatok által nyújtott védelmi fokozatok (IP Kód)" pont szerinti "Vízbejutás elleni védelem". A headset nem használható vízben. A headset nem megfelelő használata esetében víz kerülhet a headset belsejébe, és tüzet, áramütést vagy

meghibásodást okozhat. Vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket, és használja megfelelően a headsetet.
IPX4: Védett a bármilyen irányból érkező vízfröccsenés ellen.

- A fejhallgató hangkimeneti részeinek belseje, a levegőnyílások és a mikrofon részei nem teljesen vízhatlanok. Ha vízcseppek maradnak a fejhallgató hangkimeneti részeiben, légnyílásaiban vagy mikrofon részeiben, átmenetileg a következő problémák léphetnek fel. Ezek azonban nem jelentenek hibás működést.
 - A hang nehezen hallható.
 - Furcsa hangok hallhatók.
 - A telefonhívások során a beszédhang nehezen hallható.

Folyadékok, amelyekre a headset cseppállósági specifikációi érvényesek

Alkalmazható:	Édesvíz, csapvíz, verejték
Nem alkalmazható:	A fentiekől eltérő folyadékok Például: szappanos víz, mosószeres víz, fürdőszeres víz, sampon, forró forrásvíz, meleg víz, medencevíz, tengervíz és hasonló anyagok.

A headset cseppállóságának mértéke a fentiekben leírt feltételek között, a Sony által végzett méréseken alapul. Vegye figyelembe, hogy a vevő általi helytelen használat során történő vízbe merülés miatti hibás működésre nem vonatkozik a jótállás.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091400

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Engedélyek

- Ez a termék olyan szoftvert tartalmaz, melyet a Sony a szoftver szerzői jogainak tulajdonosával kötött licencszerződés keretében használ. A szoftver szerzői jogai tulajdonosa kérésének értelmében kötelesek vagyunk közölni a szerződés tartalmát az ügyfelek felé. Kérjük, a következő URL-címen olvassa el: <https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- A „Made for Apple” jelzés azt jelenti, hogy az adott kiegészítő kifejezetten a jelzésen megjelölt Apple-termék csatlakoztatásához lett kialakítva, és a fejlesztő tanúsítja, hogy megfelel az Apple teljesítményre vonatkozó szabványainak. Az Apple nem vállal felelősséget az eszköz működéséért, vagy annak biztonsági és jogszabályi előírásoknak való megfeleléséért.
- A termék hálózati szolgáltatásainak, tartalmának, (operációs rendszerének és) szoftverének használatára egyéni feltételek vonatkozhatnak, ezek bármikor megszakadhatnak, megváltozhatnak, illetve díjak fizetését, regisztrációt vagy bankkártyaadatok megadását igényelhetik.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091446

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Kereskedelmi védjegyek

- A Google, az Android, az Gemini és a Google Play a Google LLC védjegye.
- Az Apple, iPhone, macOS, Mac és Siri az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban és régiókban bejegyzett védjegye.
- Az App Store az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban és régiókban bejegyzett szolgáltatási védjegye.
- Az IOS a Cisco bejegyzett kereskedelmi védjegye az Egyesült Államokban és más országokban, és a használata engedéllyel történik.
- A Microsoft és Windows a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegye vagy védjegye.
- A Bluetooth® jelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, a Sony Group Corporation és leányvállalatai ezeket minden esetben licencmegállapodás keretében használják.
- Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.
- A DSEE név a Sony Group Corporation vagy társvállalatai védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- Az összes egyéb védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye, illetve bejegyzett védjegye. Ebben a kézikönyvben a ™ és az ® jelek nincsenek feltüntetve.

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091416

Vezeték nélküli sztereó headset

LinkBuds Clip

Hibaelhárítás

Ha bármilyen problémája merülne fel, kövesse az alábbi eljárást.

1. Helyezze a fejhallgató egységeket a töltőtokba, zárja be egyszer a töltőtök fedelét, majd nyissa ki újra, és vegye ki a fejhallgató egységeket a töltőtokból.



2. Indítsa újra a csatlakoztatott eszközt, például a számítógépet vagy okostelefont.



3. A probléma okának és megoldásának kereséséhez lépjen be a Sony támogatási webhelyére a "Sound Connect" alkalmazás menüjéből, vagy keresse meg az alábbi támogatási webhelyet.

<https://www.sony.net/support/WF-LC900/>



4. Állítsa alaphelyzetbe a headsetet.



5. Inicializálja a headsetet.



6. Ha bármilyen probléma továbbra is fennáll, forduljon a Sony alábbi ügyfélszolgálati kapcsolattartójához vagy a legközelebbi Sony-kereskedőhöz.

<https://www.sony.net/support-contact>

Kapcsolódó témák

- [Töltés](#)
- [A headset alaphelyzetbe állítása](#)
- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

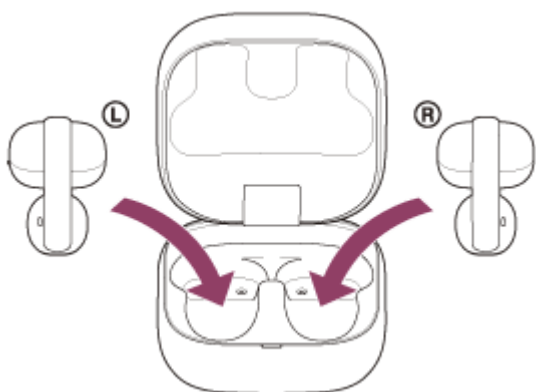
Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A headset alaphelyzetbe állítása

Ha a headset nem kapcsolható be, vagy nem működtethető annak ellenére, hogy be van kapcsolva, állítsa alaphelyzetbe a headsetet.

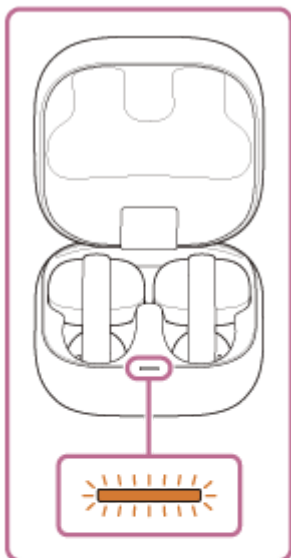
1 Helyezze be a headsetegységeket a töltőtokba.

Hagyja nyitva a töltőtök fedelét.



2 Nyomja le és tartsa lenyomva körülbelül 20 másodpercig vagy tovább a töltőtök hátulján található visszaállítás gombot.

Körülbelül 15 másodperc elteltével a töltőtáskán lévő kijelző körülbelül 5 másodpercig narancssárgán villog.



Ezt követően a töltőtök jelzőfénye kikapcsol, és a headset vissza lesz állítva.

Megjegyzés

- Ne engedje el az ujját a töltőtáskán lévő reset gombtól, amíg a kijelző narancssárgán villog. Ha leveszi az ujját, inicializálja a headsetet.

3 Ellenőrizze, hogy kikapcsol-e a jelzőfény, majd emelje fel az ujját.

A párosítási információk és egyéb beállítások megőrződnek.

Ha a headset az alaphelyzetbe állítása után sem működik megfelelően, állítsa vissza a headsetet a gyári értékekre.

Oktatóvideó

Tekintse meg a visszaállítást bemutató videót. Nem áll rendelkezésre hangos magyarázat.

Modellek a kínai szárazföld és Japán kivételével:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0098/h_zz/

Modellek a kínai szárazföldre:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0098/zh-cn/>

Japán modelljei:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0098/ja/>

Kapcsolódó témák

- [A headset gyári értékekre állítása](#)

Megjegyzés: ez a Súlyútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091674

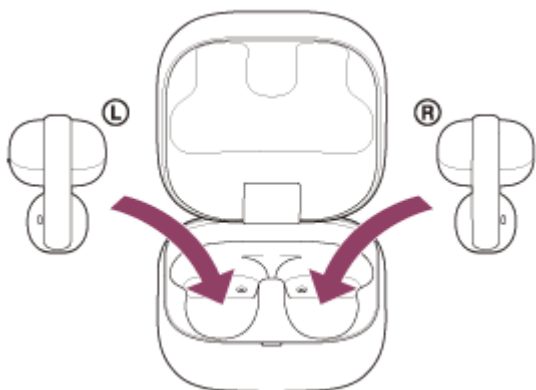
Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

A headset gyári értékekre állítása

Ha a headset az alaphelyzetbe állítás után sem működik megfelelően, inicializálja a headsetet.

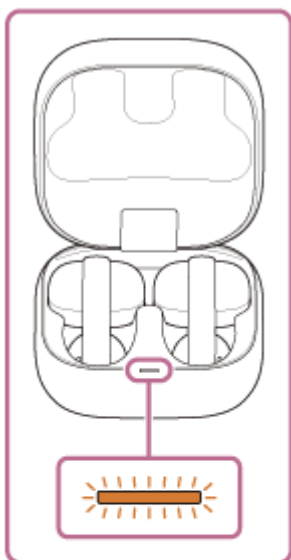
1 Helyezze be a headsetegységeket a töltőtokba.

Hagyja nyitva a töltőtök fedelét.



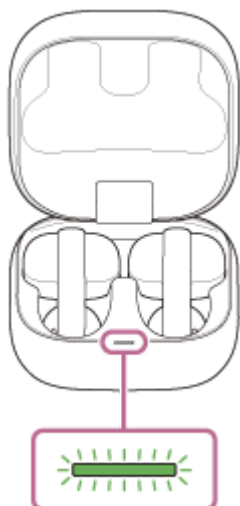
2 Nyomja le és tartsa lenyomva körülbelül 15 másodpercig vagy tovább a töltőtök hátulján található visszaállítás gombot.

Körülbelül 15 másodperc elteltével a töltőtáskán lévő kijelző narancssárgán villog körülbelül 5 másodpercig.



3 Engedje el az ujját 5 másodpercen belül, miután a töltőtáskán lévő kijelző narancssárgán villogni kezd.

Amikor az inicializálás befejeződött, a töltőtáskán lévő kijelző 4 alkalommal zöld színnel villog.



Ez a művelet visszaállítja a hangerő- és egyéb beállításokat a gyári beállításokra, és törli az összes párosítási információt. Ebben az esetben törölje a csatlakoztatott eszközről a headset párosítási információit, majd párosítsa újra az eszközöket.

Ha a fejhallgató az inicializálás után sem működik megfelelően, forduljon a Sony ügyfélszolgálatához vagy a legközelebbi Sony kereskedőhöz.

Oktatóvideó

Tekintse meg az inicializálást bemutató videót. Nem áll rendelkezésre hangos magyarázat.

Modellek a kínai szárazföld és Japán kivételével:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0099/h_zz/

Modellek a kínai szárazföldre:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0099/zh-cn/>

Japán modelljei:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0099/ja/>

Megjegyzés

- Ha a töltőtok akkumulátorának energiaszintje nem elegendő, a headset inicializálása nem kezdődik meg. Töltse fel a töltőtöket.
- Ha a töltőtáskán lévő kijelző a 3. lépés végrehajtása után nem villan fel négyszer zöld színnel, a fejhallgató nem lett inicializálva. Próbálja újra a 2. lépéstől.
- Ha a headset megvásárlása után frissítette a szoftvert, a szoftver még a headset inicializálása után is frissített állapotban marad.
- Ha a hangos útmutatás nyelvének módosítása után a headset inicializálásával visszaállítja a gyári beállításokat, a nyelv nem áll vissza a gyári beállításra.

Megjegyzés: ez a Súlyúttmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091672

Vezeték nélküli sztereó headset
LinkBuds Clip

Műszaki adatok

Headset

Tápellátás:

5 V DC (kereskedelemben kapható hálózati USB-adapter használatával)
Beépített lítium-ion akkumulátorok használatával (a készülék üzemi tápfeszültsége: 3,85 V DC)

Töltési idő:

Kb. 1,5 óra (headset)
Kb. 3 óra (töltőtök)

Megjegyzés

- A töltés időszükséglete a használati körülményektől függően eltérő lehet.

Töltési hőmérséklet:

5 °C – 35 °C

Üzemi hőmérséklet:

0 °C – 40 °C

Tömeg:

Kb. 6,4 g × 2 (fejhallgató)
Kb. 42 g (töltőtök)

Kommunikációs műszaki adatok

Kommunikációs rendszer:

Bluetooth

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Kompatibilis iPhone-modellek

iPhone 16 Pro Max
iPhone 16 Pro
iPhone 16 Plus
iPhone 16
iPhone 15 Pro Max
iPhone 15 Pro
iPhone 15 Plus
iPhone 15
iPhone 14 Pro Max
iPhone 14 Pro
iPhone 14 Plus
iPhone 14
iPhone SE (3. generáció)
iPhone 13 Pro Max

iPhone 13 Pro
iPhone 13
iPhone 13 mini
iPhone 12 Pro Max
iPhone 12 Pro
iPhone 12
iPhone 12 mini
iPhone SE (2. generáció)
iPhone 11 Pro Max
iPhone 11 Pro
iPhone 11
iPhone XS Max
iPhone XS
iPhone XR
(2025 szeptemberétől)

A fenti modellek által támogatott iOS-től függően a "Sound Connect" alkalmazás esetleg nem használható.

Kapcsolódó témák

- [Támogatott kodekek](#)

Megjegyzés: ez a Súgóútmutató gépi fordítással készült. A gépi fordítások nem kontextusérzékenyek, és előfordulhat, hogy nem mindig felelnek meg teljesen a tartalom angol verziójának. Az eredeti angol verzió megtekintéséhez válassza az English lehetőséget a következő helyen: [Nyelv választása oldal].

TP1002091580

5-071-248-91(2) Copyright 2026 Sony Corporation